

Il-Gurnal Ufficijali L 358 tal-Unjoni Ewropea



Edizzjoni bil-Malti

Legiżlazzjoni

Volum 63

28 ta' Ottubru 2020

Werrej

II Atti mhux leġiżlattivi

REGOLAMENTI

- ★ Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/1564 tas-6 ta' Awwissu 2020 li jemenda r-Regolament Delegat (UE) 2018/985 fir-rigward tad-dispożizzjonijiet tranzizzjonali tiegħu biex jiġi indirizzat l-impatt tal-križi tal-COVID-19 1
- ★ Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2020/1565 tas-27 ta' Ottubru 2020 li jemenda l-Annessi II, III u IV tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-livelli massimi ta' residwu ghall-1,4-diamminobutan, il-1-metilčiklopropen, l-aċetat tal-ammonju, il-bifenażat, il-klorantraniliprol, il-klormekwat, iċ-ċiprodinil, il-ġebla tal-ġir, il-mandipropamid, il-bżar, il-piridaben, ir-repellenti: smida tad-demm, l-estratti tal-alka u t-trimetilammina f'ċerti prodotti jew fuqhom (¹) 3
- ★ Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2020/1566 tas-27 ta' Ottubru 2020 li jemenda l-Annessi II u III tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill rigward il-livelli massimi tar-residwi tal-bupirimate, tal-carfentrazone-ethyl, tal-ethirimol, u tal-pyriofenone f'ċerti prodotti jew fuqhom (¹) 30

DECIJONIJIET

- ★ Deciżjoni ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/1567 tas-26 ta' Ottubru 2020 dwar l-appoġġ finanzjarju ghall-iżvilupp tal-korp permanenti tal-Gwardja Ewropea tal-Frontiera u tal-Kosta skont l-Artikolu 61 tar-Regolament (UE) 2019/1896 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill 59
- ★ Deciżjoni ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/1568 tas-27 ta' Ottubru 2020 li temenda l-Anness tad-Deciżjoni ta' Implementazzjoni 2014/709/UE dwar miżuri ta' kontroll tas-sahha tal-animali marbutin mad-denii Afrikan tal-hnieżer f'ċertu Stati Membri (notifikata bid-dokument C(2020) 7547) (¹) 69

(¹) Test b'rilevanza għaż-ŻEE.

II

(Attie mhux leġiżlattivi)

REGOLAMENTI

REGOLAMENT DELEGAT TAL-KUMMISSJONI (UE) 2020/1564

tas-6 ta' Awwissu 2020

li jemenda r-Regolament Delegat (UE) 2018/985 fir-rigward tad-dispożizzjonijiet tranzizzjonali tiegħu biex jiġi indirizzat l-impatt tal-križi tal-COVID-19

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 167/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-5 ta' Frar 2013 dwar l-approvazzjoni u s-sorveljanza tas-suq ta' vetturi ghall-agrikoltura u ghall-forestrija (¹), u b'mod partikolari l-Artikolu 19(6) tiegħu,

Billi:

- (1) Skont l-Artikolu 19(3) tar-Regolament (UE) Nru 167/2013, il-magni mgħammra f'vetturi ghall-agrikoltura u ghall-forestrija jsegwu l-limiti tal-emissionijiet ta' inkwinanti tal-Istadiju V u d-dispożizzjonijiet tranzizzjonali stabbiliti fir-Regolament (UE) 2016/1628 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (²).
- (2) B'rīżultat tat-tfixkil ikkawżat mit-tifqigha tal-COVID-19, ir-Regolament (UE) 2020/1040 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (³) estenda l-perjodu ta' tranzizzjoni previst fir-Regolament (UE) 2016/1628 bi 12-il xahar għal certi subkategoriji ta' magni.
- (3) Għalhekk, ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2018/985 (⁴) li jistabbilixxi r-rekiżiti relatati mal-limiti tal-emissionijiet u l-proċeduri dwar l-approvazzjoni tat-tip tal-UE għall-vetturi ghall-agrikoltura u ghall-forestrija kif ukoll ghall-magni tagħhom, jenhtieġ li jiġi emendat skont dan.
- (4) Barra minn hekk, minhabba li l-estensjoni tad-dispożizzjonijiet tranzizzjonali mhux sejkollha impatt ambientali, peress li l-magni ta' tranzizzjoni kkonċernati digħà gew prodotti, flimkien mal-fatt li hu diffiċli li tiġi mbassra d-durata eżatta tad-dewmien ikkawżat mit-tfixkil tal-COVID-19, l-estensjoni tal-perjodi rilevanti jenhtieġ li tkun ta' 12-il xahar kif previst mir-Regolament (UE) 2020/1040.
- (5) Minħabba l-fatt li l-perjodu ta' tranzizzjoni previst fil-Artikolu 13(5) tar-Regolament Delegat (UE) 2018/985 għal certi magni se jiskadji fil-31 ta' Diċembru 2020 u li l-manifatturi kellhom sat-30 ta' Ĝunju 2020 biex jipproduċu vetturi ghall-agrikoltura u ghall-forestrija b'magni ta' tranzizzjoni għal dawk is-subkategoriji, dan ir-Regolament jenhtieġ li jidhol fis-seħħ b'urgenza l-għada tal-jum tal-pubblikkazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea u jenhtieġ li jaapplika mill-1 ta' Lulju 2020. Din id-dispożizzjoni hija ġġustifikata min-natura mhux

(¹) ĠU L 60, 2.3.2013, p. 1.

(²) Ir-Regolament (UE) 2016/1628 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Settembru 2016 dwar ir-rekiżiti relatati mal-limiti tal-emissionijiet ta' inkwinanti għassu u partikolati u l-approvazzjoni tat-tip ghall-magni b'kombustjoni interna għal makkinarju mobblī mhux tat-triq, li jemenda r-Regolamenti (UE) Nru 1024/2012 u (UE) Nru 167/2013, u li jemenda u jirrevoka d-Direttiva 97/68/KE (ĠU L 252, 16.9.2016, p. 53).

(³) Ir-Regolament (UE) 2020/1040 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Lulju 2020 li jemenda r-Regolament (UE) 2016/1628 fir-rigward tad-dispożizzjonijiet tranzitorji tiegħu biex jiġi indirizzat l-impatt tal-križi tal-COVID-19 (ĠU L 231, 17.7.2020, p. 1).

(⁴) Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2018/985 tat-12 ta' Frar 2018 li jissupplimenta r-Regolament (UE) Nru 167/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tar-rekiżiți tal-prestazzjoni ambientali u tal-unità tal-propulsjoni tal-vetturi ghall-agrikoltura u ghall-forestrija u l-magni tagħhom u li jhassar ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2015/96 (ĠU L 182, 18.7.2018, p. 1).

prevedibbli u ghall-gharrieda tat-tifqigha tal-COVID-19 kif ukoll mill-htiega li jiġu żgurati c-ċertezza tad-dritt u t-trattament indaqi tal-manifatturi irrispettivament minn jekk jipproduċux il-vetturi għall-agrikoltura u għall-forestrija qabel jew wara d-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Fl-Artikolu 13 tar-Regolament Delegat (UE) 2018/985, il-paragrafu 5 hu emendat kif ġej:

- (1) fit-tielet subparagrafu, l-ewwel sentenza hija sostitwita b'dan li ġej:

“Għall-magni tas-subkategoriji tal-kategorija NRE li għalihom id-data obbligatorja ta' applikazzjoni stabbilità fl-Anness III tar-Regolament (UE) 2016/1628 fir-rigward tat-tqegħid fis-suq hija l-1 ta' Jannar 2020, l-Istati Membri għandhom jawtorizzaw l-estensjoni bi 12-il xahar iehor tal-perjodu ta' 24 xahar u tal-perjodu ta' 18-il xahar imsemmija fl-ewwel u t-tieni subparagrafi, għall-manifatturi tal-vetturi bi produzzjoni annwali totali ta' inqas minn 100 unità ta' vetturi għall-agrikoltura u għall-forestrija mgħammra b'magna.”;

- (2) jiżdied ir-raba' subparagrafu li ġej:

“Għall-magni tas-subkategoriji kollha li għalihom id-data obbligatorja ta' applikazzjoni stabbilità fl-Anness III tar-Regolament (UE) 2016/1628 fir-rigward tat-tqegħid fis-suq hija l-1 ta' Jannar 2019, il-perjodu ta' 24 xahar u l-perjodu ta' 18-il xahar imsemmija fl-ewwel u t-tieni subparagrafi għandhom jiġu estiżi bi 12-il xahar.”.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħħ l-ghada tal-jum tal-publikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Għandu japplika mill-1 ta' Lulju 2020.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, is-6 ta' Awwissu 2020.

*Għall-Kummissjoni
Il-President
Ursula VON DER LEYEN*

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) 2020/1565

tas-27 ta' Ottubru 2020

li jemenda l-Annessi II, III u IV tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-livelli massimi ta' residwu ghall-1,4-diamminobutan, il-1-metilčiklopropen, l-acetat tal-ammonju, il-bifenażat, il-klorantraniliprol, il-klormekwat, iċ-ċiprodinil, il-ġebla tal-ġir, il-mandipropammid, il-bżar, il-piridaben, ir-repellenti: smida tad-dem, l-estratti tal-alka u t-trimetilammina f'certi prodotti jew fuqhom

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 396/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Frar 2005 dwar il-livelli massimi ta' residwu ta' pestičidi fi jew fuq ikel u ghalf li jorigina minn pjanti u annimali u li jemenda d-Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE (¹), u b'mod partikolari l-Artikolu 5(1) u l-Artikolu 14(1)(a) tiegħi,

Billi:

- (1) Il-livelli massimi tar-residwi ("MRLs") għall-1-metilčiklopropen, il-bifenażat, iċ-ċiprodinil, il-mandipropammid u l-piridaben ġew stabiliti fl-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 396/2005. L-MRLs għall-klorantraniliprol u l-klormekwat ġew stabiliti fil-Parti A tal-Anness III ta' dak ir-Regolament. Il-1,4-diamminobutan, l-acetat tal-ammonju, il-ġebla tal-ġir, il-bżar, ir-repellenti: smida tad-dem, l-estratti tal-alka u l-idroklorū tat-trimetilammina huma inkluži fl-Anness IV ta' dak ir-Regolament.
- (2) Fil-kuntest ta' proċedura għall-awtorizzazzjoni tal-użu ta' prodott għall-protezzjoni tal-pjanti li fih is-sustanza attiva 1-metilčiklopropen fuq it-tuffieħ u l-banana, tressqet applikazzjoni skont l-Artikolu 6(1) tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 għall-modifika tal-MRLs eżistenti.
- (3) Fir-rigward tal-bifenażat, tressqet applikazzjoni bħal din għall-frott tas-sebuqa. Fir-rigward tal-klormekwat, tressqet applikazzjoni bħal din ghax-xghir. Fir-rigward taċ-ċiprodinil, tressqet applikazzjoni bħal din għar-rabarbru. Fir-rigward tal-mandipropammid, tressqet applikazzjoni bħal din għall-ġduri u għall-“ħnejjex aromatiċi u fjur li jittiekklu”. Fir-rigward tal-piridaben, tressqet applikazzjoni bħal din għall-bżar helu.
- (4) Skont l-Artikolu 6(2) u (4) tar-Regolament (KE) Nru 396/2005, tressqu applikazzjonijiet għal tolleranzi tal-importazzjoni għall-klorantraniliprol użat fil-Malasja fuq il-qlub tal-palm taż-żejt u l-frott tal-palm taż-żejt, u għall-piridaben użat fl-Istati Uniti fuq il-ġewż tas-sigar. L-applikanti jiddikjaraw li l-użu awtorizzati ta' dawk is-sustanzi fuq dawk l-għejejjal f'dawk il-pajjiżi jwassal biex il-livelli tar-residwi jkunu oħla mill-MRLs stabbiliti fir-Regolament (KE) Nru 396/2005, u li huma meħtieġa MRLs aktar għoljin biex ma jkunx hemm ostakoli kummerċjali għall-importazzjoni ta' dawk l-għejejjal.
- (5) Skont l-Artikolu 8 tar-Regolament (KE) Nru 396/2005, dawn l-applikazzjonijiet ġew evalwati mill-Istati Membri kkonċernati u r-rapporti ta' evalwazzjoni ntbagħtu lill-Kummissjoni.
- (6) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-İkel (“l-Awtorità”) ivvalutat l-applikazzjonijiet u r-rapporti ta' evalwazzjoni, u b'mod partikolari eżaminat ir-riskji għall-konsumaturi u, fejn rilevanti, għall-annimali, u tat-opinjonijiet motivati dwar l-MRLs proposti (²). L-Awtorità ghaddiet dawk l-opinjonijiet lill-applikanti, lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri u qegħdithom għad-dispożizzjoni tal-pubbliku.

(¹) ĜU L 70, 16.3.2005, p. 1.

(²) Ir-rapporti xjentifici tal-EFSA huma disponibbi online: <http://www.efsa.europa.eu>:

Reasoned opinion on the evaluation of confirmatory data following the Article 12 MRL review for 1-methylcyclopropene (Opinjoni motivata dwar l-evalwazzjoni tad-data ta' konferma wara r-rieżami tal-MRLs tal-Artikolu 12 għal 1-metilčiklopropene). EFSA Journal 2020;18(1):5963.

Reasoned opinion on the modification of the existing maximum residue level for bifenazate in elderberries (Opinjoni motivata dwar il-modifika tal-livell massimu ta' residwi eżistenti għall-bifenażat fil-frott tas-sebuqa). EFSA Journal 2019;17(11):5878.

Reasoned opinion on the setting of import tolerances for chlorantraniliprole in oil palms fruits and oil palms kernels (Opinjoni motivata dwar l-istabbiliment ta'tolleranzi tal-importazzjoni għall-klorantraniliprol fil-frott tal-palm taż-żejt u fil-qlub tal-palm taż-żejt). EFSA Journal 2019;17(11):5877.

Reasoned opinion on the modification of the existing maximum residue levels for chlormequat in barley and animal commodities (Opinjoni motivata dwar il-modifika tal-livelli massimi ta' residwi eżistenti għall-klormekwat fix-xghir u fil-komoditajiet tal-annimali). EFSA Journal 2020;18(1):5982.

Reasoned opinion on the modification of the existing maximum residue level for cyprodinil in rhubarbs (Opinjoni motivata dwar il-modifika tal-livell massimu ta' residwi eżistenti għall-ċiprodinil fir-rabarbru). EFSA Journal 2019;17(9):5813.

Reasoned opinion on the modification of the existing maximum residue levels for mandipropamid in kohlrabies and herbs and edible flowers (Opinjoni motivata dwar il-modifika tal-limiti massimi tar-residwi eżistenti għall-mandipropamid fil-ġduri u l-hnejjex aromatiċi u fjur li jittiekklu). EFSA Journal 2020;18(1):5959.

Reasoned opinion on the modification of the existing maximum residue level for pyridaben in sweet pepper/bell pepper and setting of an import tolerance in tree nuts (Opinjoni motivata dwar il-modifika tal-livelli massimi tar-residwi eżistenti għall-piridaben fil-bżar helu u l-istabbiliment ta'tolleranzi tal-importazzjoni għall-ġewż tas-sigar). EFSA Journal 2020;18(2):6035.

- (7) Fir-rigward tal-1-metilciklopropen, l-applikant ressaq informazzjoni li ma kinitx disponibbli matul ir-rieżami mwettaq skont l-Artikolu 12 tar-Regolament (KE) Nru 396/2005. Dik l-informazzjoni tikkonċerna l-provi tar-residwi u l-istudji dwar il-metabolizmu.
- (8) Fir-rigward tal-klormekwat, l-Awtorità rrakkomandat li jiżdiedu l-MRLs għal ġerti prodotti ta' oriġini mill-annimali bl-istess mod kif tintuża s-sustanza fuq ix-xghir.
- (9) Fir-rigward tal-applikazzjonijiet l-oħra kollha l-Awtorità kkonkludiet li r-rekiżiżi kollha fir-rigward tad-data gew issodisfati u li, abbaži tal-valutazzjoni tal-esponiment tal-konsumatur għal 27 grupp spċifiku Ewropew tal-konsumatur, il-modifiki għall-MRLs mitluba mill-applikanti kienu aċċettabbli mil-lat tas-sikurezza tal-konsumatur. L-Awtorità qieset l-aktar informazzjoni recenti dwar il-karakteristiċi tossikoloġiċi tas-sustanzi. La l-esponiment tul il-hajja għal dawk is-sustanzi permezz tal-konsum tal-prodotti kollha tal-ikel li jista' jkun fihom dawn is-sustanzi, u lanqas l-esponiment għal perjodu qasir minn konsum għoli tal-prodotti rilevanti ma wrew li hemm riskju li tinqabeż id-doża aċċettabbli ta' kuljum jew id-doża akuta ta' referenza.
- (10) Il-1,4-diamminobutan, l-aċċetat tal-ammonju, il-ġebla tal-ġir, il-bżar, ir-repellenti: smida tad-demm, l-estratti tal-alka u l-kloridrat tat-trimetilammina ⁽³⁾ gew temporanġament inkluži fl-Anness IV tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 sakemm tiġi finalizzata l-evalwazzjoni tagħhom skont id-Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE ⁽⁴⁾ jew ir-Regolament (KE) Nru 1107/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽⁵⁾. L-Awtorità evalwat dawk is-sustanzi u kkonkludiet li huwa xieraq li l-ġebla tal-ġir, il-bżar, ir-repellenti: smida tad-demm, l-estratti tal-alka u l-kloridrat tat-trimetilammina jinżammu fl-Anness IV tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 b'mod permanenti ⁽⁶⁾. ⁽⁷⁾ Fir-rigward tal-1,4-diamminobutan u l-aċċetat tal-ammonju, ikkonkludiet li kienet meħtieġa aktar konsiderazzjoni mill-manigħers tar-riskju. Mill-perspettiva tal-immaniġjar tar-riskju, jixraq li dawn is-sustanzi jinżammu fl-Anness IV tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 b'mod permanenti minħabba l-okkorrenza naturali tagħhom fl-ambjent.
- (11) Abbaži tal-opinjonijiet motivati, tad-dikjarazzjoni u tal-konklużjonijiet tal-Awtorità, u filwaqt li jitqiesu l-fatturi rilevanti tas-suġġett ikkunsidrat, il-modifiki xierqa tal-MRLs jissodisfaw ir-rekiżiżi tal-Artikolu 14(2) tar-Regolament (KE) Nru 396/2005.
- (12) Għaldaqstant, jenħtieg li r-Regolament (KE) Nru 396/2005 jiġi emendat skont dan.
- (13) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma konformi mal-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Annimali, l-Ikel u l-Għalf,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-Annessi II, III u IV tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 huma emendati skont l-Anness ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħi fl-ghoxrin jum wara dak tal-publikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

- ⁽³⁾ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 839/2008 tal-31 ta' Lulju 2008 li jemenda r-Regolament (KE) Nru 396/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-Annessi II, III u IV dwar il-livelli massimi ta' residwi tal-pestiċċi fi jew fuq ġerti prodotti (GU L 234, 30.8.2008, p.1).
- ⁽⁴⁾ Id-Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE tal-15 ta' Lulju 1991 li tikkonċerna t-tqeħġid fis-suq ta' prodotti għall-pestiċċjoni tal-pjanti (GU L 230, 19.8.1991, p.1).
- ⁽⁵⁾ Ir-Regolament (KE) Nru 1107/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal- 21 ta' Ottubru 2009 dwar it-tqeħġid fis-suq ta' prodotti għall-pestiċċjoni tal-pjanti u li jhassar id-Direttivi tal-Kunsill 79/117/KEE u 91/414/KEE (GU L 309, 24.11.2009, p.1).
- ⁽⁶⁾ Statement on pesticide active substances that do not require a review of the existing maximum residue levels under Article 12 of Regulation (EC) No 396/2005 (Dikjarazzjoni dwar sustanzi attivi ta' pestiċċi li ma jehtiġux rieżami tal-livelli massimi ta' residwi eżistenti skont l-Artikolu 12 tar-Regolament (KE) Nru 396/2005). EFSA Journal 2019;17(12):5954.
- ⁽⁷⁾ Conclusion on the peer review of the pesticide risk assessment of the active substance blood meal. (Konklużjoni dwar ir-rieżami bejn il-pari tal-valutazzjoni tar-riskju tal-pestiċċi tas-sustanza attiva smida tad-demm). EFSA Journal 2020;18(2):6006.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, is-27 ta' Ottubru 2020.

Għall-Kummissjoni

Il-President

Ursula VON DER LEYEN

ANNESS

L-Annessi II, III u IV tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 huma emendati kif ġej:

- (1) Fl-Anness II, il-kolonne għal 1-metilciklopropen, bifenażat, ciprodinil, mandipropamid u piridaben huma sostitwiti b'dan li ġej:

[ANNESSII]

Residwi ta' pestiċċidi u livelli massimi ta' residwi (mg/kg)

Numru tal-Kodiċi	Gruppi u eżempji ta' prodotti individwali li għalihom japplikaw l-MRLs ^(*)	1-metilciklopropen	Bifenażat (Is-somma ta' bifenażat flimkien ma' bifenażat-diażen espressa bħala bifenażat) (F)	Čiprodinil (F)	Mandipropamid (kwalunkwe proporzjon ta' isomeri kostitwenti)	Piridaben (F)
0100000	FROTT, FRISK jew IFFRIŻAT; ĜEWŻ TAS-SIĞAR					
0110000	Frott taċ-ċitru	0.01 (*)	0.9	0.02 (*)	0.01 (*)	0.3
0110010	Grejpfrut					
0110020	Laring					
0110030	Lumi					
0110040	Xkomp					
0110050	Mandolin					
0110990	Oħrajn (2)					
0120000	Ĝewż tas-siġar	0.02 (*)	0.2		0.01 (*)	0.05
0120010	Lewż			0.02 (*) (+)		
0120020	Ĝewż tal-Brazil			0.04		
0120030	Ĝewż tal-anakardju			0.04		
0120040	Qastan			0.04		
0120050	Ĝewż tal-Indi			0.04		
0120060	Ġellewż			0.04		
0120070	Macadamia			0.04		
0120080	Ĝewż Amerikan			0.04		
0120090	Qlub tal-ġewż tal-arżnu			0.04		
0120100	Pistaċċi			0.02 (*)		
0120110	Ĝewż			0.04		
0120990	Oħrajn (2)			0.04		
0130000	Pomu	0.01 (*)	0.7 (+)	2	0.01 (*)	0.9
0130010	Tuffieħ					(+)
0130020	Langas					(+)
0130030	Sfargel					(+)

0130040	Naspli					(+)
0130050	Naspli tal-Ġappun					(+)
0130990	Oħrajn (2)					
0140000	Frott tal-ghadma	0.01 (*)	2	2	0.01 (*)	
0140010	Berquq					0.3 (+)
0140020	Čiras (ħelu)					0.01 (*)
0140030	Hawħ					0.3 (+)
0140040	Għanbaqar					0.01 (*)
0140990	Oħrajn (2)					0.01 (*)
0150000	Kukku u frott żgħir iehor	0.01 (*)				
0151000	(a) gheneb		0.7	3	2	0.01 (*)
0151010	Għeneb tal-mejda					
0151020	Għeneb għall-inbid					
0152000	(b) frawli		3	5	0.01 (*)	0.9
0153000	(c) frott tal-kannamiela		7		0.01 (*)	0.01 (*)
0153010	Tut			3		
0153020	Tut salvaġġ			0.02 (*)		
0153030	Lampun (ħħmar u isfar)			3		
0153990	Oħrajn (2)			0.02 (*)		
0154000	(d) frott żgħir u kukku oħrajn			3	0.01 (*)	0.01 (*)
0154010	Mirtill		0.7			
0154020	Cranberries		0.7			
0154030	Ribes (hamra, sewda u bajda)		0.7			
0154040	Ribes bix-xewk (ħodor, ħomor u sofor)		0.7			
0154050	Warda skoċċiża		0.02 (*)			
0154060	Čawsli (iswed u abjad)		0.02 (*)			
0154070	Għanżalor/naspli tal-Mediterran		0.7			
0154080	Frott tas-sebuqa		0.4			
0154990	Oħrajn (2)		0.02 (*)			
0160000	Frott ta' diversi tipi bl-affarijet li ġejjin:	0.01 (*)	0.02 (*)		0.01 (*)	0.01 (*)
0161000	(a) b'qoxra li tittiekel					
0161010	Tamal			0.02 (*)		
0161020	Tin			0.02 (*)		
0161030	Żebbuġ tal-mejda			0.02 (*)		
0161040	Laring tal-qsari			0.02 (*)		
0161050	Karambola			0.02 (*)		
0161060	Kaki		2			
0161070	Għanbaqar ta' ġava			0.02 (*)		
0161990	Oħrajn (2)			0.02 (*)		

0162000	(b) b'qoxra li ma tittikilx, u żgħir			0.02 (*)		
0162010	Frott tal-Kiwi (ahdar, ahmar, isfar)					
0162020	Liċċi					
0162030	Frott tal-passjoni					
0162040	Bajtar tax-xewk					
0162050	Tuffieħ stilla					
0162060	Frott tal-kaki tal-Virġinja					
0162990	Oħrajn (2)					
0163000	(c) b'qoxra li ma tittikilx, u kbir					
0163010	Avokado			1		
0163020	Banana			0.02 (*)		
0163030	Mango			0.02 (*)		
0163040	Papaja			0.02 (*)		
0163050	Rummien			5		
0163060	Čerimoja			0.02 (*)		
0163070	Gwava			1.5		
0163080	Ananas			0.02 (*)		
0163090	Frotta tas-sigra tal-ħobż			0.02 (*)		
0163100	Durian			0.02 (*)		
0163110	Il-frotta tal-anonna			0.02 (*)		
0163990	Oħrajn (2)			0.02 (*)		
0200000	HAXIX, FRISK JEW IFFRIŻAT					
0210000	Hxejjex tal-gheruq u tat-tuberi	0.01 (*)	0.02 (*)			0.01 (*)
0211000	(a) patata			0.02 (*)	0.1	
0212000	(b) hxejjex tropikali tal-gheruq u tat-tuberi			0.02 (*)	0.01 (*)	
0212010	Gheruq tal-kassava					
0212020	Patata ġelwa					
0212030	Jammijiet					
0212040	Ararut					
0212990	Oħrajn (2)					
0213000	(c) hxejjex ohra tal-gheruq u tat-tuberi minbarra l-pitravi ġelwa					
0213010	Pitravi			1.5	0.1	
0213020	Zunnarija			1.5	0.01 (*)	
0213030	Celeriac/Krafes bl-gheruq/krafes Ġermaniżi			0.3	0.01 (*)	
0213040	Gheruq tal-mustarda			1.5	0.01 (*)	
0213050	Artiċokks			0.02 (*)	0.01 (*)	
0213060	Zunnarija bajda			1.5	0.01 (*)	

0213070	Tursin ta' Hamburg			1.5	0.01 (*)	
0213080	Ravanell			0.3	0.3	
0213090	Leħjet il-bodbod			1.5	0.01 (*)	
0213100	Swedes			0.02 (*)	0.01 (*)	
0213110	Lift			0.02 (*)	0.01 (*)	
0213990	Oħrajn (2)			0.02 (*)	0.01 (*)	
0220000	Hxejjex tal-basla	0.01 (*)	0.02 (*)			0.01 (*)
0220010	Tewm			0.07	0.01 (*)	
0220020	Basal			0.3	0.1 (+)	
0220030	Xalotti			0.07	0.01 (*)	
0220040	Basal tar-Rebbiegha/basal aħdar u basal ta' Wales			0.8	7 (+)	
0220990	Oħrajn (2)			0.02 (*)	0.01 (*)	
0230000	Hxejjex tal-frott	0.01 (*)				
0231000	(a) Hxejjex tal-frott tal-familja tas-Solanaceae u tal-familja tal-Malvaceae					
0231010	Tadam		0.5	1.5	3 (+)	0.15
0231020	Bżar ħelu		3	1.5	1	0.3
0231030	Brunġiel		0.5	1.5	3	0.15
0231040	Bamja		0.02 (*)	0.02 (*)	0.01 (*)	0.01 (*)
0231990	Oħrajn (2)		0.02 (*)	0.02 (*)	0.01 (*)	0.01 (*)
0232000	(b) kukurbiti b'qoxra li tittiekel		0.5	0.5		0.15
0232010	Hjar				0.2	
0232020	Hjar tal-pikles				0.01 (*)	
0232030	Zukkini				0.2 (+)	
0232990	Oħrajn (2)				0.01 (*)	
0233000	(c) kukurbiti b'qoxra li ma tittikilx		0.5	0.6		0.01 (*)
0233010	Bettieħ				0.5	
0233020	Qara' aħmar				0.3	
0233030	Dullieħ				0.3	
0233990	Oħrajn (2)				0.3	
0234000	(d) qamħirrum ħelu		0.02 (*)	0.02 (*)	0.01 (*)	0.01 (*)
0239000	(e) hxejjex tal-frott oħrajn		0.02 (*)	0.02 (*)	0.01 (*)	0.01 (*)
0240000	Hxejjex tal-Brassika (minbarra l-gheruq tal-brassika u l-hxejjex tal-brassika tal-weraq żgħir)	0.01 (*)	0.02 (*)			0.01 (*)
0241000	(a) Brassika li tagħmel il-fjuri			2		
0241010	Brokkli				2	
0241020	Pastard				0.3	
0241990	Oħrajn (2)				0.01 (*)	

0242000	(b) kaboċċi kkapoċċati					
0242010	Kaboċċi ta' Brussell/kaboċċi taz-zokk			0.02 (*)	0.2	
0242020	Kaboċċa kkapoċċati			0.7	3	
0242990	Ohrajn (2)			0.02 (*)	0.01 (*)	
0243000	(c) brassika bil-weraq			0.02 (*)	25	
0243010	Kaboċċi Ċiniżi					
0243020	Kaboċċi ("kales")					
0243990	Ohrajn (2)					
0244000	(d) ġđur			0.02 (*)	0.1	
0250000	Hxejjex tal-weraq, hxejjex aromatiċi u fjuri li jittieklu					
0251000	(a) hass u hxejjex ohrajn tal-insalata	0.01 (*)	0.02 (*)	15	25	0.01 (*)
0251010	Hass tal-ħaruf/ Insalata tal-qamħ					
0251020	Hass					
0251030	Skalora/indivja bil-weraq wesghin					
0251040	Krexxuni u nebbieta u rimi ohrajn					
0251050	Krexxuni tal-art					
0251060	Aruka					
0251070	Mustarda ħamra					
0251080	Hxejjex tal-weraq żgħir (fosthom l-ispecijiet tal-brassika)					
0251990	Ohrajn (2)					
0252000	(b) spinaċi u weraq simili	0.01 (*)	0.02 (*)	15	25	0.01 (*)
0252010	Spinaċi					
0252020	Burdlieq					
0252030	Weraq tas-selq					
0252990	Ohrajn (2)					
0253000	(c) weraq tad-dwieli u speċijiet simili	0.01 (*)	0.02 (*)	0.02 (*)	25	0.01 (*)
0254000	(d) krexxuni	0.01 (*)	0.02 (*)	0.02 (*)	25	0.01 (*)
0255000	(e) čikwejra	0.01 (*)	0.02 (*)	0.06	0.15	0.01 (*)
0256000	(f) hxejjex aromatiċi u fjuri li jittieklu	0.02 (*)		40	30	0.02 (*)
0256010	Maxxita		0.05 (*)			
0256020	Kurrat selvaġġ		0.05 (*)			
0256030	Weraq tal-karfus		0.05 (*)			
0256040	Tursin		0.05 (*)			
0256050	Salvja		0.05 (*)			
0256060	Klin		0.05 (*)			
0256070	Timu		0.05 (*)			
0256080	Habaq u fjuri li jittieklu			40		

0256090	Weraq tar-rand		0.05 (*)			
0256100	Stregun		0.05 (*)			
0256990	Oħrajn (2)		0.05 (*)			
0260000	Legumi	0.01 (*)				
0260010	Fażola (bl-imżiewed)		7	2	1	0.2 (+)
0260020	Fażola (bla mżiewed)		0.4	0.08	0.01 (*)	0.01 (*)
0260030	Piżelli (bl-imżiewed)		7	2	0.01 (*)	0.01 (*)
0260040	Piżelli (bla mżiewed)		0.4	0.08	0.3	0.01 (*)
0260050	Għads		0.4	0.2	0.01 (*)	0.01 (*)
0260990	Oħrajn (2)	0.02 (*)	0.02 (*)	0.01 (*)	0.01 (*)	
0270000	Hxejjex biz-zokk	0.01 (*)	0.02 (*)			0.01 (*)
0270010	Spragħ			0.02 (*)	0.01 (*)	
0270020	Kardun			0.02 (*)	0.01 (*)	
0270030	Krafes			30	20	
0270040	Bużbież ta' Firenze			4	0.01 (*)	
0270050	Qaqoċċ			4	0.3	
0270060	Kurrat			0.02 (*)	0.01 (*)	
0270070	Rabarbru			2	0.01 (*)	
0270080	Rimi tal-pjanta tal-bambu			0.02 (*)	0.01 (*)	
0270090	Qlub tal-palm			0.02 (*)	0.01 (*)	
0270990	Oħrajn (2)			0.02 (*)	0.01 (*)	
0280000	Faqqiegħ, hażiż u likeni	0.01 (*)	0.02 (*)	0.02 (*)	0.01 (*)	0.01 (*)
0280010	Faqqiegħ ikkultivat					
0280020	Faqqiegħ salvaġġ					
0280990	Hażiż u likeni					
0290000	Alka u organiżmi prokarjoti	0.01 (*)	0.02 (*)	0.02 (*)	0.01 (*)	0.01 (*)
0300000	BUS U HEMES	0.01 (*)			0.01 (*)	0.01 (*)
0300010	Fażola		0.3	0.2		
0300020	Għads		0.02 (*)	0.02 (*)		
0300030	Piżelli		0.02 (*)	0.1		
0300040	Lupini/fażola tal-lupini		0.02 (*)	0.1		
0300990	Oħrajn (2)	0.02 (*)	0.02 (*)			
0400000	ŽRIERAGH TAŻ-ŻEJT U FROTT TAŻ-ŻEJT	0.02 (*)			0.01 (*)	0.01 (*)
0401000	Żrieragh taż-żejt					
0401010	Żerriegħa tal-kittien		0.05 (*)	0.02 (*)		
0401020	Karawett		0.05 (*)	0.02 (*)		
0401030	Żerriegħa tal-peprin		0.05 (*)	0.02 (*)		
0401040	Ġulglien		0.05 (*)	0.02 (*)		

0401050	Żerriegħha tal-ġirasol		0.05 (*)	0.02 (*)		
0401060	Żerriegħha tal-lift		0.05 (*)	0.02		
0401070	Fażola tas-soja		0.05 (*)	0.02 (*)		
0401080	Żerriegħha tal-mustarda		0.05 (*)	0.02 (*)		
0401090	Żerriegħha tal-qoton		0.3	0.02 (*)		
0401100	Żerriegħha tal-qara' ahmar		0.05 (*)	0.02 (*)		
0401110	Żrieragħ tal-ghostor		0.05 (*)	0.02 (*)		
0401120	Żerriegħha tal-fiddloqom		0.05 (*)	0.02 (*)		
0401130	Żerriegħha tal-camelina sativa		0.05 (*)	0.02 (*)		
0401140	Qannebusa		0.05 (*)	0.02 (*)		
0401150	Fażola tar-riġnū		0.05 (*)	0.02 (*)		
0401990	Oħrajn (2)		0.05 (*)	0.02 (*)		
0402000	Frott taż-żejt		0.05 (*)	0.02 (*)		
0402010	Żebbuġ maħsub ghall-produzzjoni taż-żejt					
0402020	Qlub tal-palm taż-żejt					
0402030	Il-frott tal-palm taż-żejt					
0402040	Kapok					
0402990	Oħrajn (2)					
0500000	ĆEREALI	0.01 (*)	0.02 (*)		0.01 (*)	0.01 (*)
0500010	Xgħir			4		
0500020	Qamħ saračin u ćereali foloz oħrajn			0.02 (*)		
0500030	Qamħirrum			0.02 (*)		
0500040	Millieg komuni			0.02 (*)		
0500050	Hafur			4		
0500060	Ross			0.02 (*)		
0500070	Segala			0.5		
0500080	Sorgu			0.02 (*)		
0500090	Qamħ			0.5		
0500990	Oħrajn (2)			0.02 (*)		
0600000	TEJIET, KAFÈ, INFUŽJONIJIET ERBALI, KAWKAW U HARRUB	0.05 (*)	0.1 (*)			0.05 (*)
0610000	Tejjet			0.1 (*)	0.05 (*)	
0620000	Kafeni			0.1 (*)	0.05 (*)	
0630000	Infužjonijiet erbali mill-affarijiet li ġejjin:				0.05 (*)	
0631000	(a) mill-fjuri			0.1 (*)		
0631010	Kamumella					
0631020	Ibisku					
0631030	Ward					
0631040	Ģiżimin					

0631050	Tilju					
0631990	Oħrajn (2)					
0632000	(b) mill-weraq u mill-hxejjex aromatiċi			0.1 (*)		
0632010	Frawla					
0632020	Rooibos					
0632030	Matè/Te tal-Paragwaj					
0632990	Oħrajn (2)					
0633000	(c) mill-gheruq			1.5 (+)		
0633010	Valerjana					
0633020	Ģinseng					
0633990	Oħrajn (2)					
0639000	(d) minn kull parti oħra tal-pjanta			0.1 (*)		
0640000	Żerriegħha tal-Kawkaw			0.1 (*)	0.06	
0650000	Harrub			0.1 (*)	0.05 (*)	
0700000	HOPS	0.05 (*)	20	0.1 (*)	90	0.05 (*)
0800000	HWAWAR					
0810000	Hwawar taż-żerriegħha	0.05 (*)	0.1 (*)	0.1 (*)	0.05 (*)	0.05 (*)
0810010	Hlewwa					
0810020	Kemmun iswed					
0810030	Karfus					
0810040	Kosbor					
0810050	Kemmun					
0810060	Xibt					
0810070	Bużbież					
0810080	Fienu					
0810090	Noċemuskata					
0810990	Oħrajn (2)					
0820000	Hwawar tal-frott	0.05 (*)	0.1 (*)	0.1 (*)	0.05 (*)	0.05 (*)
0820010	Bżar tal-Ġamajka/piment					
0820020	Bżar tas-Sichuan					
0820030	Karwija					
0820040	Kardamomu					
0820050	Frott tal-ġnibru					
0820060	Boċċi tal-bżar (suwed, hodor u bojod)					
0820070	Vanilja					
0820080	Tamar tal-Indja/tamarindi					
0820990	Oħrajn (2)					

0830000	Hwawar tal-qoxra tas-sigar	0.05 (*)	0.1 (*)	0.1 (*)	0.05 (*)	0.05 (*)
0830010	Kannella					
0830990	Oħrajn (2)					
0840000	Hwawar tal-gheruq u tar-riżomi					
0840010	Għud is-sus	0.05 (*)	0.1 (*)	1.5 (+)	0.05 (*)	0.05 (*)
0840020	Ġinger (10)					
0840030	Żagħfran tal-Indja/kurkuma	0.05 (*)	0.1 (*)	1.5 (+)	0.05 (*)	0.05 (*)
0840040	Għerq tal-mustarda (11)					
0840990	Oħrajn (2)	0.05 (*)	0.1 (*)	1.5 (+)	0.05 (*)	0.05 (*)
0850000	Hwawar tal-blanzuni	0.05 (*)	0.1 (*)	0.1 (*)	0.05 (*)	0.05 (*)
0850010	Imsieme tal-qronfol					
0850020	Kappar					
0850990	Oħrajn (2)					
0860000	Il-hwawar ta' qalb il-fjura	0.05 (*)	0.1 (*)	0.1 (*)	0.05 (*)	0.05 (*)
0860010	Żagħfran					
0860990	Oħrajn (2)					
0870000	Hwawar tal-aril	0.05 (*)	0.1 (*)	0.1 (*)	0.05 (*)	0.05 (*)
0870010	Il-qoxra ta' barra tan-noċemuskata					
0870990	Oħrajn (2)					
0900000	PJANTI TAZ-ZOKKOR	0.01 (*)	0.02 (*)	0.02 (*)	0.01 (*)	0.01 (*)
0900010	Pitravi ġelu					
0900020	Kannamieli					
0900030	Għeruq taċ-Ċikwejra					
0900990	Oħrajn (2)					
1000000	PRODOTTI LI JORIĞINAW MILL-ANNIMALI – ANNIMALI TERRESTRI			(+)		
1010000	Prodotti bažiċċi mill-affarijiet li ġejjin:	0.01 (*)			0.01 (*)	0.05 (*)
1011000	(a) mill-ħnieżer			0.02 (*)		
1011010	Muskoli		0.02 (*)			
1011020	Xaham		0.05			
1011030	Fwied		0.02 (*)			
1011040	Kliewi		0.02 (*)			
1011050	Ģewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)		0.02 (*)			
1011990	Oħrajn (2)		0.02 (*)			
1012000	(b) mill-annimali bovini					
1012010	Muskoli	0.02 (*)	0.02 (*)		(+)	
1012020	Xaham	0.05	0.02 (*)		(+)	

1012030	Fwied		0.02 (*)	0.05		(+)
1012040	Kliewi		0.02 (*)	0.05		(+)
1012050	Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)		0.02 (*)	0.02 (*)		
1012990	Oħrajn (2)		0.02 (*)	0.02 (*)		
1013000	(c) min-nagħaq					
1013010	Muskoli		0.02 (*)	0.02 (*)		(+)
1013020	Xaham		0.05	0.02 (*)		(+)
1013030	Fwied		0.02 (*)	0.05		(+)
1013040	Kliewi		0.02 (*)	0.05		(+)
1013050	Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)		0.02 (*)	0.02 (*)		
1013990	Oħrajn (2)		0.02 (*)	0.02 (*)		
1014000	(d) mill-mogħoż					
1014010	Muskoli		0.02 (*)	0.02 (*)		(+)
1014020	Xaham		0.05	0.02 (*)		(+)
1014030	Fwied		0.02 (*)	0.05		(+)
1014040	Kliewi		0.02 (*)	0.05		(+)
1014050	Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)		0.02 (*)	0.02 (*)		
1014990	Oħrajn (2)		0.02 (*)	0.02 (*)		
1015000	(e) mill-ekwini					
1015010	Muskoli		0.02 (*)	0.02 (*)		(+)
1015020	Xaham		0.05	0.02 (*)		(+)
1015030	Fwied		0.02 (*)	0.05		(+)
1015040	Kliewi		0.02 (*)	0.05		(+)
1015050	Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)		0.02 (*)	0.02 (*)		
1015990	Oħrajn (2)		0.02 (*)	0.02 (*)		
1016000	(f) mill-pollam		0.02 (*)	0.02 (*)		
1016010	Muskoli					
1016020	Xaham					
1016030	Fwied					
1016040	Kliewi					
1016050	Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)					
1016990	Oħrajn (2)					
1017000	(g) minn annimali terrestri mrobbijin oħrajn					
1017010	Muskoli		0.02 (*)	0.02 (*)		

1017020	Xaham		0.05	0.02 (*)		
1017030	Fwied		0.02 (*)	0.05		
1017040	Kliewi		0.02 (*)	0.05		
1017050	Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)		0.02 (*)	0.02 (*)		
1017990	Ohrajn (2)		0.02 (*)	0.02 (*)		
1020000	Halib	0.01 (*)	0.02 (*)	0.02 (*)	0.01 (*)	0.01 (*)
1020010	Bhejjem tal-ifrat					(+)
1020020	Nagħaq					(+)
1020030	Mogħoż					(+)
1020040	Żwiemel					(+)
1020990	Ohrajn (2)					
1030000	Bajd tal-ħasafar	0.01 (*)	0.02 (*)	0.02 (*)	0.01 (*)	0.01 (*)
1030010	Tigieg					
1030020	Papri					
1030030	Wiżżeq					
1030040	Summien					
1030990	Ohrajn (2)					
1040000	Għasel u prodotti ohrajn tal-apikultura (7)	0.05 (*)	0.05 (*)	0.05 (*)	0.05 (*)	0.05 (*)
1050000	Amfibji u Rettili	0.01 (*)	0.02 (*)	0.02 (*)	0.01 (*)	0.05 (*)
1060000	Annimali terrestri invertebrati	0.01 (*)	0.02 (*)	0.02 (*)	0.01 (*)	0.05 (*)
1070000	Annimali vertebrati terrestri slavaġġ	0.01 (*)	0.02 (*)	0.02 (*)	0.01 (*)	0.05 (*)
1100000	PRODOTTI LI JORIĞINAW MILL-ANNIMALI – HUT, PRODOTTI TAL-HUT U KULL PRODOTT TAL-IKEL TAL-BAHAR JEW TAL-ILMA HELU IEHOR (8)					
1200000	PRODOTTI JEW PARTIJIET MILL-PRODOTTI UŽĀTI BISS GHALL-PRODUZZJONI TAL-ĞHALF (8)					
1300000	PRODOTTI TAL-IKEL IPPROČESSATI (9)					

(*) Jindika limitu ta' kwantifikazzjoni analitika

(^a) Għal-lista shiha tal-prodotti ta' oriġini mill-pjanti u l-annimali li għalihom japplikaw l-MRLs, għandha ssir referenza għall-Anness I.

(F) = = Jinħall fix-xaham

Bifenażat (Is-somma ta' bifenażat flimkien ma' bifenażat-diażen espressa bhala bifenażat) (F)

(+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat xi informazzjoni dwar l-idrolizi bhala mhux disponibbli. Meta tirrevedi l-MRL, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza, jekk tiġi ppreżentata sat-30 ta' Jannar 2016, inkella, jekk dik l-informazzjoni ma titressaqx sa dik id-data, se tqis in-nuqqas tagħha.

0130000 Pomu

Ćiprodinil (F) (R)

(R) = = Id-definizzjoni ta' residwu tvarja ghall-kombinazzjonijiet li ġejjin tal-pestiċċida u n-numru tal-kodiċi:

Cyprodinil - il-kodiċi 1000000 ghajr 1020000, 1040000: Cyprodinil (is-somma tas-cyprodinil u s-CGA 304075 (hieles), espress bhala cyprodinil)

Čiprodinil-1020000: Cyprodinil (is-somma tas-cyprodinil u s-CGA 304075 (hieles u kkonjugat), espress bhala cyprodinil)

- (+) L-Awtoritāt Ewropea dwar is-Sigurtà fl-ikel identifikat in-nuqqas ta' xi informazzjoni dwar il-metodi analitici u/jew konfematorji. Meta tkun qed tirrevedi l-MRL, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza jekk titressaq sa 14 ta' Marzu 2017, u, jekk dik l-informazzjoni ma tiġix sottomessa sa dik id-data, se tiehu kont tan-nuqqas tagħha.

0120010

Lewż

0633000

(c) mill-gheruq

0840010

Għud is-sus

0840030

Żagħfran tal-Indja/kurkuma

0840990

Ohrajn (2)

1000000

PRODOTTI LI JORIĞINAW MILL-ANNIMALI - ANNIMALI TERRESTRI

Mandipropammid (kwalunkwe proporzjon ta' isomeri kostitwenti)

- (+) L-Awtoritāt Ewropea dwar is-Sigurtà fl-ikel identifikat xi informazzjoni dwar it-tossicità tal-metaboliti bhala mhux disponibbli. Meta tkun qed tirrevedi l-MRL, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza jekk titressaq sal-11 ta' Lulju 2021, u, jekk dik l-informazzjoni ma tiġix sottomessa sa dik id-data, se tiehu kont tan-nuqqas tagħha.

0220020

Basal

0220040

Basal tar-rebbiegħha/basal aħdar u basal ta' Wales

- (+) L-Awtoritāt Ewropea dwar is-Sigurtà fl-ikel identifikat xi informazzjoni dwar il-provi tar-residwi bhala mhux disponibbli. Meta tkun qed tirrevedi l-MRL, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza jekk titressaq sal-11 ta' Lulju 2021, u, jekk dik l-informazzjoni ma tiġix sottomessa sa dik id-data, se tiehu kont tan-nuqqas tagħha.

0231010

Tadam

0232030

Zukkini

Piridaben (F)

- (+) L-Awtoritāt Ewropea dwar is-Sigurtà fl-ikel identifikat xi informazzjoni dwar il-provi tar-residwi bhala mhux disponibbli. Meta tkun qed tirrevedi l-MRL, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza jekk titressaq sal-24 ta' Jannar 2021, u, jekk dik l-informazzjoni ma tiġix sottomessa sa dik id-data, se tiehu kont tan-nuqqas tagħha.

0130010

Tuffieħ

0130020

Langas

0130030

Sfarġel

0130040

Naspli

0130050

Naspli tal-Ġappun

0140010

Berquq

0140030

Hawħ

0260010

Fażola (bil-mizwed)

- (+) L-Awtoritāt Ewropea dwar is-Sigurtà fl-ikel identifikat xi informazzjoni dwar l-istabbiltà tal-hžin, l-istudji dwar l-ghalf u l-metodi analitici bhala mhux disponibbli. Meta tkun qed tirrevedi l-MRL, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza jekk titressaq sal-24 ta' Jannar 2021, u, jekk dik l-informazzjoni ma tiġix sottomessa sa dik id-data, se tiehu kont tan-nuqqas tagħha.

1012010

Muskoli

1012020

Xaham

1012030

Fwied

1012040	Kliewi
1013010	Muskoli
1013020	Xaħam
1013030	Fwied
1013040	Kliewi
1014010	Muskoli
1014020	Xaħam
1014030	Fwied
1014040	Kliewi
1015010	Muskoli
1015020	Xaħam
1015030	Fwied
1015040	Kliewi
1020010	Bhejjem tal-ifrat
1020020	Nagħaq
1020030	Moghoż
1020040	Żwiemel

(2) Fil-Parti A tal-Anness III, il-kolonna ghall-klorantraniliprol u l-klormekwat huma sostitwiti b'dan li ġej:

[ANNEXIIIA]

Residwi ta' pestiċidi u livelli massimi ta' residwi (mg/kg)

Numru tal-Kodiċi	Gruppi u eżempiji tal-prodotti individwali li għalihom japplikaw l-MRLs (*)	Klorantraniliprol (DPX E-2Y45) (F)	Klormekwat (is-somma tal-klormekwat u l-imlieh tiegħi, espresa bhala klorur tal-klormekwat)
0100000	FROTT, FRISK jew IFFRIŻAT; ĜEWŻ TAS-SIĞAR		
0110000	Frott taċ-ċitru	0,7	0,01 (*)
0110010	Grejpfrut		
0110020	Laring		
0110030	Lumi		
0110040	Xkomp		
0110050	Mandolin		
0110990	Ohrajn (2)		
0120000	Ĝewż tas-siġar	0,05	0,01 (*)
0120010	Lewż		
0120020	Ĝewż tal-Brazil		
0120030	Ĝewż tal-anakardju		
0120040	Qastan		
0120050	Ĝewż tal-Indi		
0120060	Gellewż		
0120070	Macadamia		
0120080	Ĝewż Amerikan		
0120090	Qlub tal-ġewż tal-arżnu		
0120100	Pistaċċi		
0120110	Ĝewż		
0120990	Ohrajn (2)		
0130000	Pomu	0,5	
0130010	Tuffieħ		0,01 (*)
0130020	Langas		0,07 (+)
0130030	Sfargel		0,01 (*)
0130040	Naspli		0,01 (*)
0130050	Naspli tal-Ġappun		0,01 (*)
0130990	Ohrajn (2)		0,01 (*)

0140000	Frott tal-ghadma	1	0,01 (*)
0140010	Berquq		
0140020	Čiras (helu)		
0140030	Hawħ		
0140040	Għanbaqar		
0140990	Oħrajn (2)		
0150000	Kukku u frott żgħir iehor		
0151000	(a) gheneb	1	0,05
0151010	Għeneb tal-mejda		
0151020	Għeneb għall-inbid		
0152000	(b) frawli	1	0,01 (*)
0153000	(c) frott tal-kannamiela	1	0,01 (*)
0153010	Tut		
0153020	Tut salvaġġ		
0153030	Lampun (ahmar u isfar)		
0153990	Oħrajn (2)		
0154000	(d) frott żgħir u kukku oħrajn		0,01 (*)
0154010	Mirtill	1,5	
0154020	Cranberries	1	
0154030	Ribes (ħamra, sewda u bajda)	1	
0154040	Ribes bix-xewk (ħodor, ġumor u sofor)	1	
0154050	Warda skoċċiża	1	
0154060	Čawsli (iswed u abjad)	1	
0154070	Għanżalor/naspli tal-Mediterran	0,01 (*)	
0154080	Frott tas-sebuqa	1	
0154990	Oħrajn (2)	1	
0160000	Frott ta' diversi tipi bl-affarijet li ġejjin:		0,01 (*)
0161000	(a) b'qoxra li tittiekel	0,01 (*)	
0161010	Tamal		
0161020	Tin		
0161030	Żebbuġ tal-mejda		
0161040	Laring tal-qsari		
0161050	Karambola		
0161060	Kaki		
0161070	Għanbaqar ta' ġava		
0161990	Oħrajn (2)		
0162000	(b) b'qoxra li ma tittiklx, u żgħir	0,01 (*)	
0162010	Frott tal-Kiwi (ahdar, ahmar, isfar)		
0162020	Liċċi		

0162030	Frott tal-passjoni		
0162040	Bajtar tax-xewk		
0162050	Tuffieħ stilla		
0162060	Frott tal-kaki tal-Virġinja		
0162990	Ohrajn (2)		
0163000	(c) b'qoxra li ma tittikilx, u kbir		
0163010	Avokado	0,01 (*)	
0163020	Banana	0,01 (*)	
0163030	Mango	0,01 (*)	
0163040	Papaja	0,01 (*)	
0163050	Rummien	0,4	
0163060	Čerimoja	0,01 (*)	
0163070	Gwava	0,01 (*)	
0163080	Ananas	0,01 (*)	
0163090	Frotta tas-siġra tal-ħobż	0,01 (*)	
0163100	Durian	0,01 (*)	
0163110	Il-frotta tal-annonia	0,01 (*)	
0163990	Ohrajn (2)	0,01 (*)	
0200000	HAXIX, FRISK JEW IFFRIŻAT		
0210000	Hxejjex tal-gheruq u tat-tuberi		0,01 (*)
0211000	(a) patata	0,02	
0212000	(b) hxejjex tropikali tal-gheruq u tat-tuberi	0,02	
0212010	Gheruq tal-kassava		
0212020	Patata ġelwa		
0212030	Jammijiet		
0212040	Ararut		
0212990	Ohrajn (2)		
0213000	(c) hxejjex ohra tal-gheruq u tat-tuberi minbarra l-pitravi ġelwa		
0213010	Pitravi	0,06	
0213020	Zunnarija	0,08	
0213030	Celeriac/Krafes bl-gheruq/krafes Ģermaniżi	0,06	
0213040	Gheruq tal-mustarda	0,06	
0213050	Artiċokks	0,06	
0213060	Zunnarija bajda	0,06	
0213070	Tursin ta' Hamburg	0,06	
0213080	Ravanell	0,5	
0213090	Leħjet il-bodbold	0,06	
0213100	Swedes	0,06	
0213110	Lift	0,06	
0213990	Ohrajn (2)	0,06	

0220000	Hxejjex tal-basla	0,01 (*)	0,01 (*)
0220010	Tewm		
0220020	Basal		
0220030	Xalotti		
0220040	Basal tar-Rebbiegha/basal ahdar u basal ta' Wales		
0220990	Oħrajn (2)		
0230000	Hxejjex tal-frott		0,01 (*)
0231000	(a) Hxejjex tal-frott tal-familja tas-Solanaceae u tal-familja tal-Malvaceae		
0231010	Tadam	0,6	
0231020	Bżar ħelu	1	
0231030	Brunġiel	0,6	
0231040	Bamja	0,6	
0231990	Oħrajn (2)	0,6	
0232000	(b) kukurbiti b'qoxra li tittiekel	0,3	
0232010	Hjar		
0232020	Hjar tal-pikles		
0232030	Zukkini		
0232990	Oħrajn (2)		
0233000	(c) kukurbiti b'qoxra li ma tittikilx	0,3	
0233010	Bettieħ		
0233020	Qara' aħmar		
0233030	Dulliegħ		
0233990	Oħrajn (2)		
0234000	(d) qamħirrum ħelu	0,2	
0239000	(e) hxejjex tal-frott oħrajn	0,2	
0240000	Hxejjex tal-Brassica (minbarra l-għeruq tal-brassika u l-hxejjex tal-brassika tal-weraq żgħir)		0,01 (*)
0241000	(a) Brassika li tagħmel il-fjuri		
0241010	Brokkli	1	
0241020	Pastard	0,6	
0241990	Oħrajn (2)	0,6	
0242000	(b) kaboċċi kkapoċċati		
0242010	Kaboċċi ta' Brussell/kaboċċi taz-zokk	0,01 (*)	
0242020	Kaboċċa kkapoċċati	2	
0242990	Oħrajn (2)	0,01 (*)	
0243000	(c) brassika bil-weraq	20	
0243010	Kaboċċi Ċiniżi		
0243020	Kaboċċi ("kales")		
0243990	Oħrajn (2)		

0244000	(d) ġdur	0,01 (*)	
0250000	Hxejjex tal-weraq, hxejjex aromatiċi u fjuri li jittieklu	20	0,01 (*)
0251000	(a) hass u hxejjex oħrajn tal-insalata		
0251010	Hass tal-ħaruf/ Insalata tal-qamħ		
0251020	Hass		
0251030	Skalora/indivja bil-weraq wesghin		
0251040	Krexxuni u nebbieta u rimi oħrajn		
0251050	Krexxuni tal-art		
0251060	Aruka		
0251070	Mustarda ħamra		
0251080	Hxejjex tal-weraq żgħir (fosthom l-ispecijiet tal-brassika)		
0251990	Oħrajn (2)		
0252000	(b) spinači u weraq simili		
0252010	Spinači		
0252020	Burdlieq		
0252030	Weraq tas-selq		
0252990	Oħrajn (2)		
0253000	(c) weraq tad-dwieli u speċijiet simili		
0254000	(d) krexxuni		
0255000	(e) čikwejra		
0256000	(f) hxejjex aromatiċi u fjuri li jittieklu		
0256010	Maxxita		
0256020	Kurrat selvaġġ		
0256030	Weraq tal-karfus		
0256040	Tursin		
0256050	Salvia		
0256060	Klin		
0256070	Timu		
0256080	Habaq u fjuri li jittieklu		
0256090	Weraq tar-rand		
0256100	Stregun		
0256990	Oħrajn (2)		
0260000	Legumi	0,01 (*)	
0260010	Fażola (bl-imžiewed)	0,8	
0260020	Fażola (bla mžiewed)	0,01 (*)	
0260030	Piżelli (bl-imžiewed)	2	
0260040	Piżelli (bla mžiewed)	0,01 (*)	
0260050	Għads	0,01 (*)	
0260990	Oħrajn (2)	0,01 (*)	

0270000	Hxejjex biz-zokk		0,01 (*)
0270010	Sprāġ	0,01 (*)	
0270020	Kardun	0,01 (*)	
0270030	Kraħes	10	
0270040	Bużbież ta' Firenze	0,01 (*)	
0270050	Qaqoċċ	2	
0270060	Kurrat	0,01 (*)	
0270070	Rabarbru	0,01 (*)	
0270080	Rimi tal-pjanta tal-bambu	0,01 (*)	
0270090	Qlub tal-palm	0,01 (*)	
0270990	Oħrajn (2)	0,01 (*)	
0280000	Faqqiegħ, hażiż u likeni	0,01 (*)	
0280010	Faqqiegħ ikkultivat		0,9 (+)
0280020	Faqqiegħ salvaġġ		0,01 (*)
0280990	Hażiż u likeni		0,01 (*)
0290000	Alka u organiżmi prokarjoti	0,01 (*)	0,01 (*)
0300000	BUS U HEMES	0,01 (*)	0,01 (*)
0300010	Fażola		
0300020	Għads		
0300030	Piżelli		
0300040	Lupini/fażola tal-lupini		
0300990	Oħrajn (2)		
0400000	ŽRIERAGH TAŻ-ŻEJT U FROTT TAŻ-ŻEJT		
0401000	Żrieragh taż-żejt		
0401010	Żerriegħha tal-kittien	0,01 (*)	0,01 (*)
0401020	Karawett	0,06	0,01 (*)
0401030	Żerriegħha tal-peprin	0,01 (*)	0,01 (*)
0401040	Ġulglien	0,01 (*)	0,01 (*)
0401050	Żerriegħha tal-ġirasol	2	0,01 (*)
0401060	Żerriegħha tal-lift	2	7 (+)
0401070	Fażola tas-sojja	0,05	0,01 (*)
0401080	Żerriegħha tal-mustarda	0,01 (*)	0,01 (*)
0401090	Żerriegħha tal-qoton	0,3	0,7
0401100	Żerriegħha tal-qara' aħmar	0,01 (*)	0,01 (*)
0401110	Żrieragh tal-ghosfor	0,01 (*)	0,01 (*)
0401120	Żerriegħha tal-fiddloqom	0,01 (*)	0,01 (*)
0401130	Żerriegħha tal-camelina sativa	0,01 (*)	0,01 (*)

0401140	Qannebusa	0,01 (*)	0,01 (*)
0401150	Fażola tar-rigħnu	0,01 (*)	0,01 (*)
0401990	Ohrajn (2)	0,01 (*)	0,01 (*)
0402000	Frott taż-żejt		0,01 (*)
0402010	Żebbug maħsub ghall-produzzjoni taż-żejt	0,01 (*)	
0402020	Qlub tal-palm taż-żejt	0,01 (*)	
0402030	Il-frott tal-palm taż-żejt	0,8	
0402040	Kapok	0,01 (*)	
0402990	Ohrajn (2)	0,01 (*)	
0500000	ČEREALI		
0500010	Xgħir	0,02	7
0500020	Qamħ saračin u čereali foloz oħrajn	0,02	0,01 (*)
0500030	Qamħirrum	0,02	0,01 (*)
0500040	Millieg komuni	0,02	0,01 (*)
0500050	Hafur	0,02	15
0500060	Ross	0,4	0,01 (*)
0500070	Segala	0,02	8
0500080	Sorgu	0,02	0,01 (*)
0500090	Qamħ	0,02	7
0500990	Oħrajn (2)	0,02	0,01 (*)
0600000	TEJIET, KAFÈ, INFUŽJONIJIET ERBALI, KAWKAW U HARRUB	0,02 (*)	0,05 (*)
0610000	Tejet		
0620000	Kafeni		
0630000	Infužjonijiet erbali mill-affarijiet li ġejjin:		
0631000	(a) mill-fjuri		
0631010	Kamumella		
0631020	Ibisku		
0631030	Ward		
0631040	Ćiżimini		
0631050	Tilju		
0631990	Ohrajn (2)		
0632000	(b) mill-weraq u mill-ħxejjex aromatici		
0632010	Frawla		
0632020	Rooibos		
0632030	Matè/Te tal-Paragwaj		
0632990	Ohrajn (2)		
0633000	(c) mill-gheruq		
0633010	Valerjana		
0633020	Ġinseng		
0633990	Ohrajn (2)		

0639000	(d) minn kull parti oħra tal-pjanta		
0640000	Żerriegħa tal-Kawkaw		
0650000	Harrub		
0700000	HOPS	40	0,05 (*)
0800000	HWAWAR		
0810000	Hwawar taż-żerriegħa	0,02 (*)	0,05 (*)
0810010	Hlewwa		
0810020	Kemmun iswed		
0810030	Karfus		
0810040	Kosbor		
0810050	Kemmun		
0810060	Xibt		
0810070	Bużbież		
0810080	Fienu		
0810090	Noċemuskata		
0810990	Oħrajn (2)		
0820000	Hwawar tal-frott	0,02 (*)	0,05 (*)
0820010	Bżar tal-Ġamajka/piment		
0820020	Bżar tas-Sichuan		
0820030	Karwija		
0820040	Kardamomu		
0820050	Frott tal-ġnibru		
0820060	Boċċi tal-bżar (suwed, ġodor u bojod)		
0820070	Vanilja		
0820080	Tamar tal-Indja/tamarindi		
0820990	Oħrajn (2)		
0830000	Hwawar tal-qoxra tas-siġar	0,02 (*)	0,05 (*)
0830010	Kannella		
0830990	Oħrajn (2)		
0840000	Hwawar tal-gheruq u tar-riżomi		
0840010	Għud is-sus	0,02 (*)	0,05 (*)
0840020	Ġingér (10)		
0840030	Żaghfran tal-Indja/kurkuma	0,02 (*)	0,05 (*)
0840040	Gherq tal-mustarda (11)		
0840990	Oħrajn (2)	0,02 (*)	0,05 (*)
0850000	Hwawar tal-blanzuni	0,02 (*)	0,05 (*)
0850010	Imsiemer tal-qronfol		
0850020	Kappar		
0850990	Oħrajn (2)		

0860000	Il-ħwawar ta' qalb il-fjura	0,02 (*)	0,05 (*)
0860010	Żagħfran		
0860990	Oħrajn (2)		
0870000	Hħawwar tal-aril	0,02 (*)	0,05 (*)
0870010	Il-qoxra ta' barra tan-noċemuskata		
0870990	Oħrajn (2)		
0900000	PJANTI TAZ-ZOKKOR		0,01 (*)
0900010	Pitravi ħelu	0,02	
0900020	Kannamieli	0,5	
0900030	Għeruq taċ-Ċikwejra	0,02	
0900990	Oħrajn (2)	0,01 (*)	
1000000	PRODOTTI LI JORIĞINAW MILL-ANIMALI – ANIMALI TERRESTRI		
1010000	Prodotti bażiċċi mill-affarijiet li ġejjin:		
1011000	(a) mill-ħnieżer		
1011010	Muskoli	0,2	0,3
1011020	Xaham	0,2	0,15
1011030	Fwied	0,2	1,5
1011040	Kliewi	0,2	1,5
1011050	Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)	0,2	1,5
1011990	Oħrajn (2)	0,01 (*)	0,01 (*)
1012000	(b) mill-animali bovini		
1012010	Muskoli	0,2	0,3
1012020	Xaham	0,2	0,15
1012030	Fwied	0,2	1,5
1012040	Kliewi	0,2	1,5
1012050	Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)	0,2	1,5
1012990	Oħrajn (2)	0,01 (*)	0,01 (*)
1013000	(c) min-nagħaq		
1013010	Muskoli	0,2	0,4
1013020	Xaham	0,2	0,15
1013030	Fwied	0,2	1,5
1013040	Kliewi	0,2	2
1013050	Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)	0,2	1,5
1013990	Oħrajn (2)	0,01 (*)	0,01 (*)
1014000	(d) mill-mogħoż		
1014010	Muskoli	0,2	0,3
1014020	Xaham	0,2	0,15
1014030	Fwied	0,2	1,5

1014040	Kliewi	0,2	1,5
1014050	Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)	0,2	1,5
1014990	Ohrajn (2)	0,01 (*)	0,01 (*)
1015000	(e) mill-ekwini		
1015010	Muskoli	0,2	0,3
1015020	Xaham	0,2	0,15
1015030	Fwied	0,2	1,5
1015040	Kliewi	0,2	1,5
1015050	Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)	0,2	1,5
1015990	Ohrajn (2)	0,01 (*)	0,01 (*)
1016000	(f) mill-pollam		
1016010	Muskoli	0,01 (*)	0,05
1016020	Xaham	0,08	0,05
1016030	Fwied	0,07	0,15
1016040	Kliewi	0,07	0,15
1016050	Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)	0,07	0,15
1016990	Ohrajn (2)	0,01 (*)	0,01 (*)
1017000	(g) minn annimali terrestri mrobbijin ohrajn		
1017010	Muskoli	0,2	0,3
1017020	Xaham	0,2	0,15
1017030	Fwied	0,2	1,5
1017040	Kliewi	0,2	1,5
1017050	Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)	0,2	1,5
1017990	Ohrajn (2)	0,01 (*)	0,01 (*)
1020000	Halib	0,05	0,5
1020010	Bhejjem tal-ifrat		
1020020	Nagħaq		
1020030	Mogħoż		
1020040	Żwiemel		
1020990	Ohrajn (2)		
1030000	Bajd tal-ghasafar	0,2	0,15
1030010	Tigieg		
1030020	Papri		
1030030	Wiżżeq		
1030040	Summien		
1030990	Ohrajn (2)		
1040000	Għasel u prodotti ohrajn tal-apikultura (7)	0,05 (*)	0,05 (*)
1050000	Amfibji u Rettili	0,01 (*)	0,01 (*)

1060000	Annimali terrestri invertebrati	0,01 (*)	0,01 (*)
1070000	Annimali vertebrati terrestri slavaġ	0,01 (*)	0,3
1100000	PRODOTTI LI JORIĞINAW MILL-ANNIMALI – HUT, PRODOTTI TAL-HUT U KULL PRODOTT TAL-IKEL TAL-BAHAR JEW TAL-ILMA HELU IEHOR (8)		
1200000	PRODOTTI JEW PARTIJIET MILL-PRODOTTI UŻATI BISS GHALL-PRODUZZJONI TAL-GHALF (8)		
1300000	PRODOTTI TAL-IKEL IPPROČESSATI (9)		

(*) Limitu tal-kwantifikazzjoni analitika

(*) Il-lista shiha tal-prodotti li joriginaw mill-pjanti u mill-annimali li għalihom japplikaw l-MRLs, tinsab fl-Anness I.

(F) = = solubbli fix-xaham

Klormekwat (is-somma tal-klormekwat u l-imlieħ tiegħu, espressa bħala klorur tal-klormekwat)

- (+) Id-data li rriżultat mill-monitoraġġ riċenti turi li l-livelli tal-klormekwat fil-langas qed jonqos iżda għadu jseħħi flivelli oghla millimitu ta' kwantifikazzjoni minhabba l-uži preċċidenti. Għalhekk jixraq li jiġi stabilit MRL temporanju bil-valur ta' 0,07 mg/kg, sakemm titressaq id-data minn monitoraġġ aktar riċenti. Meta teżamina l-MRL mill-ġdid, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni, jekk tintbagħat sat-13 ta' April 2021 jew, jekk dik l-informazzjoni ma tkunx intbagħtet sa dik id-data, tqis in-nuqqas tagħha.

0130020 Lanġas

- (+) L-MRL li ġej japplika ghall-faqqiegh forma ta' gajdra: 6 mg/kg Id-data tal-monitoraġġ turi li tista' sseħħ kontaminazzjoni kroċjata tal-faqqiegh ikkultivat mhux ittrattat minn tiben ittrattat b'mod legali bil-klormekwat. Meta teżamina l-MRL mill-ġdid, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni, jekk tintbagħat sat-13 ta' April 2021 jew, jekk dik l-informazzjoni ma tkunx intbagħtet sa dik id-data, tqis in-nuqqas tagħha.

0280010 Faqqiegħ ikkultivat

- (+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel indunat li xi informazzjoni dwar il-metabolizmu tal-għejejel mhix disponibbi. Meta tkun qed tirrevedi l-MRL, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza jekk din tintbagħat sat-13 ta' April 2019 jew, jekk dik l-informazzjoni ma tintbagħatx sa dik id-data, in-nuqqas tagħha.

0401060 Żerriegħha tal-tal-lift

- (3) Fl-Anness IV, l-entrati għal “1,4-Diaminobutane (aka Putrescine) (‘), “acċetat ta’ l-ammonju (‘), “ġebla tal-ġir (‘), “bżar (‘), “repellants: smida tad-demm (‘), “estratti tal-alka (‘) u “idroklorur tat-trimetilamin (‘) huma sostitwiti b’ “1,4-diamminobutan (aka Putresine)”, “acċetat tal-ammonju”, “ġebla tal-ġir”, “bżar”, “repellenti: smida tad-demm”, “estratti tal-alka” u “kloridrat tat-trimetilammin”, rispettivament.

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) 2020/1566

tas-27 ta' Ottubru 2020

li jemenda l-Annessi II u III tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill rigward il-livelli massimi tar-residwi tal-bupirimate, tal-carfentrazone-ethyl, tal-ethirimol, u tal-pyriofenone f'certi prodotti jew fuqhom

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 396/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Frar 2005 dwar il-livelli massimi ta' residwu ta' pestiċidi fi jew fuq ikel u ghalf li jorigina minn pjanti u annimali u jemenda d-Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE (¹), u b'mod partikolari l-Artikolu 14(1)(a) u l-Artikolu 49(2) tiegħu,

Billi:

- (1) Il-livelli massimi tar-residwi (l-MRLs) għall-carfentrazone-ethyl gew stabbiliti fl-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 396/2005. L-MRLs għall-bupirimate, l-ethirimol u l-pyriofenone, gew stabbiliti fil-Parti A tal-Anness III ta' dak ir-Regolament.
- (2) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel (minn hawn "il quddiem "l-Awtorità") ressjet opinjoni motivata dwar l-MRLs eżistenti għall-bupirimate f'konformità mal-Artikolu 12(1) tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 (²). Ipproponiet żewġ definizzjonijiet separati għar-residwi tal-"bupirimate" u tal-"ethirimol" li jkopru l-preżenza tal-metabolit ethirimol meta jintuża l-bupirimate fil-prodotti bažiċi li joriginaw mill-pjanti. Ipproponiet li tinbidel f"desetil etirimol" id-definizzjoni tar-residwi għall-prodotti bažiċi li joriginaw mill-annimali. L-Awtorità rrakkomandat li jitbaxxew l-MRLs tal-bupirimate għall-frawli, għat-tut, għat-tut salvaġġ, għar-ribes (abjad, aħmar u iswed), għar-ribes bix-xewk (ahdar, aħmar u isfar), għat-tadam, għall-bżar helu, u ghaz-zukkini. Għal prodotti oħrajn irrikommandat li l-MRLs eżistenti jogħlew jew jibqghu kif inħuma. L-MRLs għal dawk il-prodotti jenħtieg jiġu stabbiliti fl-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 fil-livell eżistenti jew fil-livell identifikat mill-Awtorità. L-Awtorità kkonkludiet ukoll li dwar l-MRLs għall-gheneb tal-ikel u tal-inbid, għall-brunġiel u għall-prodotti li joriginaw mill-annimali, ma kinitx disponibbli xi informazzjoni u li kienet meħtieġa aktar konsiderazzjoni mill-manigħers tar-riskju. Peress li ma hemm l-ebda riskju għall-konsumaturi, l-MRLs għal dawk il-prodotti għandhom jiġu stabbiliti fl-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 fil-livell eżistenti jew fil-livell identifikat mill-Awtorità. Dawn l-MRLs se jiġu rieżaminati; ir-rieżami se jqis l-informazzjoni disponibbli fi żmien sentejn mill-publikazzjoni ta' dan ir-Regolament.
- (3) Rigward l-ethirimol, li hu l-prodott ewljeni mid-degradazzjoni tal-bupirimate, l-Awtorità rrakkomandat li jitbaxxew l-MRLs tal-ethirimol għall-tuffieħ, għal-langħas, għall-berquq, għall-hawħ, għat-tut, għat-tut salvaġġ, għat-tadam, għall-bżar helu, għall-hjar, għall-hjar tal-pikles u ghaz-zukkini. Għal prodotti oħrajn irrikommandat li l-MRLs eżistenti jogħlew jew jibqghu kif inħuma. L-MRLs għal dawk il-prodotti jenħtieg jiġu stabbiliti fl-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 fil-livell eżistenti jew fil-livell identifikat mill-Awtorità. L-Awtorità kkonkludiet ukoll li dwar l-MRLs għall-gheneb tal-ikel u tal-inbid, għall-brunġiel u għall-prodotti li joriginaw mill-annimali, ma kinitx disponibbli xi informazzjoni u li kienet meħtieġa aktar konsiderazzjoni mill-manigħers tar-riskju. Peress li ma hemm l-ebda riskju għall-konsumaturi, l-MRLs għal dawk il-prodotti għandhom jiġu stabbiliti fl-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 fil-livell eżistenti jew fil-livell identifikat mill-Awtorità. Dawn l-MRLs se jiġu rieżaminati; ir-rieżami se jqis l-informazzjoni disponibbli fi żmien sentejn mill-publikazzjoni ta' dan ir-Regolament.

(¹) ĠUL 070, 16.3.2005, p. 1.

(²) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel; Reasoned opinion on the review of the existing maximum residue levels for bupirimate according to Article 12 of Regulation (KE) Nru 396/2005. EFSA Journal 2019; 17(7): 5757.

- (4) L-Awtorità ressjet opinjoni motivata dwar l-MRLs eżistenti tal-carfentrazone-ethyl f'konformità mal-Artikolu 12(1) tar-Regolament (KE) Nru 396/2005⁽³⁾. L-Awtorità pproponiet li tinbidel id-definizzjoni tar-residwi. Fir-rieżami bejn il-pari l-Awtorità kkonfermat il-proposta li tinbidel id-definizzjoni tar-residwi⁽⁴⁾. Irrakkomandat li jiżdiedu l-MRLs jew jinżammu dawk eżistenti. L-MRLs għal dawk il-prodotti jenhtieġ jiġu stabbiliti fl-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 fil-livell eżistenti jew fil-livell identifikat mill-Awtorità.
- (5) L-Awtorità ressjet opinjoni motivata dwar l-MRLs eżistenti tal-pyriofenone, f'konformità mal-Artikolu 12(1) tar-Regolament (KE) Nru 396/2005⁽⁵⁾. Irrakkomandat li jiżdiedu l-MRLs jew jinżammu dawk eżistenti. L-MRLs għal dawk il-prodotti jenhtieġ jiġu stabbiliti fl-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 fil-livell eżistenti jew fil-livell identifikat mill-Awtorità. L-Awtorità kkonkludiet ukoll li billi kienet nieqsa xi informazzjoni dwar l-MRLs ghall-hnieżer (dwar il-muskoli, ix-xaham, il-fwied u l-kliewi), ghall-animali bovini (dwar il-muskoli, ix-xaham, il-fwied u l-kliewi), għan-nagħaq (dwar il-muskoli, ix-xaham, il-fwied u l-kliewi), ghall-mogħoż, (dwar il-muskoli, ix-xaham, il-fwied u l-kliewi), għall-ekwini (dwar il-muskoli, ix-xaham, il-fwied u l-kliewi), u ghall-halib (tal-bhejjem tal-ifrat, tan-nagħaq, tal-mogħoż u taż-żwiebel), kien hemm bżonn ta' aktar kunsiderazzjoni mill-maniġers tar-riskju. Peress li ma hemm l-ebda riskju ghall-konsumaturi, l-MRLs għal dawk il-prodotti għandhom jiġu stabbiliti fl-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 fil-livell eżistenti jew fil-livell identifikat mill-Awtorità. Dawn l-MRLs se jiġu rieżaminati; ir-rieżami se jqis l-informazzjoni disponibbi fi żmien sentejn mill-publikazzjoni ta' dan ir-Regolament.
- (6) Fl-opinjonijiet motivati tal-Awtorità tqiesu l-limiti massimi tar-residwi tal-Codex (CXLs). Is-CXLs li huma meqjusin sikuri ghall-konsumaturi fl-Unjoni tqiesu fl-istabbiliment tal-MRLs.
- (7) Rigward il-prodotti mhux awtorizzat li jintuża fuqhom il-prodott ghall-protezzjoni tal-pjanti kkonċernat, u li ma ježistux tolleranzi tal-importazzjoni jew CXLs għalihom, jenhtieġ li l-MRLs jiġu stabbiliti fil-limitu ta' deteazzjoni speċifiku jew jaapplika l-MRL prestabbilit, kif stipulat fl-Artikolu 18(1)(b) tar-Regolament (KE) Nru 396/2005.
- (8) Il-Kummissjoni kkonsultat lil-laboratorji ta' referenza tal-Unjoni Ewropea dwar ir-residwi tal-pešiċidi rigward il-ħtieġa li jiġu adattati certi limiti ta' deteazzjoni. Rigward ghadd ta' sustanzi, il-laboratorji kkonkludew li għal certi prodotti bažiċi, l-iżvilupp tekniku jirrikjedi li jiġu stabbiliti limiti ta' deteazzjoni speċifici.
- (9) Abbażi tal-opinjonijiet motivati tal-Awtorità u filwaqt li jitqiesu l-fatturi rilevanti tal-kwistjoni kkunsidrata, l-emendi x-xierqa tal-MRLs jissodisfaw ir-rekwiżiti tal-Artikolu 14(2) tar-Regolament (KE) Nru 396/2005.
- (10) Is-shab kummerċjali tal-Unjoni gew ikkonsultati dwar l-MRLs il-ġoddha permezz tal-Organizzazzjoni Dinjija tal-Kummerċ u tqiesu l-kummenti tagħhom.
- (11) Għalhekk jenhtieġ li r-Regolament (KE) Nru 396/2005 jiġi emendat skont dan.
- (12) Sabiex il-prodotti jkunu jistgħu jiġi kkummerċjalizzati, ipproċessati u kkunsmati b'mod normali, jenhtieġ li dan ir-Regolament jipprevedi arranġement tranzizzjonali għall-prodotti li jkunu ġew immanifatturati qabel il-modifika tal-MRLs u li l-informazzjoni dwarhom turi li qed jinżamm livell għoli ta' protezzjoni tal-konsumaturi.
- (13) Jenhtieġ li jithalla jgħad-dalli perjodu raġonevoli qabel ma jibdew jaapplikaw l-MRLs modifikati, sabiex l-Istati Membri, il-pajjiżi terzi u l-operaturi tan-negożji tal-ikel jingħataw biżżejjed żmien biex iħejju ruħhom halli jkunu jistgħu jikkonformaw mar-rekwiżiti l-ġoddha li jirriżultaw mill-modifika tal-MRLs.
- (14) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma f'konformità mal-opinjoni tal-Kunitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Animali, l-İkel u l-Għalf,

⁽³⁾ L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-İkel; Reasoned opinion on the review of the existing maximum residue levels for carfentrazone-ethyl according to Article 12 of Regulation (KE) Nru 396/2005. EFSA Journal 2012;10(11):2956.

⁽⁴⁾ L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-İkel; Peer review of the pesticide risk assessment of the active substance carfentrazone-ethyl. EFSA Journal 2016;14(8):4569.

⁽⁵⁾ L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-İkel; Reasoned opinion on the review of the existing maximum residue levels for pyriofenone according to Article 12 of Regulation (KE) Nru 396/2005. EFSA Journal 2019;17(6):5711.

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-Annessi II u III tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 huma emendati skont l-Anness ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Ir-Regolament (KE) Nru 396/2005 kif kien qabel ma ġie emendat b'dan ir-Regolament għandu jibqa' jaapplika ghall-prodotti li ġew immanifatturati fl-Unjoni jew li ġew importati fl-Unjoni qabel is-17 ta' Mejju 2021.

Artikolu 3

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tieghu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Għandu jaapplika miis-17 ta' Mejju 2021.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u jaapplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, is-27 ta' Ottubru 2020.

Għall-Kummissjoni

Il-President

Ursula VON DER LEYEN

ANNESS

L-Annessi II u III tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 huma emendati kif ġej:

(1) l-Anness II huwa emendat kif ġej:

(a) jiżdiedu l-kolонni li ġejjin ghall-bupirimate, l-ethirimol u l-pyriofenone:

[ANNESSII -1]

Ir-residwi tal-pestiċidi u l-livelli massimi tar-residwi (mg/kg)

Numru tal-Kodiċi	Gruppi u eżempji tal-prodotti individwali li għalihom japplikaw l-MRLs (*)	Bupirimate (A) (F) (R)	Ethirimol (A) (F) (R)	Pyriofenone
0100000	FROTT, FRISK jew IFFRIŻAT; ĜEWŻ TAS-SIĞAR			
0110000	Frott taċ-ċitru	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
0110010	Grejpfrut			
0110020	Laring			
0110030	Lumi			
0110040	Xkomp			
0110050	Mandolin			
0110990	Oħrajn (2)			
0120000	ġewż tas-siġar	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
0120010	Lewż			
0120020	ġewż tal-Brazil			
0120030	ġewż tal-anakardju			
0120040	Qastan			
0120050	ġewż tal-Indi			
0120060	ġellewż			
0120070	Macadamia			
0120080	ġewż Amerikan			
0120090	Qlub tal-ġewż tal-arżnu			
0120100	Pistačċi			
0120110	ġewż			
0120990	Oħrajn (2)			
0130000	Pomu			0,01 (*)
0130010	Tuffieħ	0,3	0,06	
0130020	Langas	0,3	0,06	
0130030	Sfarġel	0,01 (*)	0,01 (*)	
0130040	Naspli	0,01 (*)	0,01 (*)	
0130050	Naspli tal-Ġappun	0,01 (*)	0,01 (*)	
0130990	Oħrajn (2)	0,01 (*)	0,01 (*)	

0140000	Frott tal-ghadma			0,01 (*)
0140010	Berquq	0,3	0,04	
0140020	Čiras (ħelu)	0,01 (*)	0,01 (*)	
0140030	Hawħ	0,3	0,04	
0140040	Għanbaqar	0,01 (*)	0,01 (*)	
0140990	Oħrajn (2)	0,01 (*)	0,01 (*)	
0150000	Kukku u frott żgħir iehor			
0151000	(a) gheneb	1,5 (+)	0,4 (+)	
0151010	Għeneb tal-mejda			0,9
0151020	Għeneb għall-inbid			0,8
0152000	(b) frawli	1,5	0,3	0,5
0153000	(c) frott tal-kannamiela			0,9
0153010	Tut	0,7	0,07	
0153020	Tut salvaġġ	0,7	0,07	
0153030	Lampun (aħmar u isfar)	1,5	0,15	
0153990	Oħrajn (2)	0,7	0,07	
0154000	(d) frott żgħir u kukku oħrajn	1,5	2	
0154010	Mirtill			1,5
0154020	Cranberries			0,5
0154030	Ribes (abjad, aħmar u iswed)			1,5
0154040	Ribes bix-xewk (aħdar, aħmar u isfar)			1,5
0154050	Warda skoċċiża			1,5
0154060	Čawsli (abjad u iswed)			0,01 (*)
0154070	Għanżalor/naspli tal-Mediterran			0,01 (*)
0154080	Frott tas-sebuqa			0,01 (*)
0154990	Oħrajn (2)			0,01 (*)
0160000	Frott ta' diversi tipi bl-affarijiet li ġejjin:	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
0161000	(a) b'qoxra li tittiekel			
0161010	Tamal			
0161020	Tin			
0161030	Żebbuġ tal-mejda			
0161040	Laring ħal-qsari			
0161050	Karambola			
0161060	Kaki			
0161070	Għanbaqar ta' Ġava			
0161990	Oħrajn (2)			
0162000	(b) b'qoxra li ma tittikilx, u żgħir			
0162010	Frott tal-kiwi (aħdar, aħmar, isfar)			
0162020	Liċċi			

0162030	Frott tal-passjoni			
0162040	Bajtar tax-xewk			
0162050	Tuffieħ stilla			
0162060	Frott tal-kaki tal-Virġinja			
0162990	Oħrajn (2)			
0163000	(c) b'qoxra li ma tittikilx, u kbir			
0163010	Avokado			
0163020	Banana			
0163030	Mango			
0163040	Papaja			
0163050	Rummien			
0163060	Čerimoja			
0163070	Gwava			
0163080	Ananas			
0163090	Frott tas-siġra tal-ħobż			
0163100	Durian			
0163110	Frott tal-annona			
0163990	Oħrajn (2)			
0200000	HAXIX, FRISK JEW IFFRIŻAT			
0210000	Hxejjex tal-gheruq u tat-tuberi	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
0211000	(a) patata			
0212000	(b) hxejjex tropikali tal-gheruq u tat-tuberi			
0212010	Gheruq tal-kassava			
0212020	Patata ġelwa			
0212030	Jammijiet			
0212040	Ararut			
0212990	Oħrajn (2)			
0213000	(c) hxejjex oħrajn tal-gheruq u tat-tuberi minbarra l-pitravi ġelwa			
0213010	Pitravi			
0213020	Zunnarija			
0213030	Celeriac/krafes bl-gheruq/krafes Germaniżi			
0213040	Għeruq tal-mustarda			
0213050	Artiċokks			
0213060	Zunnarija bajda			
0213070	Tursin ta' Hamburg			
0213080	Ravanell			
0213090	Leħjet il-bodbod			
0213100	Swedes			

0213110	Lift			
0213990	Oħrajn (2)			
0220000	Hxejjex tal-basla	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
0220010	Tewm			
0220020	Basal			
0220030	Xalotti			
0220040	Basal tar-rebbiegħha/basal aħdar u basal ta' Wales			
0220990	Oħrajn (2)			
0230000	Hxejjex tal-frott			
0231000	(a) Hxejjex tal-frott tal-familja tas-Solanaceae u tal-familja tal-Malvaceae			0,01 (*)
0231010	Tadam	0,8	0,01 (*)	
0231020	Bżar ħelu	1,5	0,09	
0231030	Brunġiel	1,5 (+)	0,1 (+)	
0231040	Bamja	0,01 (*)	0,01 (*)	
0231990	Oħrajn (2)	0,01 (*)	0,01 (*)	
0232000	(b) kukurbiti b'qoxra li tittiekel	2	0,05	0,2
0232010	Hjar			
0232020	Hjar tal-pikles			
0232030	Zukkini			
0232990	Oħrajn (2)			
0233000	(c) kukurbiti b'qoxra li ma tittikilx	0,3	0,15	0,2
0233010	Bettieħ			
0233020	Qara' aħmar			
0233030	Dulliegħ			
0233990	Oħrajn (2)			
0234000	(d) qamħirrum ħelu	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
0239000	(e) hxejjex tal-frott oħrajn	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
0240000	Hxejjex tal-Brassika (minbarra l-gheruq tal-brassika u l-hxejjex tal-brassika tal-weraq żgħir)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
0241000	(a) brassica li tagħmel il-fjuri			
0241010	Brokkli			
0241020	Pastard			
0241990	Oħrajn (2)			
0242000	(b) kaboċċi kkapoċċati			
0242010	Kaboċċi ta' Brussell/kaboċċi taz-zokk			
0242020	Kaboċċi kkapoċċati			
0242990	Oħrajn (2)			
0243000	(c) brassika bil-weraq			
0243010	Kaboċċi Ċiniżi			

0243020	Kaboċċi (“kales”)			
0243990	Oħrajn (2)			
0244000	(d) ġdur			
0250000	Hxejjex tal-weraq, hxejjex aromatiċi u fjuri li jittieklu			
0251000	(a) hass u hxejjex oħrajn tal-insalata	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
0251010	Hass tal-ħaruf/Valerjanella locusta			
0251020	Hass			
0251030	Skalora/indivja bil-weraq wesgħin			
0251040	Krexxuni u nebbieta u rimi oħrajn			
0251050	Krexxuni tal-art			
0251060	Aruka			
0251070	Mustarda ħamra			
0251080	Hxejjex tal-weraq żgħir (fosthom l-ispecijiet tal-brassika)			
0251990	Oħrajn (2)			
0252000	(b) spinaċi u weraq simili	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
0252010	Spinaċi			
0252020	Burdlieq			
0252030	Weraq tas-selq			
0252990	Oħrajn (2)			
0253000	(c) weraq tad-dwieli u specijiet simili	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
0254000	(d) krexxuni	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
0255000	(e) čikwejra	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
0256000	(f) hxejjex aromatiċi u l-fjuri li jittieklu	0,02 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)
0256010	Maxxita			
0256020	Kurrat salvaġġ			
0256030	Weraq tal-karfus			
0256040	Tursin			
0256050	Salvja			
0256060	Klin			
0256070	Timu			
0256080	Habaq u l-fjuri li jittieklu			
0256090	Weraq tar-rand			
0256100	Stregun			
0256990	Oħrajn (2)			
0260000	Legumi	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
0260010	Fażola (bl-imżiewed)			
0260020	Fażola (bla mżiewed)			
0260030	Piżelli (bl-imżiewed)			
0260040	Piżelli (bla mżiewed)			

0260050	Għads			
0260990	Oħrajn (2)			
0270000	Hxejjex biz-zokk	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
0270010	Spragħ			
0270020	Kardun			
0270030	Krafes			
0270040	Bużbież ta' Firenze			
0270050	Qaqoċċ			
0270060	Kurrat			
0270070	Rabarbru			
0270080	Rimi tal-pjanta tal-bambu'			
0270090	Qlub tal-palm			
0270990	Oħrajn (2)			
0280000	Faqqiegħ, hażiż u likeni	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
0280010	Faqqiegħ ikkultivat			
0280020	Faqqiegħ salvaġġ			
0280990	Hażiż u likeni			
0290000	Algi u organiżmi prokarjoti	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
0300000	BUS U HEMES	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
0300010	Fażola			
0300020	Għads			
0300030	Piżelli			
0300040	Lupini/fażola tal-lupini			
0300990	Oħrajn (2)			
0400000	ŽRIERAGħ TAŻ-ŻEJT U FROTT TAŻ-ŻEJT	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
0401000	Żrieragh taż-żejt			
0401010	Żerriegħha tal-kittien			
0401020	Karawett			
0401030	Żerriegħha tal-peprin			
0401040	Ġulġlien			
0401050	Żerriegħha tal-għirasol			
0401060	Żerriegħha tal-lift			
0401070	Fażola tas-sojja			
0401080	Żerriegħha tal-mustarda			
0401090	Żerriegħha tal-qoton			
0401100	Żerriegħha tal-qara' aħmar			
0401110	Żerriegħha tal-ghosfor			
0401120	Żerriegħha tal-fidloqqom			
0401130	Żerriegħha tal-camelina sativa			

0401140	Qannebusa			
0401150	Fažola tar-rigħnu			
0401990	Oħrajn (2)			
0402000	Frott taż-żejt			
0402010	Żebbuġ maħsub ghall-produzzjoni taż-żejt			
0402020	Qlub tal-palm taż-żejt			
0402030	Frott tal-palm taż-żejt			
0402040	Kapok			
0402990	Oħrajn (2)			
0500000	ĆEREALI	0,01 (*)	0,01 (*)	
0500010	Xghir			0,03
0500020	Qamħ saraċin u ċereali foloz oħrajn			0,01 (*)
0500030	Qamħirrum			0,01 (*)
0500040	Millieg komuni			0,01 (*)
0500050	Hafur			0,03
0500060	Ross			0,01 (*)
0500070	Segala			0,01 (*)
0500080	Sorgu			0,01 (*)
0500090	Qamħ			0,01 (*)
0500990	Oħrajn (2)			0,01 (*)
0600000	TEJIET, KAFÈ, INFUŽJONIJIET ERBALI, KAWKAW U HAR-RUB	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0610000	Tejjet			
0620000	Kafeni			
0630000	Infužjonijiet erbali mill-affarijiet li ġejjin:			
0631000	(a) mill-fjuri			
0631010	Kamumilla			
0631020	Ibisku			
0631030	Ward			
0631040	Giżimin			
0631050	Tilju			
0631990	Oħrajn (2)			
0632000	(b) mill-weraq u mill-hxejjex aromatici			
0632010	Frawli			
0632020	Weraq tar-rooibos			
0632030	Matè/te tal-Paragwaj			
0632990	Oħrajn (2)			
0633000	(c) mill-gheruq			
0633010	Valerjana			

0633020	Ġinseng			
0633990	Oħrajn (2)			
0639000	(d) minn kull parti oħra tal-pjanta			
0640000	Żerriegħha tal-kawkaw			
0650000	Harrub			
0700000	HOPS	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0800000	HWAWAR			
0810000	Hwawar taż-żerriegħha	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0810010	Hlewwa			
0810020	Kemmun iswed			
0810030	Karfus			
0810040	Kosbor			
0810050	Kemmun			
0810060	Xibt			
0810070	Bużbież			
0810080	Fienu			
0810090	Noċemuskata			
0810990	Oħrajn (2)			
0820000	Hwawar tal-frott	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0820010	Bżar tal-Ġamajka/piment			
0820020	Bżar tas-Sichuan			
0820030	Karwija			
0820040	Kardamomu			
0820050	Frott tal-ġnibru			
0820060	Boċċi tal-bżar (bojod, ħodor u suwed)			
0820070	Vanilja			
0820080	Tamar tal-Indja/tamarindi			
0820990	Oħrajn (2)			
0830000	Hwawar tal-qoxra tas-siġar	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0830010	Kannella			
0830990	Oħrajn (2)			
0840000	Hwawar tal-gheruq u tar-riżomi			
0840010	Għud is-sus	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0840020	Ġinger (10)			
0840030	Żagħfran tal-Indja/kurkuma	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0840040	Għerq tal-mustarda (11)			
0840990	Oħrajn (2)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0850000	Hwawar tal-blanzuni	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0850010	Imsieme tal-qronfol			

0850020	Kappar			
0850990	Oħrajn (2)			
0860000	Il-hwawar ta' qalb il-fjura	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0860010	Żagħfran			
0860990	Oħrajn (2)			
0870000	Hwawar tal-aril	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0870010	Il-qoxra ta' barra tan-noċemuskata (mace)			
0870990	Oħrajn (2)			
0900000	PJANTI TAZ-ZOKKOR	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
0900010	Pitravi ħelu			
0900020	Kannamieli			
0900030	Għeruq taċ-ċikwejra			
0900990	Oħrajn (2)			
1000000	PRODOTTI LI JORIĞINAW MILL-ANNIMALI – ANNIMALI TERRESTRI			
1010000	Prodotti bażiċi mill-affarijiet li ġejjin:	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
1011000	(a) mill-ħnieżer	(+)	(+)	(+)
1011010	Muskoli			
1011020	Xaham			
1011030	Fwied			
1011040	Kliewi			
1011050	Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)			
1011990	Oħrajn (2)			
1012000	(b) mill-annimali bovini	(+)	(+)	(+)
1012010	Muskoli			
1012020	Xaham			
1012030	Fwied			
1012040	Kliewi			
1012050	Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)			
1012990	Oħrajn (2)			
1013000	(c) min-nagħaq	(+)	(+)	(+)
1013010	Muskoli			
1013020	Xaham			
1013030	Fwied			
1013040	Kliewi			
1013050	Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)			
1013990	Oħrajn (2)			

1014000	(d) mill-mogħoż	(+)	(+)	(+)
1014010	Muskoli			
1014020	Xaham			
1014030	Fwied			
1014040	Kliewi			
1014050	Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)			
1014990	Oħrajn (2)			
1015000	(e) mill-ekwini	(+)	(+)	(+)
1015010	Muskoli			
1015020	Xaham			
1015030	Fwied			
1015040	Kliewi			
1015050	Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)			
1015990	Oħrajn (2)			
1016000	(f) mill-pollam	(+)	(+)	
1016010	Muskoli			
1016020	Xaham			
1016030	Fwied			
1016040	Kliewi			
1016050	Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)			
1016990	Oħrajn (2)			
1017000	(g) minn annimali terrestri mrobbijin oħrajn			
1017010	Muskoli			
1017020	Xaham			
1017030	Fwied			
1017040	Kliewi			
1017050	Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)			
1017990	Oħrajn (2)			
1020000	Halib	0,01 (*)(+)	0,01 (*)(+)	0,01 (*)(+)
1020010	Bhejjem tal-ifrat			
1020020	Nagħaq			
1020030	Mogħoż			
1020040	Żwiemel			
1020990	Oħrajn (2)			
1030000	Bajd tal-ghasafar	0,01 (*)(+)	0,01 (*)(+)	0,01 (*)
1030010	Tigieg			
1030020	Papri			

1030030	Wiżżej			
1030040	Summien			
1030990	Ohrajn (2)			
1040000	Għasel u prodotti ohrajn tal-apikultura (7)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
1050000	Amfibji u Rettili	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
1060000	Annimali terrestri invertebrati	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
1070000	Annimali terrestri vertebrati slavaġġ	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
1100000	PRODOTTI LI JORIĞINAW MILL-ANNIMALI – HUT, PRODOTTI TAL-HUT U KULL PRODOTT TAL-IKEL TAL-BAHAR JEW TAL-ILMA HELU IEHOR (8)			
1200000	PRODOTTI JEW PARTIJET MILL-PRODOTTI UŻATI BISS GHALL-PRODUZZJONI TAL-GHALF (8)			
1300000	PRODOTTI TAL-IKEL IPPROCESSATI (9)			

(*) Limitu ta' deteżżjoni analitika

(*) Il-lista shiha tal-prodotti li jorġinaw mill-pjanti u mill-annimali li għalihom japplikaw l-MRLs, tinsab fl-Anness I.

(F) = Solubbli fix-xaham

Bupirimate (A) (F) (R)

(A) Il-laboratorji ta' referenza tal-UE identifikaw li l-istandard referenzjali għad-desethyl ethirimol mhuwiex disponibbli kummerċjalment. Meta tkun qed tirrieżamina l-MRL, il-Kummissjoni se tqis id-disponibbiltà kummerċjali tal-istandard referenzjali msemmi fl-ewwel sentenza sa 28 ta' Ottubru 2021 jew jekk l-istandard referenzjali jkun għadu mhux disponibbli kummerċjalment sa dik id-data, il-Kummissjoni tqis li mhuwiex disponibbli.

(R) = Id-definizzjoni tar-residwi tvarja ghall-kombinazzjonijiet li ġejjin ta' pestiċidi u numri tal-kodiċi:

Bupirimate - kodici 1000000: Desethyl ethirimol

(+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat li hemm xi informazzjoni dwar il-provi tar-residwi li mhijiex disponibbli. Meta tkun qed tirrieżamina l-MRL, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza jekk din tkun ġiet ipprezentata sa 28 ta' Ottubru 2022 jew jekk dik l-informazzjoni tkun għadha ma ġietx ipprezentata sa dik id-data, il-Kummissjoni tqis li mhijiex disponibbli.

0151000 (a) gheneb

0151010 Gheneb tal-mejda

0151020 Gheneb ghall-inbid

0231030 Brunġiel

(+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat li hemm xi informazzjoni dwar il-metodi analitici li mhijiex disponibbli. Meta tkun qed tirrieżamina l-MRL, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza jekk din tkun ġiet ipprezentata sa 28 ta' Ottubru 2022 jew jekk dik l-informazzjoni tkun għadha ma ġietx ipprezentata sa dik id-data, il-Kummissjoni tqis li mhijiex disponibbli.

1011000 (a) mill-ħnieżer

1011010 Muskoli

1011020 Xaham

1011030	Fwied
1011040	Kliewi
1011050	Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)
1011990	Ohrajn (2)
1012000	(b) mill-annimali bovini
1012010	Muskoli
1012020	Xaham
1012030	Fwied
1012040	Kliewi
1012050	Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)
1012990	Ohrajn (2)
1013000	(c) min-nagħaq
1013010	Muskoli
1013020	Xaham
1013030	Fwied
1013040	Kliewi
1013050	Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)
1013990	Ohrajn (2)
1014000	(d) mill-mogħoż
1014010	Muskoli
1014020	Xaham
1014030	Fwied
1014040	Kliewi
1014050	Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)
1014990	Ohrajn (2)
1015000	(e) mill-ekwini
1015010	Muskoli
1015020	Xaham
1015030	Fwied
1015040	Kliewi
1015050	Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)
1015990	Ohrajn (2)
1016000	(f) mill-pollam
1016010	Muskoli
1016020	Xaham
1016030	Fwied
1016040	Kliewi
1016050	Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)
1016990	Ohrajn (2)
1020000	Halib
1020010	Bhejjem tal-ifrat
1020020	Nagħaq

1020030	Mogħoż
1020040	Żwiemel
1020990	Ohrajn (2)
1030000	Bajd tal-ghasafar
1030010	Tigieġ
1030020	Papri
1030030	Wiżżeq
1030040	Summien
1030990	Ohrajn (2)

Ethirimol (A) (F) (R)

(A) Il-laboratorji ta' referenza tal-UE identifikaw li l-istandard referenzjali għad-desethyl ethirimol mhuwiex disponibbli kummerċjalment. Meta tkun qed tirrieżamina l-MRL, il-Kummissjoni se tqis id-disponibbiltà kummerċjali tal-istandard referenzjali msemmi fl-ewwel sentenza sa 28 ta' Ottubru 2021 jew jekk l-istandard referenzjali jkun għadu mhux disponibbli kummerċjalment sa dik id-data, il-Kummissjoni tqis li mhuwiex disponibbli.

(R) = Id-definizzjoni tar-residwi tvarja ghall-kombinazzjonijiet li ġejjin ta' pestiċidi u numri tal-kodiċi:
Ethirimol - kodiċi 1000000: Desethyl ethirimol

(+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat li hemm xi informazzjoni dwar il-provi tar-residwi li mhijiex disponibbli. Meta tkun qed tirrieżamina l-MRL, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza jekk din tkun ġiet ipprezentata sa 28 ta' Ottubru 2022 jew jekk dik l-informazzjoni tkun għadha ma ġietx ipprezentata sa dik id-data, il-Kummissjoni tqis li mhijiex disponibbli.

0151000	(a) gheneb
0151010	Għeneb tal-mejda
0151020	Għeneb għall-inbid
0231030	Brungiel

(+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat li hemm xi informazzjoni dwar il-metodi analitici li mhijiex disponibbli. Meta tkun qed tirrieżamina l-MRL, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza jekk din tkun ġiet ipprezentata sa 28 ta' Ottubru 2022 jew jekk dik l-informazzjoni tkun għadha ma ġietx ipprezentata sa dik id-data, tqis li mhijiex disponibbli.

1011000	(a) mill-ħnieżer
1011010	Muskoli
1011020	Xaham
1011030	Fwied
1011040	Kliewi
1011050	Ģewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)
1011990	Ohrajn (2)
1012000	(b) mill-annimali bovini
1012010	Muskoli
1012020	Xaham
1012030	Fwied

-
- 1012040** Kliewi
1012050 Ĝewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)
1012990 Oħrajn (2)
1013000 (c) min-nagħaq
1013010 Muskoli
1013020 Xaham
1013030 Fwied
1013040 Kliewi
1013050 Ĝewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)
1013990 Oħrajn (2)
1014000 (d) mill-mogħoż
1014010 Muskoli
1014020 Xaham
1014030 Fwied
1014040 Kliewi
1014050 Ĝewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)
1014990 Oħrajn (2)
1015000 (e) mill-ekwini
1015010 Muskoli
1015020 Xaham
1015030 Fwied
1015040 Kliewi
1015050 Ĝewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)
1015990 Oħrajn (2)
1016000 (f) mill-pollam
1016010 Muskoli
1016020 Xaham
1016030 Fwied
1016040 Kliewi
1016050 Ĝewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)
1016990 Oħrajn (2)
1020000 Halib
1020010 Bhejjem tal-ifrat
1020020 Nagħaq
1020030 Mogħoż
1020040 Żwiemel
1020990 Oħrajn (2)
1030000 Bajd tal-ghasafar
1030010 Tigieg
1030020 Papri
1030030 Wiżżeġ
-

1030040 Summien
1030990 Ohrajn (2)

Pyriofenone

(+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-ikel identifikat li hemm xi informazzjoni dwar il-metodi analitici li mhijiex disponibbli. Meta tkun qed tirrieżamina l-MRL, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza jekk din tkun ġiet ipprezentata sa 28 ta' Ottubru 2022 jew jekk dik l-informazzjoni tkun għadha ma ġietx ipprezentata sa dik id-data, il-Kummissjoni tqis li mhijiex disponibbli.

1011000 (a) mill-ħnieżer
1011010 Muskoli
1011020 Xaham
1011030 Fwied
1011040 Kliewi
1012000 (b) mill-annimali bovini
1012010 Muskoli
1012020 Xaham
1012030 Fwied
1012040 Kliewi
1013000 (c) min-nagħaq
1013010 Muskoli
1013020 Xaham
1013030 Fwied
1013040 Kliewi
1014000 (d) mill-mogħoż
1014010 Muskoli
1014020 Xaham
1014030 Fwied
1014040 Kliewi
1015000 (e) mill-ekwini
1015010 Muskoli
1015020 Xaham
1015030 Fwied
1015040 Kliewi
1020000 Halib
1020010 Bhejjem tal-ifrat
1020020 Nagħaq
1020030 Mogħoż
1020040 Żwiemel

(b) il-kolonna tal-carfentrazone-ethyl hija sostitwita b'dan li ġej:

[AnnexII-2]

Ir-residwi tal-pestiċidi u l-livelli massimi tar-residwi (mg/kg)

Numru tal-Kodiċi	Gruppi u eżempji tal-prodotti individwali li għalihom japplikaw l-MRLs (*)	Is-somma tal-carfentrazone-ethyl u l-carfentrazone espressa bhala carfentrazone-ethyl (R)
0100000	FROTT, FRISK jew IFFRIŻAT; ĜEWŻ TAS-SIĞAR	
0110000	Frott taċ-ċitru	0,02 (*)
0110010	Grejpfrut	
0110020	Larinġ	
0110030	Lumi	
0110040	Xkomp	
0110050	Mandolin	
0110990	Ohrajn (2)	
0120000	Ĝewż tas-siġar	0,05 (*)
0120010	Lewż	
0120020	Ĝewż tal-Bražil	
0120030	Ĝewż tal-anakardju	
0120040	Qastan	
0120050	Ĝewż tal-Indi	
0120060	Ġellewż	
0120070	Macadamia	
0120080	Ĝewż Amerikan	
0120090	Qlub tal-ġewż tal-arżnu	
0120100	Pistaċċi	
0120110	Ĝewż	
0120990	Ohrajn (2)	
0130000	Pomu	0,02 (*)
0130010	Tuffieħ	
0130020	Langas	
0130030	Sfargel	
0130040	Naspli	
0130050	Naspli tal-Ġappun	
0130990	Ohrajn (2)	

0140000	Frott tal-ghadma	0,02 (*)
0140010	Berquq	
0140020	Ċiras (ħelu)	
0140030	Hawħ	
0140040	Għanbaqar	
0140990	Ohrajn (2)	
0150000	Kukku u frott żgħir iehor	0,02 (*)
0151000	(a) gheneb	
0151010	Għeneb tal-mejda	
0151020	Għeneb għall-inbid	
0152000	(b) frawli	
0153000	(c) frott tal-kannamiela	
0153010	Tut	
0153020	Tut salvaġġ	
0153030	Lampun (ahmar u isfar)	
0153990	Ohrajn (2)	
0154000	(d) frott żgħir u kukku ohrajn	
0154010	Mirtill	
0154020	Cranberries	
0154030	Ribes (abjad, ahmar u iswed)	
0154040	Ribes bix-xewk (ahdar, ahmar u isfar)	
0154050	Warda skoċċiża	
0154060	Čawsli (abjad u iswed)	
0154070	Għanżalor/naspli tal-Mediterran	
0154080	Frott tas-sebuqa	
0154990	Ohrajn (2)	
0160000	Frott ta' diversi tipi bl-affarijiet li ġejjin:	
0161000	(a) b'qoxra li tittiekel	
0161010	Tamal	0,02 (*)
0161020	Tin	0,02 (*)
0161030	Żebbug tal-mejda	0,05 (*)
0161040	Laring tal-qsari	0,02 (*)
0161050	Karambola	0,02 (*)
0161060	Kaki	0,02 (*)
0161070	Għanbaqar ta' Ġava	0,02 (*)
0161990	Ohrajn (2)	0,02 (*)

0162000	(b) b'qoxra li ma tittikilx, u żgħir	0,02 (*)
0162010	Frott tal-kiwi (ahdar, ahmar, isfar)	
0162020	Liċċi	
0162030	Frott tal-passjoni	
0162040	Bajtar tax-xewk	
0162050	Tuffieħ stilla	
0162060	Frott tal-kaki tal-Virġinja	
0162990	Oħrajn (2)	
0163000	(c) b'qoxra li ma tittikilx, u kbir	
0163010	Avokado	0,05 (*)
0163020	Banana	0,02 (*)
0163030	Mango	0,02 (*)
0163040	Papaja	0,02 (*)
0163050	Rummien	0,02 (*)
0163060	Čerimoja	0,02 (*)
0163070	Gwava	0,02 (*)
0163080	Ananas	0,02 (*)
0163090	Frott tas-siġra tal-hobż	0,02 (*)
0163100	Durian	0,02 (*)
0163110	Frott tal-annona	0,02 (*)
0163990	Oħrajn (2)	0,02 (*)
0200000	HAXIX, FRISK JEW IFFRIŻAT	
0210000	Hxejjex tal-gheruq u tat-tuberi	0,02 (*)
0211000	(a) patata	
0212000	(b) hxejjex tropikali tal-gheruq u tat-tuberi	
0212010	Għeruq tal-kassava	
0212020	Patata ħelwa	
0212030	Jammijiet	
0212040	Ararut	
0212990	Oħrajn (2)	
0213000	(c) hxejjex oħrajn tal-gheruq u tat-tuberi minbarra l-pitravi ħelwa	
0213010	Pitravi	
0213020	Zunnarija	
0213030	Celeriac/krafs bl-gheruq/krafs Germaniżi	
0213040	Għeruq tal-mustarda	
0213050	Artiċokks	
0213060	Zunnarija bajda	
0213070	Tursin ta' Hamburg	

0213080	Ravanell	
0213090	Leħjet il-bodbod	
0213100	Swedes	
0213110	Lift	
0213990	Ohrajn (2)	
0220000	Hxejjex tal-basla	0,02 (*)
0220010	Tewm	
0220020	Basal	
0220030	Xalotti	
0220040	Basal tar-rebbiegħa/basal aħdar u basal ta' Wales	
0220990	Ohrajn (2)	
0230000	Hxejjex tal-frott	0,02 (*)
0231000	(a) Hxejjex tal-frott tal-familja tas-Solanaceae u tal-familja tal-Malvaceae	
0231010	Tadam	
0231020	Bżar ħelu	
0231030	Brunġiel	
0231040	Bamja	
0231990	Ohrajn (2)	
0232000	(b) kukurbiti b'qoxra li tittiekel	
0232010	Hjar	
0232020	Hjar tal-pikles	
0232030	Zukkini	
0232990	Ohrajn (2)	
0233000	(c) kukurbiti b'qoxra li ma tittikilx	
0233010	Bettieħ	
0233020	Qara' aħmar	
0233030	Dulliegh	
0233990	Ohrajn (2)	
0234000	(d) qamħirrum ħelu	
0239000	(e) hxejjex tal-frott ohrajn	
0240000	Hxejjex tal-Brassika (minbarra l-għeruq tal-brassika u l-hxejjex tal-brassika tal-weraq żgħir)	0,02 (*)
0241000	(a) brassica li tagħmel il-fjuri	
0241010	Brokkli	
0241020	Pastard	
0241990	Ohrajn (2)	
0242000	(b) kaboċċi kkapoċċati	
0242010	Kaboċċi ta' Brussell/kaboċċi taz-zokk	
0242020	Kaboċċi kkapoċċati	
0242990	Ohrajn (2)	

0243000	(c) brassika bil-weraq	
0243010	Kaboċċi Ċiniżi	
0243020	Kaboċċi ("kales")	
0243990	Ohrajn (2)	
0244000	(d) ġdur	
0250000	Hxejjex tal-weraq, hxejjex aromatiċi u fjuri li jittieklu	
0251000	(a) hass u hxejjex ohrajn tal-insalata	0,02 (*)
0251010	Hass tal-ħaruf/Valerjanella locusta	
0251020	Hass	
0251030	Skalora/indivja bil-weraq wesghin	
0251040	Krexxuni u nebbieta u rimi ohrajn	
0251050	Krexxuni tal-art	
0251060	Aruka	
0251070	Mustarda hamra	
0251080	Hxejjex tal-weraq żgħir (fosthom l-ispecijiet tal-brassika)	
0251990	Ohrajn (2)	
0252000	(b) spinači u weraq simili	0,02 (*)
0252010	Spinači	
0252020	Burdlieq	
0252030	Weraq tas-selq	
0252990	Ohrajn (2)	
0253000	(c) weraq tad-dwieli u speċijiet simili	0,02 (*)
0254000	(d) krexxuni	0,02 (*)
0255000	(e) cikwejra	0,02 (*)
0256000	(f) hxejjex aromatiċi u l-fjuri li jittieklu	0,04 (*)
0256010	Maxxita	
0256020	Kurraż salvaġġ	
0256030	Weraq tal-karfus	
0256040	Tursin	
0256050	Salvja	
0256060	Klin	
0256070	Timu	
0256080	Habaq u l-fjuri li jittieklu	
0256090	Weraq tar-rand	
0256100	Stregun	
0256990	Ohrajn (2)	
0260000	Legumi	0,02 (*)
0260010	Fażola (bl-imżiewed)	
0260020	Fażola (bla mżiewed)	

0260030	Piżelli (bl-imžiewed)	
0260040	Piżelli (bla mžiewed)	
0260050	Għads	
0260990	Ohrajn (2)	
0270000	Hxejjex biz-zokk	0,02 (*)
0270010	Sprag	
0270020	Kardun	
0270030	Krafes	
0270040	Bużbież ta' Firenze	
0270050	Qaqoċċ	
0270060	Kurrat	
0270070	Rabarbru	
0270080	Rimi tal-pjanta tal-bambu'	
0270090	Qlub tal-palm	
0270990	Ohrajn (2)	
0280000	Faqqiegħ, hażiż u likeni	0,02 (*)
0280010	Faqqiegħ ikkultivat	
0280020	Faqqiegħ salvaġġ	
0280990	Hażiż u likeni	
0290000	Algi u organiżmi prokarjoti	0,02 (*)
0300000	BUS U HEMES	0,05 (*)
0300010	Fażola	
0300020	Għads	
0300030	Piżelli	
0300040	Lupini/fażola tal-lupini	
0300990	Ohrajn (2)	
0400000	ŽRIERAGH TAŻ-ŻEJT U FROTT TAŻ-ŻEJT	0,05 (*)
0401000	Żrieragh taż-żejt	
0401010	Żerriegħa tal-kittien	
0401020	Karawett	
0401030	Żerriegħa tal-peprin	
0401040	Ġulglien	
0401050	Żerriegħa tal-ġirasol	
0401060	Żerriegħa tal-lift	
0401070	Fażola tas-soja	
0401080	Żerriegħa tal-mustarda	
0401090	Żerriegħa tal-qoton	
0401100	Żerriegħa tal-qara' ahmar	
0401110	Żerriegħa tal-ghosfor	

0401120	Żerriegħha tal-fidloqqom	
0401130	Żerriegħha tal-camelina sativa	
0401140	Qannebusa	
0401150	Fażola tar-riġnū	
0401990	Ohrajn (2)	
0402000	Frott taż-żejt	
0402010	Żebbuġ maħsub ghall-produzzjoni taż-żejt	
0402020	Qlub tal-palm taż-żejt	
0402030	Frott tal-palm taż-żejt	
0402040	Kapok	
0402990	Ohrajn (2)	
0500000	ČEREALI	0,05 (*)
0500010	Xgħir	
0500020	Qamħ saračin u čereali foloz oħrajn	
0500030	Qamħirrum	
0500040	Millieg komuni	
0500050	Hafur	
0500060	Ross	
0500070	Segala	
0500080	Sorgu	
0500090	Qamħ	
0500990	Ohrajn (2)	
0600000	TEJIET, KAFÈ, INFUŽJONIJIET ERBALI, KAWKAW U HARRUB	0,1 (*)
0610000	Tejet	
0620000	Kafeni	
0630000	Infužjonijiet erbali mill-affarijiet li ġejjin:	
0631000	(a) mill-fjuri	
0631010	Kamumilla	
0631020	Ibisku	
0631030	Ward	
0631040	Ģiżimin	
0631050	Tilju	
0631990	Ohrajn (2)	
0632000	(b) mill-weraq u mill-hxejjex aromatiċi	
0632010	Frawli	
0632020	Weraq tar-rooibos	
0632030	Matè/te tal-Paragwaj	
0632990	Ohrajn (2)	

0633000	(c) mill-gheruq	
0633010	Valerjana	
0633020	Ġinseng	
0633990	Ohrajn (2)	
0639000	(d) minn kull parti ohra tal-pjanta	
0640000	Żerriegħha tal-kawkaw	
0650000	Harrub	
0700000	HOPS	0,1 (*)
0800000	HWAWAR	
0810000	Hwawar taż-żerriegħha	0,1 (*)
0810010	Hlewwa	
0810020	Kemmun iswed	
0810030	Karfus	
0810040	Kosbor	
0810050	Kemmun	
0810060	Xibt	
0810070	Bużbież	
0810080	Fienu	
0810090	Noċemuskata	
0810990	Ohrajn (2)	
0820000	Hwawar tal-frott	0,1 (*)
0820010	Bżar tal-Ġamajka/piment	
0820020	Bżar tas-Sichuan	
0820030	Karwija	
0820040	Kardamomu	
0820050	Frott tal-gnibru	
0820060	Boċċi tal-bżar (bojod, ġodor u suwed)	
0820070	Vanilja	
0820080	Tamar tal-Indja/tamarindi	
0820990	Ohrajn (2)	
0830000	Hwawar tal-qoxra tas-siġar	0,1 (*)
0830010	Kannella	
0830990	Ohrajn (2)	
0840000	Hwawar tal-gheruq u tar-riżomi	
0840010	Għud is-sus	0,1 (*)
0840020	Ġinġer (10)	
0840030	Żaghfran tal-Indja/kurkuma	0,1 (*)
0840040	Gherq tal-mustarda (11)	
0840990	Ohrajn (2)	0,1 (*)

0850000	Hwawar tal-blanzuni	0,1 (*)
0850010	Imsiemer tal-qronfol	
0850020	Kappar	
0850990	Ohrajn (2)	
0860000	Il-ħwawar ta' qalb il-fjura	0,1 (*)
0860010	Żagħfran	
0860990	Ohrajn (2)	
0870000	Hwawar tal-aril	0,1 (*)
0870010	Il-qoxra ta' barra tan-noċemuskata (mace)	
0870990	Ohrajn (2)	
0900000	PJANTI TAZ-ZOKKOR	0,02 (*)
0900010	Pitravi ħelu	
0900020	Kannamieli	
0900030	Għeruq taċ-ċikwejra	
0900990	Ohrajn (2)	
1000000	PRODOTTI LI JORIĞINAW MILL-ANIMALI – ANNIMALI TERRESTRI	
1010000	Prodotti bažiċċi mill-affarijiet li ġejjin:	0,01 (*)
1011000	(a) mill-ħnieżer	
1011010	Muskoli	
1011020	Xaħam	
1011030	Fwied	
1011040	Kliewi	
1011050	Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)	
1011990	Ohrajn (2)	
1012000	(b) mill-animali bovini	
1012010	Muskoli	
1012020	Xaħam	
1012030	Fwied	
1012040	Kliewi	
1012050	Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)	
1012990	Ohrajn (2)	
1013000	(c) min-naghäg	
1013010	Muskoli	
1013020	Xaħam	
1013030	Fwied	
1013040	Kliewi	
1013050	Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)	
1013990	Ohrajn (2)	

1014000	(d) mill-mogħoż	
1014010	Muskoli	
1014020	Xaham	
1014030	Fwied	
1014040	Kliewi	
1014050	Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)	
1014990	Oħrajn (2)	
1015000	(e) mill-ekwini	
1015010	Muskoli	
1015020	Xaham	
1015030	Fwied	
1015040	Kliewi	
1015050	Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)	
1015990	Oħrajn (2)	
1016000	(f) mill-pollam	
1016010	Muskoli	
1016020	Xaham	
1016030	Fwied	
1016040	Kliewi	
1016050	Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)	
1016990	Oħrajn (2)	
1017000	(g) minn annimali terrestri mrobbijin oħrajn	
1017010	Muskoli	
1017020	Xaham	
1017030	Fwied	
1017040	Kliewi	
1017050	Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)	
1017990	Oħrajn (2)	
1020000	Halib	0,01 (*)
1020010	Bhejjem tal-ifrat	
1020020	Nagħaq	
1020030	Mogħoż	
1020040	Żwiemel	
1020990	Oħrajn (2)	
1030000	Bajd tal-ghasafar	0,01 (*)
1030010	Tigieg	
1030020	Papri	
1030030	Wiżżeq	
1030040	Summien	
1030990	Oħrajn (2)	

1040000	Għasel u prodotti oħrajn tal-apikultura (7)	0,05 (*)
1050000	Amfibji u Rettili	0,01 (*)
1060000	Annimali terrestri invertebrati	0,01 (*)
1070000	Annimali terrestri vertebrati slavaġ	0,01 (*)
1100000	PRODOTTI LI JORIĞINAW MILL-ANNIMALI – HUT, PRODOTTI TAL-HUT U KULL PRODOTT TAL-IKEL TAL-BAĦAR JEW TAL-ILMA ĦELU IEHOR (8)	
1200000	PRODOTTI JEW PARTIJIET MILL-PRODOTTI UŻATI BISS GHALL-PRODUZZJONI TAL-GHALF (8)	
1300000	PRODOTTI TAL-IKEL IPPROċESSATI (9)	

(*) Limitu ta' deteżżjoni analitika

(**) Il-kombinazzjoni tal-pestiċida u n-numru tal-kodiċi li għaliha japplika l-MRL stabbilit fil-Parti B tal-Anness III.
(€) Il-lista shiha tal-prodotti li jorġinaw mill-pjanti u mill-annimali li għalihom japplikaw l-MRLs tinsab fl-Anness I.

Is-somma tal-carfentrazone-ethyl u l-carfentrazone espressa bħala carfentrazone-ethyl (R)

(R) = Id-definizzjoni tar-residwi tvarja ghall-kombinazzjonijiet li ġejjin tal-pestiċida u n-numru tal-kodiċi:

Is-somma tal-carfentrazone-ethyl u l-carfentrazone espressa bħala carfentrazone-ethyl - kodiċi 1000000: Carfentrazone-ethyl

(2) Fil-Parti A tal-Anness III jithassru l-kolонni tal-bupirimate, l-ethirimol u l-pyriofenone.

DECIJONIJIET

DECIJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2020/1567

tas-26 ta' Ottubru 2020

dwar l-appoġġ finanzjarju ghall-iżvilupp tal-korp permanenti tal-Gwardja Ewropea tal-Frontiera u tal-Kosta skont l-Artikolu 61 tar-Regolament (UE) 2019/1896 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) 2019/1896 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Novembru 2019 dwar il-Gwardja Ewropea tal-Frontiera u tal-Kosta u li jhassar ir-Regolamenti (UE) Nru 1052/2013 u (UE) 2016/1624 (¹), u b'mod partikolari l-Artikolu 61(4) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament (UE) 2019/1896 jipprevedi t-tishħiħ tal-mandat tal-Aġenzija Ewropea għall-Gwardja tal-Frontiera u tal-Kosta ('l-Aġenzija') u ghall-formiment tal-kapaċitajiet meħtieġa fil-forma ta' korp permanenti tal-Gwardja Ewropea tal-Frontiera u tal-Kosta ('il-korp permanenti').
- (2) Il-korp permanenti għandu jinkludi persunal operazzjonali kkontribwit mill-Istati Membri. Sabiex jiġi żgurat li l-Istati Membri jkunu f'pozizzjoni li jikkontribwx Xu tali persunal, huwa xieraq li tiġi stabbilita sistema finanzjarja mahsuba biex tappoġġa l-iżvilupp tar-riżorsi umani rilevanti.
- (3) L-appoġġ finanzjarju jenħtieg li jingħata fil-forma ta' pagament annwali magħmul mill-Aġenzija lill-Istati Membri wara tmiem is-sena N. Għandu jkun possibbli wkoll li l-Aġenzija tagħti pagament bil-quddiem qabel tmiem is-sena N fuq talba ta' Stat Membru.
- (4) L-Artikolu 61(1), il-punti (a), (b) u (c) tar-Regolament (UE) 2019/1896 jistabbilixxi l-formuli tal-kalkolu għall-pagament annwali li jikkorrispondi għal kategoriji differenti ta' persunal operazzjonali tal-korp permanenti. L-appoġġ finanzjarju li għandu jingħata għandu jiġi ddeterminat l-aktar b'referenza għal-livell tal-involvement tal-Istati Membri fil-korp permanenti għall-kategoriji tal-persunal 2 u 3. Fis-sistema ta' appoġġ finanzjarju jenħtieg li jiġi inkluż ukoll mekkaniżmu għall-kumpens, fċerti każżejjiet, tas-servizzi nazzjonali tal-Istati Membri minn fejn għandu jiġi reklutat il-persunal statutorju tal-Aġenzija ('finanzjament għall-kategorija 1').
- (5) Il-formoli tal-kalkolu għall-pagament annwali jenħtieg li jkunu bbażati fuq l-ammont ta' referenza stabbilit fl-Artikolu 61 (2) tar-Regolament (UE) 2019/1896.
- (6) Fl-interess tas-simplifikazzjoni u l-koordinazzjoni effettiva, kull Stat Membru jenħtieg li jaħtar awtorità nazzjonali ċentrali waħda responsabbli għall-ġestjoni tal-appoġġ finanzjarju. Punt ta' kuntatt nazzjonali maħtur skont l-Artikolu 13 tar-Regolament (UE) 2019/1896 jista' jinhatar ukoll bħala awtorità nazzjonali ċentrali.
- (7) Sabiex tiġi ffacilitata t-thejjija tat-talbiet għall-pagamenti, l-Aġenzija jenħtieg li tipprovd informazzjoni rilevanti lill-Istati Membri, b'mod partikolari informazzjoni dwar l-ammonti ta' referenza u l-ghadd ta' persuni reklutati mill-Aġenzija mis-servizzi nazzjonali.
- (8) Sabiex jiġu kkumpensati l-investimenti ta' taħbiġ tal-Istati Membri għall-persunal il-ġdid li jissostitwixxi persunal li jitlaq mis-servizzi nazzjonali, l-Aġenzija jenħtieg li tikkunsidra biss persunal li temm ir-relazzjoni istituzzjonalie tiegħi mal-awtoritajiet nazzjonali kkonċernati b'mod permanenti jew li ssospendiha b'mod permanenti matul il-perjodu tal-impieg tiegħi mill-Aġenzija.

(¹) ĠU L 295, 14.11.2019, p. 1.

- (9) Sabiex jiġu ssodisfati l-kundizzjonijiet relatati mal-finanzjament għall-kategorija 2 tal-persunal operazzjonali, iż-żieda effettiva tal-persunal ġenerali tal-gwardji tal-fruntieri nazzjonali jenħtieg li titkejjel fid-dawl tas-sitwazzjoni fit-30 ta' April 2019, l-ghada li l-Parlament Ewropew u l-Kunsill laħqu qbil politiku dwar it-test li sar ir-Regolament (UE) 2019/1896. Il-kalkolu jenħtieg li jqis il-persunal ġenerali tal-awtoritajiet ewlenin kollha li jikkontribwi x Xu b'mod sistematiku għall-korp permanenti tal-Gwardja Ewropea tal-Frontiera u tal-Kosta permezz ta' sekondar jew, fil-kaž ta' awtoritajiet li jkollhom mandat usa' mill-attivitàajiet operazzjonali tal-Asġenċja appoġġati permezz tal-korp permanenti, il-persunal tal-entitajiet rilevanti fi ħdan dawk l-awtoritajiet li jikkontribwi x Xu permezz ta' sekondar.
- (10) Jenħtieg li l-Istati Membri jkollhom fis-sehh mekkaniżmi u proċeduri biex jevitaw irregolaritajiet u frodi fi ħdan is-sistema ta' appoġġ finanzjarju. Sabiex il-piż amministrattiv u l-ispejjeż assoċjati jiġu limitati kemm jista' jkun, tali proċeduri u mekkaniżmi jenħtieg li jkunu mmirati fid-dawl tal-valutazzjonijiet tar-riskju.
- (11) Fir-rigward tal-objettiv ta' appoġġ għat-thejjija tal-Istati Membri biex jikkontribwi x Xu għall-korp permanenti, huwa importanti li l-appoġġ finanzjarju jsir disponibbli b'mod effettiv mill-aktar fis possibbli. Għalhekk, din id-Deċiżjoni għandha tidhol fis-sehh digà jum wara l-publikazzjoni tagħha f'Il-Ġurnal Ufficijali tal-Unjoni Ewropea.
- (12) Din id-Deċiżjoni tikkostitwixxi żvilupp tad-dispożizzjonijiet tal-acquis ta' Schengen li fihom l-Irlanda mhix qed tieħu sehem, f'konformità mad-Deċiżjoni tal-Kunsill 2002/192/KE (⁹); Għalhekk l-Irlanda mhix qed tieħu sehem fl-adozzjoni ta' din id-Deċiżjoni u mhix marbuta biha jew suġġetta għall-applikazzjoni tagħha.
- (13) Fir-rigward tal-Iż-żlanda u n-Norveġja, din id-Deċiżjoni tikkostitwixxi żvilupp tad-dispożizzjonijiet tal-acquis ta' Schengen fis-sens tal-Ftehim konkuż mill-Kunsill tal-Unjoni Ewropea u r-Repubblika tal-Iż-żlanda u r-Renju tan-Norveġja dwar l-assoċjazzjoni ta' dawk iż-żewġ Stati mal-implimentazzjoni, l-applikazzjoni u l-iż-żvilupp tal-acquis ta' Schengen, li jaqgħu fil-qasam imsemmi fl-Artikolu 1, punt A, tad-Deċiżjoni tal-Kunsill 1999/437/KE.
- (14) Fir-rigward tal-Iż-żvizzera, din id-Deċiżjoni tikkostitwixxi żvilupp tad-dispożizzjonijiet tal-acquis ta' Schengen, fis-sens tal-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea, il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Żvizzera dwar l-assoċjazzjoni tal-Konfederazzjoni Żvizzera mal-implimentazzjoni, l-applikazzjoni u l-iż-żvilupp tal-acquis ta' Schengen, li jaqgħu fil-qasam imsemmi fl-Artikolu 1, punt A, tad-Deċiżjoni tal-Kunsill 1999/437/KE moqri flimkien mal-Artikolu 3 tad-Deċiżjoni tal-Kunsill 2008/146/KE (⁹).
- (15) Fir-rigward tal-Liechtenstein, din id-Deċiżjoni tikkostitwixxi żvilupp tad-dispożizzjonijiet tal-acquis ta' Schengen fis-sens tal-Protokoll bejn l-Unjoni Ewropea, il-Komunità Ewropea, il-Konfederazzjoni Żvizzera u l-Principality tal-Liechtenstein dwar l-adeżjoni tal-Principality tal-Liechtenstein mal-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea, il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Żvizzera dwar l-assoċjazzjoni tal-Konfederazzjoni Żvizzera mal-implimentazzjoni, l-applikazzjoni u l-iż-żvilupp tal-acquis ta' Schengen, li jaqgħu fil-qasam imsemmi fl-Artikolu 1, punt A tad-Deċiżjoni tal-Kunsill 1999/437/KE, moqri flimkien mal-Artikolu 3 tad-Deċiżjoni tal-Kunsill 2011/350/UE (⁹).
- (16) Din id-Deċiżjoni tikkostitwixxi att li jibni fuq l-acquis ta' Schengen jew li b'xi mod iehor huwa relataj miegħu fis-sens tal-Artikolu 3(1) tal-Att ta' Adeżjoni tal-2003, tal-Artikolu 4(1) tal-Att ta' Adeżjoni tal-2005 u tal-Artikolu 4(1) tal-Att ta' Adeżjoni tal-2011 rispettivament.
- (17) Il-miżuri previsti f'din id-Deċiżjoni huma konformi mal-opinjoni tal-Gwardja Ewropea tal-Frontiera u tal-Kosta,

(⁹) Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2002/192/KE tat-28 ta' Frar 2002 rigward it-talba tal-Irlanda biex tieħu sehem fxi dispożizzjonijiet tal-acquis ta' Schengen (GU L 64, 7.3.2002, p. 20).

(⁹) Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 1999/437/KE tas-17 ta' Mejju 1999 dwar ċerti arranġamenti għall-applikazzjoni tal-Ftehim konkuż mill-Kunsill tal-Unjoni Ewropea u r-Repubblika tal-Iż-żlanda u r-Renju tan-Norveġja dwar l-assoċjazzjoni ta' dawn iż-żewġ Stati mal-implimentazzjoni, l-applikazzjoni u l-iż-żvilupp tal-acquis ta' Schengen (GU L 176, 10.7.1999, p. 31).

(⁹) Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2008/146/KE tat-28 ta' Jannar 2008 dwar il-konkużjoni fissem il-Komunità Ewropea, tal-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea, il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Żvizzera dwar l-assoċjazzjoni tal-Konfederazzjoni Żvizzera mal-implimentazzjoni, l-applikazzjoni u l-iż-żvilupp tal-acquis ta' Schengen (GU L 53, 27.2.2008, p. 1).

(⁹) Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2011/350/UE tas-7 ta' Marzu 2011 dwar il-konkużjoni, fissem l-Unjoni Ewropea, tal-Protokoll bejn l-Unjoni Ewropea, il-Komunità Ewropea, il-Konfederazzjoni Żvizzera u l-Principality tal-Liechtenstein dwar l-adeżjoni tal-Principality tal-Liechtenstein mal-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea, il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Żvizzera dwar l-assoċjazzjoni tal-Konfederazzjoni Żvizzera mal-implimentazzjoni, l-applikazzjoni u l-iż-żvilupp tal-acquis ta' Schengen, relataj mal-abolizzjoni tal-verifikasi mal-fruntieri interni u l-moviment tal-persuni (GU L 160, 18.6.2011, p. 19).

ADOTTAT DIN ID-DECIJONI:

KAPITOLU 1

DISPOŻIZZJONIJET ĜENERALI

Artikolu 1

Definizzjonijiet

Għall-iskopijiet ta' din id-Deciżjoni, japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

- (1) “koeffiċient tal-korrezzjoni” tfisser il-perċentwal applikat għar-remunerazzjoni tal-uffiċjali espatrijati biex isir aġġustament għad-differenzi fil-livell tal-prezz tal-oġġetti u s-servizzi tal-konsumatur fil-post tas-servizz b'referenza ghall-belt baži, kif stabbilit mill-Eurostat ⁽⁶⁾;
- (2) “sena N” tfisser is-sena mill-1 ta’ Jannar sal-31 ta’ Diċembru li fiha Stat Membru jehtieg jissodisa l-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 61(3) tar-Regolament (UE) 2019/1896 sabiex ikun intitolat jircievi appoġġ finanzjarju;
- (3) “pagament annwali” tfisser pagament magħmul mill-Aġenzija lill-Istat Membru kkonċernat wara tmiem is-sena N;
- (4) “pagament bil-quddiem” tfisser pagament magħmul mill-Aġenzija lill-Istat Membru kkonċernat qabel tmiem is-sena N qabel il-pagament annwali;
- (5) “persunal ġenerali tal-gwardja nazzjonali tal-fruntiera” tfisser il-persunal ġenerali tal-entitajiet specifiċi fi ħdan l-awtoritatijiet nazzjonali ewlenin jew, fejn applikabbli, tal-awtoritatijiet nazzjonali ewlenin kollha li jikkontribwixxu b'mod sistematiku ghall-korp permanenti tal-Gwardja Ewropea tal-Frontiera u tal-Kosta permezz ta’ sekondar skont l-Artikolu 56 tar-Regolament (UE) 2019/1896.

Artikolu 2

Informazzjoni lill-Aġenzija

1. Sal-31 ta’ Jannar tas-sena N, l-Aġenzija għandha tinforma lill-Istati Membri dwar l-ammonti ta’ referenza għal dik is-sena għal kull Stat Membru, filwaqt li tqis il-koeffiċient ta’ korrezzjoni rispettiv.
2. Ghall-kalkolu tal-ammonti ta’ referenza, l-Aġenzija għandha tqis l-ahhar valuri rilevanti disponibbli għas-salarju ta’ aġġent kuntrattwali fil-grupp ta’ funzjoni III, grad 8, skala 1, aġġustati bil-koeffiċient tal-korrezzjoni.

Artikolu 3

Arrangamenti fl-Istati Membri

1. L-Istati Membri għandhom jaħtru awtorità nazzjonali centrali waħda responsabbi għall-ġestjoni tal-appoġġ finanzjarju skont l-Artikolu 61 tar-Regolament (UE) 2019/1896. L-Istat Membru għandu jinnotifika lill-awtorità centrali nazzjonali nnominata lill-Aġenzija qabel ma jintalab l-ewwel pagament skont l-Artikoli 5 (1), 6 (1) jew 15 (2).
2. L-awtorità centrali nazzjonali għandha tkun responsabbi għal:
 - (a) kollaborazzjoni mal-Aġenzija dwar il-monitoraġġ tal-kundizzjonijiet applikabbli stabbiliti fl-Artikolu 61(3) tar-Regolament (UE) 2019/1896;
 - (b) l-iżgur tal-ġhoti tal-informazzjoni rilevanti kollha lill-Aġenzija għall-ġestjoni tal-appoġġ finanzjarju msemmi fl-Artikolu 61 tar-Regolament (UE) 2019/1896;
 - (c) il-ġestjoni tal-kwistjonijiet relatati mal-pagament tal-appoġġ finanzjarju, inkluži t-talbiet għal pagament bil-quddiem jew pagament lill-Aġenzija u l-wasla tal-pagamenti korrispondenti mill-Aġenzija;
 - (d) ir-ridistribuzzjoni tal-pagamenti lill-awtoritatijiet nazzjonali b'mod proporzjonal għall-kontribuzzjonijiet tal-persunal tagħhom lill-korp permanenti, fejn previst fl-arrangamenti nazzjonali.

⁽⁶⁾ [Https://ec.europa.eu/eurostat/web/civil-servants-remuneration/correction-coefficients](https://ec.europa.eu/eurostat/web/civil-servants-remuneration/correction-coefficients)

Artikolu 4

Munita

L-appoġġ finanzjarju għandu jithallas f'euro.

KAPITOLU 2

ARRANĠAMENTI DDETALJATI GHAL PAGAMENTI

Artikolu 5

Arranġamenti dettaljati għall-pagament annwali

1. Stat Membru jista' jitlob pagament annwali bejn l-1 ta' Jannar u t-30 ta' Ĝunju tas-sena N + 1.
2. Il-pagament annwali għandu jkun pagabbli jekk il-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 61(3) tar-Regolament (UE) 2019/1896 ikunu ġew issodisfati fis-sena N. L-awtorità centrali nazzjonali tista' titlob finanzjament għall-kategorija 2 tal-persunal operazzjonali biss jekk l-Istat Membru kkonċernat ikun ippovrda r-rappurtar shiħi lill-Aġenzija għall-fini ta' verifika tal-ammonti dovuti skont l-Artikolu 61 tar-Regolament (UE) 2019/1896.
 3. Il-pagament annwali għandu jinkludi wieħed jew aktar minn dawn li ġejjin:
 - (a) l-ammonti stabbiliti fl-Artikolu 61(1)(a) tar-Regolament (UE) 2019/1896, ikkalkulati bħala 100 % tal-ammont ta' referenza mmultiplikat bl-ghadd ta' persunal operazzjonali indikat għas-sena N + 2 għas-sekondar fkonformità mal-Anness II għar-Regolament 2019/1896 ("finanzjament għall-kategorija 2");
 - (b) l-ammonti stabbiliti fl-Artikolu 61(1)(b) tar-Regolament (UE) 2019/1896, ikkalkulati bħala 37 % tal-ammont ta' referenza mmultiplikat bl-ghadd ta' persunal operazzjonali effettivament stazzjonat fkonformità mal-Artikolu 57 fil-limitu stabbilit fl-Anness III u fkonformità mal-Artikolu 58 fil-limitu stabbilit fl-Anness IV, kif applikabbli ("finanzjament għall-kategoriji 3 u 4");
 - (c) l-ammonti stabbiliti fl-Artikolu 61(1)(c) tar-Regolament (UE) 2019/1896, ikkalkulati bħala pagament ta' darba ta' 50 % tal-ammont ta' referenza mmultiplikat bl-ghadd ta' persunal operazzjonali reklutat mill-Aġenzija bħala persunal statutorju li telqu mis-servizzi nazzjonali ("finanzjament għall-kategorija 1").

Artikolu 6

Arranġamenti dettaljati għall-pagament bil-quddiem

1. Stat Membru jista' jitlob lill-Aġenzija pagament bil-quddiem għas-sena N sabiex jappoġġa l-iżvilupp tar-riżorsi umani qabel ma jsir il-pagament annwali korrispondenti. It-talba għandha tidentifika b'mod ċar il-kategoriji ta' persunal li hija relatata magħhom. Ghall-finanzjament għall-kategorija 2, għandu jinkludi prova taż-żieda effettiva korrispondenti tal-persunal skont il-mudell stabbilit fl-Anness II. Tali talba tista' ssir bejn l-1 ta' Lulju u l-15 ta' Settembru tas-sena N.
2. L-Aġenzija għandha tagħmel pagament bil-quddiem jekk il-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 61(3) tar-Regolament (UE) 2019/1896 ikunu ġew issodisfati għall-perjodu bejn l-1 ta' Jannar u d-data tat-talba għal pagament bil-quddiem.
3. It-talba għal hlas bil-quddiem għandha tikkonċerna ammont minimu ta' EUR 50 000.

KAPITOLU 3

ARRANĠAMENTI DETDALJATI RELATATI MAL-FINANZJAMENT GHALL-KATEGORIJA 2

Artikolu 7

Kundizzjonijiet b'rabta mal-finanzjament għall-kategorija 2

1. Il-finanzjament għall-kategorija 2 għas-sena N għandu jsir dovut biss dment li l-Istati Membri jżidu b'mod kumulattiv il-persunal tal-gwardji tal-fruntiera nazzjonali globali rispettiv tagħhom permezz tar-reklutagg ta' persunal gdid fil-perjodu kkonċernat.

2. Iż-żieda fil-persunal ġenerali tal-gwardji nazzjonali tal-fruntiera fl-Istat Membru kkonċernat għandha tiġi kkalkulata kull sena billi jitqabbel l-ghadd ta' persunal fil-31 ta' Diċembru tas-Sena N u l-ghadd ta' persunal fil-30 ta' April 2019 f'attività fl-entitajiet rilevanti tal-awtoritajiet ikkonċernati jew, fejn applikabbli, tal-awtoritajiet nazzjonali ewlenin kollha li jikkontribwixxu ghall-korp permanenti permezz ta' sekondar.

3. Sa mhux aktar tard mit-29 ta' Novembru 2020, l-Istati Membri għandhom jinfurmaw lill-Aġenzija dwar il-persunal ġenerali tal-gwardji tal-fruntiera nazzjonali tagħhom fl-30 ta' April 2019, billi jużaw il-mudell fl-Anness I.

Artikolu 8

Monitoraġġ tal-kundizzjonijiet applikabbli għall-finanzjament għall-kategorija 2

1. L-Istati Membri għandhom jipprovdu permezz tal-awtoritajiet centrali nazzjonali tagħhom l-informazzjoni rilevanti li tikkonferma l-issodisfar tal-kundizzjonijiet relatati mal-finanzjament għall-kategorija 2 għas-sena N billi jimlew il-mudell stabbilit fl-Anness II. L-Aġenzija għandha tivverifika l-informazzjoni rilevanti fil-qafas tal-valutazzjoni tal-vulnerabbiltà fis-sena N + 1.

2. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-informazzjoni pprovduta tkun kompluta u dettaljata biżżejjed biex tippermetti lill-Aġenzija tivverifika l-issodisfar tal-kundizzjonijiet għall-finanzjament għall-kategorija 2.

3. L-awtorità nazzjonali centrali għandu jkollha aċċess, fuq talba tagħha, għad-dokumentazzjoni rilevanti kollha miżmuma mill-awtoritajiet nazzjonali rispettivi li tista' tkun relatata mal-ġestjoni tal-appoġġ finanzjarju skont l-Artikolu 61 tar-Regolament (UE) 2019/1896.

Artikolu 9

Irkupru ta' hlas bil-quddiem għall-kategorija 2

1. Meta jippreżentaw it-talba għal pagament annwali, l-Istati Membri għandhom jinfurmaw lill-Aġenzija jekk iż-żieda effettiva ġenerali fil-persunal fis-sena N kinitx inqas mill-ghadd li għalihi l-Istat Membru jkun irċieva pagament bil-quddiem fis-sena N.

2. Abbaži tal-informazzjoni riċevuta mill-Istati Membri, wara l-awditu, jew meta l-verifikasi li jkunu saru permezz tal-valutazzjoni tal-vulnerabbiltà mwettqa fis-sena N + 1 juru żieda effettiva ġenerali aktar baxxa fil-persunal imsemmi fil-paragrafu 1, l-Aġenzija għandha tirkupra l-ammont li jikkorrispondi għad-differenza billi toħroġ nota ta' debit u l-Istat Membru kkonċernat. L-Aġenzija tista' tiddeċiedi, bi qbil mal-Istat Membru, li ma tirkuprax l-ammonti u li taġġusta l-pagament tas-sena sussegwenti skont dan.

KAPITOLU 4

ARRANĠAMENTI DETTALJATI RELATATI MAL-FINANZJAMENT GHALL-KATEGORIJI 3 U 4

Artikolu 10

Kundizzjonijiet b'rabta mal-finanzjament għall-kategoriji 3 u 4

1. L-ammonti għall-finanzjament għall-kategoriji 3 u 4 għandhom ikunu dovuti bis-shih fir-rigward tal-ghadd ta' persunal effettivament stazzjonat għal perjodu konsekuttiv jew mhux konsekuttiv ta' 120 jum matul is-sena N.

2. Għal skjeramenti b'durata ta' inqas jew aktar minn 120 jum, il-finanzjament għall-kategoriji 3 u 4 għandu jiġi kkalkulat prora abbaži ta' perjodu referenzjarju ta' 120 jum.

3. Il-kalkolu pro-rata għandu jkun ibbażat fuq unità ta' kalkolu ekwivalenti għall-iskjerament ta' membru wieħed ta' tim-ġħal għurnata fi kwalunkwe attivitā operazzjonali mwettqa mill-korp permanenti, inkluži l-jiem tal-ivvjaġġar mehtieġa.

Artikolu 11

Monitoraġġ tal-kundizzjonijiet applikabbi għall-finanzjament għall-kategoriji 3 u 4

L-Aġenzija għandha tivverifika l-issodisfar tal-kundizzjonijiet relatati mal-finanzjament għall-kategoriji 3 u 4 abbaži tad-data operazzjonali tagħha stess dwar l-iskjeramenti tal-korp permanenti.

Artikolu 12

Kundizzjonijiet b'rabta mal-finanzjament għall-ekwipaġġ tekniku

1. Meta l-istazzjonament ta' ekwipaġġ tekniku jaqbeż b'mod eċċeżzjonali l-kontribuzzjonijiet nazzjonali massimi stabbiliti fl-Annex III tar-Regolament (UE) 2019/1896, l-appoġġ finanzjarju għandu jkun dovut sakemm l-ekwipaġġ tekniku jiġi stazzjonat skont l-Artikolu 57 ta' dak ir-Regolament matul is-sena N.
2. Għal skjeramenti b'durata ta' inqas jew aktar minn 120 jum, il-finanzjament għall-ekwipaġġ tekniku għandu jiġi kkalkulat fuq bażi pro-rata kif stabbilit fl-Artikolu 10(3).

Artikolu 13

Monitoraġġ tal-kundizzjonijiet applikabbi għall-ekwipaġġ tekniku

L-Aġenzija għandha tivverifika l-issodisfar tal-kundizzjonijiet relatati ma' ekwipaġġ tekniku abbaži tad-data operazzjonali tagħha stess dwar skjeramenti effettivi f'konformità mal-Artikolu 57 tar-Regolament (UE) 2019/1896.

KAPITOLU 5

ARRANĞAMENTI DETTALJATI RELATATI MAL-FINANZJAMENT GHALL-KATEGORIJA 1

Artikolu 14

Kundizzjonijiet b'rabta mal-finanzjament għall-kategorija 1

1. L-Aġenzija għandha tinforma lill-awtorità centrali nazzjonali dwar il-persunal li jkun telaq mis-servizzi nazzjonali ta' dak l-Istat Membru u li jkun dahal fis-servizz tal-Aġenzija fis-sena N.
2. Qabel ma tinforma lill-awtorità centrali nazzjonali, l-Aġenzija għandu jkollha l-konferma mill-persunal ikkonċernat li huwa temm jew issospenda r-relazzjoni istituzzjonali tiegħi mal-awtoritatiet nazzjonali kkonċernati.
3. L-Aġenzija għandha tipprovd l-informazzjoni msemmija fil-paragrafu 1 sal-31 ta' Jannar tas-sena N+1 b'mod anonimizzat billi tindika l-awtorità nazzjonali kkonċernata u ghadd ta' persunal li jikkonformaw mal-kundizzjoni tal-paragrafu 2.

KAPITOLU 6

DISPOŻIZZJONIJIET FINALI

Artikolu 15

Arranġamenti speċjali għall-2020

1. Sal-12 ta' Novembru 2020, l-Aġenzija għandha tinforma lill-Istati Membri dwar l-ammonti ta' referenza tagħhom għall-2020, filwaqt li tqis il-koeffiċjenti ta' korrezzjoni rispettivi.
2. L-Istati Membri jistgħu jitkolbu l-pagament bil-quddiem sal-15 ta' Novembru 2020 dment li huma jkunu infurmaw lill-Aġenzija dwar il-persunal ġenerali tal-gwardji tal-fruntiera nazzjonali tagħhom fil-30 ta' April 2019, f'konformità mal-Artikolu 7(3).

Artikolu 16

Id-dħul fis-seħħ

Din id-Deċiżjoni għandha tidhol fis-seħħ l-ġħada tal-jum tal-pubblikazzjoni tagħha f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Magħmul fi Brussell, is-26 ta' Ottubru 2020.

Għall-Kummissjoni

Il-President

Ursula VON DER LEYEN

ANNESS I

Persunal kumplessiv tal-gwardja nazzjonali tal-fruntiera fil-30 ta' April 2019 fl-awtoritajiet ewlenin li jikkontribwixxu b'mod sistematiku ghall-korp permanenti tal-Gwardja Ewropea tal-Fruntiera u tal-Kosta permezz ta' sekondar u/jew, fejn applikab bli, fl-entitajiet rilevanti fi ħdan l-awtoritajiet li jikkontribwixxu permezz ta' sekondar f'konformità mal-Artikolu 56 tar-Regolament (UE) Nru 2019/1896

L-awtoritajiet li jikkontribwixxu b'mod sistematiku ghall-korp permanenti tal-Gwardja Ewropea tal-Fruntiera u tal-Kosta ("EBCG") permezz ta' sekondar jew entitajiet kontribwenti, jew it-tnejn li huma, fi ħdan l-awtoritajiet li għandhom mandat usa' mill-aktivitajiet operazzjonali tal-Aġenzija appoġġati permezz tal-korp permanenti	Entità fi ħdan l-awtorità li għandha mandat usa' mill-aktivitajiet operazzjonali tal-Aġenzija appoġġati permezz tal-korp permanenti	L-ghadd ta' persunal f'attività fil-30 ta' April 2019 f'awtoritajiet li jikkontribwixxu b'mod sistematiku ghall-korp permanenti tal-Gwardja Ewropea tal-Fruntiera u tal-Kosta permezz ta' sekondar u/jew fl-entitajiet rilevanti li jikkontribwixxu fi ħdan l-awtoritajiet li għandhom mandat usa' mill-aktivitajiet operazzjonali tal-Aġenzija appoġġati permezz tal-korp permanenti
[ISEM]	[entità fi ħdan l-awtorità, fejn applikab bli]	
[ISEM]	[entità fi ħdan l-awtorità, fejn applikab bli]	
	Għadd totali:	

ANNESS II

Mudell għat-talba ta' pagament ghall-kategorija 2

Awtorità/entità li tikkontribwixxi ghall-korp permanenti	Għadd ta' persunal li kienu effettivavil fil-kariga fit-30 ta' April 2019	Sena 2020	Sena 2021	Sena 2022	Sena 2023	Sena 2024	Sena 2025
[għal kull awtorità/entità rilevanti tal-Istat Membru]	[għadd totali]	Numru massimu ta' multiplikazzjoni: Reklutagg ġdid: Tnaqqis: Ghadd totali ta' setturi: Żieda effettiva: Eligibbli għal pagament:	Numru massimu ta' multiplikazzjoni: Reklutagg ġdid: Tnaqqis: Ghadd totali ta' setturi: Żieda effettiva: Eligibbli għal pagament:	Numru massimu ta' multiplikazzjoni: Reklutagg ġdid: Tnaqqis: Ghadd totali ta' setturi: Żieda effettiva: Eligibbli għal pagament:	Numru massimu ta' multiplikazzjoni: Reklutagg ġdid: Tnaqqis: Ghadd totali ta' setturi: Żieda effettiva: Eligibbli għal pagament:	Numru massimu ta' multiplikazzjoni: Reklutagg ġdid: Tnaqqis: Ghadd totali ta' setturi: Żieda effettiva: Eligibbli għal pagament:	Numru massimu ta' multiplikazzjoni: Reklutagg ġdid: Tnaqqis: Ghadd totali ta' setturi: Żieda effettiva: Eligibbli għal pagament:
[Stat Membru]	[għadd totali]	[għadd totali]	[għadd totali]	[għadd totali]	[għadd totali]	[għadd totali]	[għadd totali]

Spjegazzjoni tal-mudell għat-talba ta' pagament ghall-kategorija 2

“Numru massimu ta’ multiplikazzjoni” huwa livell limitu użat fis-sena N ibbażat fuq l-ġħadd ta’ kontribuzzjonijiet annwali li għandhom jiġu pprovduti mill-Istati Membri lill-korp permanenti permezz tas-sekondar fit-tul fis-sena N+2 fkonformità mal-Anness II tar-Regolament (UE) 2019/1896;

“Reklutaggi ġodda” huwa l-ġħadd ta’ persunal reklutat ġdid fis-sena N mill-awtoritajiet li jikkontribwixxu b’mod sistematiku ghall-korp permanenti tal-Gwardja Ewropea tal-Fruntiera u tal-Kosta permezz ta’ ssekondar jew entitajiet kontribwenti, jew it-tnejn li huma, fi ħdan l-awtoritajiet li għandhom mandat usa’ mill-attivitajiet operazzjonali tal-Assegju appoġġati permezz tal-korp permanenti;

“Tnaqqis” huwa l-ġhadd ta’ persunal li telaq mill-awtoritajiet li jikkontribwixxu b’mod sistematiku ghall-korp permanenti permezz ta’ ssekondar jew entitajiet kontribwenti, jew it-tnejn, fi hdan l-awtoritajiet li għandhom mandat usa’ mill-attivitajiet operazzjonali tal-Агентзіја appoġġati permezz tal-korp permanenti fis-sena N;

“Għadd totali ta’ persunal” huwa l-ġhadd totali ta’ persunal f’attivitā fil-31 ta’ Diċembru tas-sena N;

“Żieda effettiva” hija d-differenza bejn l-ġhadd ta’ persunal f’attivitā fil-31 ta’ Diċembru tas-sena N u l-ġhadd ta’ persunal f’attivitā fit-30 ta’ April 2019 (valur baži);

“Eligibbli ghall-pagament” huwa l-ġhadd totali ta’ persunal f’attivitā fil-31 ta’ Diċembru tas-sena N imnaqqas bl-ġhadd ta’ persunal f’attivitā fl-30 ta’ April 2019 (valur baži) limitat min-numru massimu ta’ multiplikazzjoni rilevanti għal dik is-sena.

DECIJONI TA' IMPLEMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2020/1568

tas-27 ta' Ottubru 2020

li temenda l-Anness tad-Deciżjoni ta' Implementazzjoni 2014/709/UE dwar miżuri ta' kontroll tas-sahha tal-annimali marbutin mad-deni Afrikan tal-hnieżer f'ċertu Stati Membri

(notifikata bid-dokument C(2020) 7547)

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 89/662/KEE tal-11 ta' Diċembru 1989 dwar spezzjonijiet veterinarji fil-kummerċ intra-Komunitarju bil-ħsieb tat-tlestija tas-suq intern (¹), u b'mod partikolari l-Artikolu 9(4) tagħha,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 90/425/KEE tas-26 ta' Gunju 1990 dwar l-iċċekkjar, veterinarju u zootekniku applikabbli għall-kummerċ intra-Unjoni ta' certi annimali ħajjin u prodotti bil-ħsieb tat-tlestija tas-suq intern (²), u b'mod partikolari l-Artikolu 10(4) tagħha,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 2002/99/KE tas-16 ta' Diċembru 2002 li tistabilixxi r-regoli sanitarji għall-annimali u li jiddeterminaw il-produzzjoni, l-ipproċessar, id-distribuzzjoni u l-introduzzjoni ta' prodotti li joriginaw mill-annimali u li huma għall-konsum uman (³), u b'mod partikolari l-Artikolu 4(3) tagħha,

Billi:

- (1) Id-Deciżjoni ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni 2014/709/UE (⁴) tistabilixxi miżuri ta' kontroll tas-sahha tal-annimali marbutin mad-deni Afrikan tal-hnieżer f'ċerti Stati Membri, fejn kien hemm każijiet ikkonfermati ta' dik il-marda fi hnieżer domestiċi jew selvaġġi (l-Istati Membri kkonċernati). Fil-Partijiet I sa IV tieghu, l-Anness ta' dik id-Deciżjoni ta' Implementazzjoni jiddmarka u jelenka certi żoni tal-Istati Membri kkonċernati, skont il-livell tar-riskju abbaži tas-sitwazzjoni epidemjoloġika fir-rigward ta' dik il-marda. L-Anness tad-Deciżjoni ta' Implementazzjoni 2014/709/UE gie emendat diversi drabi biex jitqiesu l-bidliet fis-sitwazzjoni epidemjoloġika fl-Unjoni fir-rigward tad-deni Afrikan tal-hnieżer li jehtieġ jiġu riflessi f'dak l-Anness. L-Anness tad-Deciżjoni ta' Implementazzjoni 2014/709/UE gie emendat l-aħħar bid-Deciżjoni ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/1535 (⁵), wara bidliet fis-sitwazzjoni epidemjoloġika fir-rigward ta' dik il-marda fil-Latvja, fil-Litwanja, fil-Polonja, fir-Rumanja u fis-Slovakkja.
- (2) Mid-data tal-adozzjoni tad-Deciżjoni ta' Implementazzjoni (UE) 2020/1535, kien hemm okkorrenzi godda tad-deni Afrikan tal-hnieżer fi hnieżer selvaġġ fil-Polonja.
- (3) F'Ottubru 2020, gie osservat kaž wieħed tad-deni Afrikan tal-hnieżer fħanżir selvaġġ fid-distrett ta' gorzowski fil-Polonja f'zona li bħalissa hi elenkata fil-Parti I tal-Anness tad-Deciżjoni ta' Implementazzjoni 2014/709/UE. Dan il-kaž ta' deni Afrikan tal-hnieżer fħanżir selvaġġ jikkostitwixxi zieda fil-livell tar-riskju li jenhtieġ tiġi riflessa f'dak l-Anness. Għaldaqstant, din iż-żona li bħalissa hi elenkata fil-Parti I tal-Anness tad-Deciżjoni ta' Implementazzjoni 2014/709/UE u affettwata minn il-kaž riċenti tad-deni Afrikan tal-hnieżer, jenhtieġ li issa tiġi elenkata fil-Parti II ta' dak l-Anness minflok fil-Parti I tiegħu, u l-konfini kurrenti tal-Parti I ukoll jeħtieġ li jerġgħu jiġi definiti mill-ġdid u mwessa' biex jitqies dan il-kaž reċenti.
- (4) Biex jitqiesu l-iż-żviluppi riċenti fis-sitwazzjoni epidemjoloġika tad-deni Afrikan tal-hnieżer fl-Unjoni, u biex ir-riskji marbuta mat-tixrid ta' dik il-marda jiġu miġġielda b'mod proaktiv, jenhtieġ li jiġu demarkati żoni godda ta' riskju għoli, kbar biżżejjed fil-Polonja u jiġu elenkati kif xieraq fil-Partijiet I u II tal-Anness tad-Deciżjoni ta' Implementazzjoni 2014/709/UE.

(¹) ĠUL 395, 30.12.1989, p. 13.

(²) ĠUL 224, 18.8.1990, p. 29.

(³) ĠUL 18, 23.1.2003, p. 11.

(⁴) Id-Deciżjoni ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni 2014/709/UE tad-9 ta' Ottubru 2014 dwar miżuri ta' kontroll tas-sahha tal-annimali marbutin mad-deni Afrikan tal-hnieżer f'ċertu Stati Membri u li thassar id-Deciżjoni ta' Implementazzjoni 2014/178/UE (GU L 295, 11.10.2014, p. 63).

(⁵) Id-Deciżjoni ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/1535 tal-21 ta' Ottubru 2020 li temenda l-Anness tad-Deciżjoni ta' Implementazzjoni 2014/709/UE dwar miżuri ta' kontroll tas-sahha tal-annimali marbutin mad-deni Afrikan tal-hnieżer f'ċertu Stati Membri (GU L 351, 22.10.2020, p. 37).

- (5) Minhabba l-urġenza tas-sitwazzjoni epidemjoloġika fl-Unjoni fir-rigward tat-tixrid tad-deni Afrikan tal-hnieżer, hu importanti li l-emendi fl-Anness tad-Deċiżjoni ta' Implementazzjoni 2014/709/UE b'din id-Deċiżjoni, jidħlu fis-seħħ malajr kemm jista' jkun.
- (6) Il-miżuri previsti f'din id-Deċiżjoni huma skont l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Annimali, l-Ikel u l-Ġhalf,

ADOTTAT DIN ID-DECIJONI:

Artikolu 1

L-Anness tad-Deċiżjoni ta' Implementazzjoni 2014/709/UE huwa sostitwit bit-test stabbilit fl-Anness ta' din id-Deċiżjoni.

Artikolu 2

Din id-Deċiżjoni hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmul fi Brussell, is-27 ta' Ottubru 2020.

*Għall-Kummissjoni
Stella KYRIAKIDES
Membru tal-Kummissjoni*

ANNESS

L-Anness tad-Deċiżjoni ta' Implantazzjoni 2014/709/UE huwa sostitwit b'dan li ġej:

“ANNESS

PARTI I

1. Il-Belġju

Iż-żoni li ġejjin fil-Belġju:

dans la province de Luxembourg:

- la zone est délimitée, dans le sens des aiguilles d'une montre, par:
 - Frontière avec la France,
 - Rue Mersinhat à Florenville,
 - La N818 jusque son intersection avec la N83,
 - La N83 jusque son intersection avec la N884,
 - La N884 jusque son intersection avec la N824,
 - La N824 jusque son intersection avec Le Routeux,
 - Le Routeux,
 - Rue d'Orgéo,
 - Rue de la Vierre,
 - Rue du Bout-d'en-Bas,
 - Rue Sous l'Eglise,
 - Rue Notre-Dame,
 - Rue du Centre,
 - La N845 jusque son intersection avec la N85,
 - La N85 jusque son intersection avec la N40,
 - La N40 jusque son intersection avec la N802,
 - La N802 jusque son intersection avec la N825,
 - La N825 jusque son intersection avec la E25-E411,
 - La E25-E411 jusque son intersection avec la N40,
 - N40: Burnaimont, Rue de Luxembourg, Rue Ranci, Rue de la Chapelle,
 - Rue du Tombois,
 - Rue Du Pierroy,
 - Rue Saint-Orban,
 - Rue Saint-Aubain,
 - Rue des Cottages,
 - Rue de Relune,
 - Rue de Rulune,
 - Route de l'Ermitage,
 - N87: Route de Habay,
 - Chemin des Ecoliers,
 - Le Routy,
 - Rue Burgknapp,
 - Rue de la Halte,

- Rue du Centre,
- Rue de l'Eglise,
- Rue du Marquisat,
- Rue de la Carrière,
- Rue de la Lorraine,
- Rue du Beynert,
- Millewée,
- Rue du Tram,
- Millewée,
- N4: Route de Bastogne, Avenue de Longwy, Route de Luxembourg,
- Frontière avec le Grand-Duché de Luxembourg,
- Frontière avec la France, jusque son intersection avec la Rue Mersinhat à Florenville.

2. L-Estonja

Iż-żoni li ġejjin fl-Estonja:

- Hiu maakond.

3. L-Ungerija

Iż-żoni li ġejjin fl-Ungerija:

- Békés megye 950950, 950960, 950970, 951950, 952050, 952750, 952850, 952950, 953050, 953150, 953650, 953660, 953750, 953850, 953960, 954250, 954260, 954350, 954450, 954550, 954650, 954750, 954850, 954860, 954950, 955050, 955150, 955250, 955260, 955270, 955350, 955450, 955510, 955650, 955750, 955760, 955850, 955950, 956050, 956060, 956150 és 956160 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Bács-Kiskun megye 600150, 600850, 601550, 601650, 601660, 601750, 601850, 601950, 602050, 603250, 603750 és 603850 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Budapest 1 kódszámú, vadgazdálkodási tevékenységre nem alkalmas területe,
- Csongrád-Csanád megye 800150, 800160, 800250, 802220, 802260, 802310 és 802450 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Fejér megye 400150, 400250, 400351, 400352, 400450, 400550, 401150, 401250, 401350, 402050, 402350, 402360, 402850, 402950, 403050, 403250, 403350, 403450, 403550, 403650, 403750, 403950, 403960, 403970, 404570, 404650, 404750, 404850, 404950, 404960, 405050, 405750, 405850, 405950, 406050, 406150, 406550, 406650 és 406750 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Jász-Nagykun-Szolnok megye 750150, 750160, 750260, 750350, 750450, 750460, 754450, 754550, 754560, 754570, 754650, 754750, 754950, 755050, 755150, 755250, 755350 és 755450 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Komárom-Esztergom megye 250150, 250250, 250350, 250450, 250460, 250550, 250650, 250750, 250850, 250950, 251050, 251150, 251250, 251350, 251360, 251450, 251550, 251650, 251750, 251850, 252150 és 252250, kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Pest megye 571550, 572150, 572250, 572350, 572550, 572650, 572750, 572850, 572950, 573150, 573250, 573260, 573350, 573360, 573450, 573850, 573950, 573960, 574050, 574150, 574350, 574360, 574550, 574650, 574750, 574850, 574860, 574950, 575050, 575150, 575250, 575350, 575550, 575650, 575750, 575850, 575950, 576050, 576150, 576250, 576350, 576450, 576650, 576750, 576850, 576950, 577050, 577150, 577350, 577450, 577650, 577850, 577950, 578050, 578150, 578250, 578350, 578360, 578450, 578550, 578560, 578650, 578850, 578950, 579050, 579150, 579250, 579350, 579450, 579460, 579550, 579650, 579750, 580250 és 580450 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe.

4. Il-Latvja

Iż-żoni li ġejjin fil-Latvja:

- Pāvilostas novada Vērgales pagasts,

- Stopiņu novada daļa, kas atrodas uz rietumiem no autoceļa V36, P4 un P5, Acones ielas, Dauguļupes ielas un Dauguļupītes,
- Grobiņas novads,
- Rucavas novada Dunikas pagasts.

5. Il-Litwanja

Iż-żoni li ġejjin fil-Litwanja:

- Klaipēdos rajono savivaldybēs: Agluonēnu, Priekulēs, Veiviržēnu, Judrēnu, Endriejavu ir Vēžaičių seniūnijos,
- Kretingos rajono savivaldybēs: Darbēnu, Kretingos ir Žalgirio seniūnijos,
- Plungēs rajono savivaldybēs: Nausodžio sen dalis nuo kelio 166 ī pietryčius ir Kuliu seniūnija,
- Skuodo rajono savivaldybēs: Lenkimų, Mosėdžio, Skuodo, Skuodo miesto seniūnijos.

6. Il-Polonja

Iż-żoni li ġejjin fil-Polonja:

w województwie warmińsko-mazurskim:

- gminy Wielbark i Rozogi w powiecie szczycieńskim,
- gminy Janowiec Kościelny, Janowo i część gminy Kozłowo położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Rączki – Kownatki – Gardyny w powiecie nidzickim,
- powiat działdowski,
- gmina Dąbrówno w powiecie ostródzkim,
- gminy Kisielice, Susz, Iława z miastem Iława, Lubawa z miastem Lubawa, w powiecie iławskim,
- gmina Grodziczno w powiecie nowomiejskim,

w województwie podlaskim:

- gminy Wysokie Mazowieckie z miastem Wysokie Mazowieckie, Czyżew i część gminy Kulesze Kościelne położona na południe od linii wyznaczonej przez linię kolejową w powiecie wysokomazowieckim,
- gminy Miastkowo, Nowogród, Śniadowo i Zbójna w powiecie łomżyńskim,
- gminy Szumowo, Zambrów z miastem Zambrów i część gminy Kołaki Kościelne położona na południe od linii wyznaczonej przez linię kolejową w powiecie zambrowskim,

w województwie mazowieckim:

- powiat ostrołęcki,
- powiat miejski Ostrołęka,
- gminy Bielsk, Brudzeń Duży, Drobin, Gąbin, Łąck, Nowy Duninów, Radzanowo, Słupno i Stara Biała w powiecie płockim,
- powiat miejski Płock,
- powiat sierpecki,
- powiat żuromiński,
- gminy Andrzejewo, Brok, Stary Lubotyń, Szulborze Wielkie, Wąsewo, Ostrów Mazowiecka z miastem Ostrów Mazowiecka, część gminy Małkinia Góra położona na północ od rzeki Brok w powiecie ostrowskim,
- gminy Dzierzgowo, Lipowiec Kościelny, miasto Mława, Radzanów, Szreńsk, Szydłowo i Wieczfnia Kościelna, w powiecie mławskim,
- powiat przasnyski,
- powiat makowski,
- gminy Gzy, Obryte, Zatory, Pułtusk i część gminy Winnica położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Bielany, Winnica i Pokrzywnica w powiecie pułtuskim,
- gminy Brańszczyk, Długosiodło, Rząśnik, Wyszków, Zabrodzie i część gminy Somianka położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 62 w powiecie wyszkowskim,

— gminy Kowala, Wierzbica, część gminy Wolanów położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 12 w powiecie radomskim,

— powiat miejski Radom,

— powiat szydłowiecki,

— powiat gostyniński,

województwie podkarpackim:

— gminy Pruchnik, Rokietnica, Roźwienica, w powiecie jarosławskim,

— gminy Fredropol, Krasiczyn, Krzywcza, Medyka, Orły, Żurawica, Przemyśl w powiecie przemyskim,

— powiat miejski Przemyśl,

— gminy Gać, Jawornik Polski, Kańczuga, część gminy wiejskiej Przeworsk położona na zachód od miasta Przeworsk i na zachód od linii wyznaczonej przez autostradę A4 biegnącą od granicy z gminą Tryńcza do granicy miasta Przeworsk, część gminy Zarzecze położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 1594R biegnącą od północnej granicy gminy do miejscowości Zarzecze oraz na południe od linii wyznaczonej przez drogi nr 1617R oraz 1619R biegnącą do południowej granicy gminy w powiecie przeworskim,

— powiat łańcucki,

— gminy Trzebownisko, Głogów Małopolski i część gminy Sokołów Małopolski położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 875 w powiecie rzeszowskim,

— gminy Dzikowiec, Kolbuszowa, Niwiska i Raniżów w powiecie kolbuszowskim,

— gminy Borowa, Czermin, Gawłuszowice, Mielec z miastem Mielec, Padew Narodowa, Przecław, Tusów Narodowy w powiecie mieleckim,

województwie świętokrzyskim:

— powiat opatowski,

— powiat sandomierski,

— gminy Bogoria, Łubnice, Oleśnica, Osiek, Połaniec, Rytwiany i Staszów w powiecie staszowskim,

— gmina Skarżysko Kościelne w powiecie skarżyskim,

— gmina Wąchock, część gminy Brody położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 9 oraz na południowy - zachód od linii wyznaczonej przez drogi: nr 0618T biegnącą od północnej granicy gminy do skrzyżowania w miejscowości Lipie, drogę biegnącą od miejscowości Lipie do wschodniej granicy gminy oraz na północ od drogi nr 42 i część gminy Mirzec położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 744 biegnącą od południowej granicy gminy do miejscowości Tychów Stary a następnie przez drogę nr 0566T biegnącą od miejscowości Tychów Stary w kierunku północno - wschodnim do granicy gminy w powiecie starachowickim,

— powiat ostrowiecki,

— gminy Gowarczów, Końskie i Stąporków w powiecie koneckim,

województwie łódzkim:

— gminy Łyszkowice, Kocierzew Południowy, Kiernozia, Chaśno, Nieborów, część gminy wiejskiej Łowicz położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 92 biegnącej od granicy miasta Łowicz do zachodniej granicy gminy oraz część gminy wiejskiej Łowicz położona na wschód od granicy miasta Łowicz i na północ od granicy gminy Nieborów w powiecie łowickim,

— gminy Biała Rawska, Cielądz, Rawa Mazowiecka z miastem Rawa Mazowiecka i Regnów w powiecie rawskim,

— powiat skaterniewicki,

— powiat miejski Skaterniewice,

— gminy Białaczów, Mniszków, Paradyż, Sławno i Żarnów w powiecie opoczyńskim,

— gminy Czerniewice, Inowlódz, Lubochnia, Rzeczyca, Tomaszów Mazowiecki z miastem Tomaszów Mazowiecki i Zelechlinek w powiecie tomaszowskim,

województwie pomorskim:

— gminy Ostaszewo, miasto Krynica Morska oraz część gminy Nowy Dwór Gdańsk położona na południowy - zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 55 biegnącą od południowej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 7, następnie przez drogę nr 7 i S7 biegnącą do zachodniej granicy gminy w powiecie nowodworskim,

— gminy Lichnowy, Miłoradz, Nowy Staw, Malbork z miastem Malbork w powiecie malborskim,

— gminy Mikołajki Pomorskie, Stary Targ i Sztum w powiecie sztumskim,

— powiat gdański,

— Miasto Gdańsk,

— powiat tczewski,

— powiat kwidzyński,

w województwie lubuskim:

— gminy Międzyrzecz, Pszczew, część gminy Trzciel położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 92 w powiecie międzyrzeckim,

— część gminy Lubrza położona na północ od linii wyznaczonej przez autostradę A2, część gminy Łagów położona na północ od linii wyznaczonej przez autostradę A2, część gminy Świebodzin położona na północ od linii wyznaczonej przez autostradę A2w powiecie świebodzińskim,

— gmina Ośno Lubuskie powiecie słubickim,

— gminy Krzeszyce, Sulęcin i część gminy Torzym położona na północ od linii wyznaczonej przez autostradę A2 w powiecie sulęcińskim,

— gminy Bogdaniec, Lubiszyn i część gminy Witnica położona na północny - wschód od drogi biegnącej od zachodniej granicy gminy od miejscowości Krześnica, przez miejscowości Kamień Wielki - Mościce - Witnica - Kłopotowo do południowej granicy gminy w powiecie gorzowskim,

w województwie dolnośląskim:

— gminy Bolesławiec z miastem Bolesławiec, Gromadka i Osiecznica w powiecie bolesławieckim,

— gmina Węgliniec w powiecie zgorzeleckim,

— gmina Chocianów i część gminy Przemków położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 12 w powiecie polkowickim,

— gmina Jemielno, Niechlów i Góra w powiecie górowskim,

— gmina Rudna i Lubin z miastem Lubin w powiecie lubińskim,

w województwie wielkopolskim:

— gminy Krzemieniewo, Rydzyna, część gminy Święciechowa położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 12w powiecie leszczyńskim,

— część gminy Kwilcz położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 24, część gminy Międzychód położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 24 w powiecie międzychodzkim,

— gminy Lwówek, Kuślin, Opalenica, część gminy Miedzichowo położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 92, część gminy Nowy Tomyśl położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 305 w powiecie nowotomyskim,

— gminy Granowo, Grodzisk Wielkopolski i część gminy Kamieniec położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 308 w powiecie grodziskim,

— gminy Czempini, miasto Kościan, część gminy wiejskiej Kościan położona na północny – zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 5 oraz na wschód od linii wyznaczonej przez kanał Obry, część gminy Krzywiń położona na wschód od linii wyznaczonej przez kanał Obry w powiecie kościańskim,

— powiat miejski Poznań,

— gminy Swarzędz, Pobiedziska, Czerwonak, Mosina, miasto Luboń, miasto Puszczykowo, część gminy Komorniki położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 5, część gminy Stęszew położona na południowy – wschód od linii wyznaczonej przez drogi nr 5 i 32 i część gminy Kórnik położona na zachód od linii wyznaczonych przez drogi: nr S11 biegnącą od północnej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 434 i drogę nr 434 biegnącą od tego skrzyżowania do południowej granicy gminy, część gminy Rokietnica położona na południowy zachód od linii kolejowej biegnącej od północnej granicy gminy w miejscowości Krzysztkowo do południowej granicy gminy w miejscowości Kiekrz oraz część gminy wiejskiej Murowana Goślina położona na południe od linii kolejowej biegnącej od północnej granicy miasta Murowana Goślina do północno-wschodniej granicy gminy w powiecie poznańskim,

— gmina Kiszkowo i część gminy Klecko położona na zachód od rzeki Mała Wełna w powiecie gnieźnieńskim,

- gminy Lubasz, Czarnków z miastem Czarnków, część gminy Połajewo na połnocna północ od drogi łączącej miejscowości Chraplewo, Tarnówko-Boruszyn, Krosin, Jakubowo, Połajewo - ul. Ryczywolska do północno-wschodniej granicy gminy oraz część gminy Wieleń położona na południe od linii kolejowej biegnącej od wschodniej granicy gminy przez miasto Wieleń i miejscowości Herburtowo do zachodniej granicy gminy w powiecie czarnkowsko-trzcianeckim,
- gminy Pniewy, Ostroróg, Wronki, miasto Szamotuły i część gminy Szamotuły położona na zachód od zachodniej granicy miasta Szamotuły i na południe od linii kolejowej biegnącej od południowej granicy miasta Szamotuły, do południowo-wschodniej granicy gminy oraz część gminy Obrzycko położona na zachód od drogi nr 185 łączącej miejscowości Gaj Mały, Słopanowo i Obrzycko do północnej granicy miasta Obrzycko, a następnie na zachód od drogi przebiegającej przez miejscowości Chraplewo oraz część gminy Duszniki położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 306 biegnącą od południowej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 92 oraz na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 92 biegnącą od wschodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 306, część gminy Kaźmierz położona na północ i na zachód od linii wyznaczonych przez drogi: nr 92 biegnącą od zachodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą łączącą miejscowości Witkowice – Gorszewice – Kaźmierz (wzdłuż ulic Czeresińska, Dworcowa, Marii Konopnickiej) – Chlewiska, biegnącą do wschodniej granicy gminy w powiecie szamotulskim,
- gmina Budzyń w powiecie chodzieskim,
- gminy Mieścińsko, Skoki i Wągrowiec z miastem Wągrowiec w powiecie wągrowieckim,
- gmina Dobrzyca i część gminy Gizałki położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 443 w powiecie pleszewskim,
- gmina Zagórów w powiecie ślupeckim,
- gmina Pyzdry w powiecie wrzesińskim,
- gminy Kotlin, Żerków i część gminy Jarocin położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogi nr S11 i 15 w powiecie jarocińskim,
- gmina Rozdrażew, część gminy Koźmin Wielkopolski położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 15, część gminy Krotoszyn położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 15 oraz na wschód od granic miasta Krotoszyn w powiecie krotoszyńskim,
- gminy Nowe Skalmierzyce, Raszków, Ostrów Wielkopolski z miastem Ostrów Wielkopolski w powiecie ostrowskim,
- powiat miejski Kalisz,
- gminy Ceków – Kolonia, Godziesze Wielkie, Koźminek, Lisków, Mycielin, Opatówek, Szczytniki w powiecie kaliskim,
- gmina Malanów i część gminy Tuliszków położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 72 w powiecie tureckim,
- gminy Rychwał, Rzgów, część gminy Grodziec położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 443, część gminy Stare Miasto położona na południe od linii wyznaczonej przez autostradę nr A2 w powiecie konińskim,

w województwie zachodniopomorskim:

- część gminy Boleszkowice położona na północny wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 31 i część gminy Dębno położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 31 biegnącą od zachodniej granicy gminy do miejscowości Sarbinowo, a następnie na północ od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od miejscowości Sarbinowo przez miejscowości Krześnica do wschodniej granicy gminy w powiecie myśliborskim,
- gmina Mieszkowice w powiecie gryfińskim.

7. Is-Slovakkja

Iż-żoni li ġejjin fis-Slovakkja:

- the whole district of Vranov nad Topľou, except municipalities included in part II,
- the whole district of Humenné,
- the whole district of Snina,
- the whole district of Sobrance, except municipalities included in part III,
- in the district of Michalovce municipality Strázske,

- in the district of Gelnica, the whole municipalities of Uhorná, Smolnícka Huta, Mníšek nad Hnilcom, Prakovce, Helcmanovce, Gelnica, Kojšov, Veľký Folkmár, Jaklovce, Žakarovce, Margecany, Henclová and Stará Voda,
- in the district of Prešov, the whole municipalities of Klenov, Miklušovce, Sedlice, Suchá dolina, Janov, Radatice, Ľubovec, Ličartovce, Drienovská Nová Ves, Kendice, Petrovany, Drienov, Lemešany, Janovík, Bretejovce, Seniakovce, Šarišské Bohdanovce, Varhaňovce, Brestov Mirkovce, Žehňa, and Červenica,
- Dulova Ves, Záborské, Kokošovce, Abranovce, Lesíček, Zlatá Baňa, Ruská Nová Ves, Teriakovce, Podhradník, Okružná, Trnkov, Vyšná Šebastová and Šarišská Poruba,
- in the district of Rožňava, the whole municipalities of Brzotín, Gočaltovo, Honce, Jovice, Kružná, Kunová Teplica, Pača, Pašková, Paškovica, Rakovnica,
- Rozložná, Rožňavské Bystré, Rožňava, Rudná, Štítnik, Vidová, Čučma and Betliar,
- in the district of Revúca, the whole municipalities of Držkovce, Chvalová, Gemerské Teplice, Gemerský Sad, Hucín, Jelšava, Leváre, Licince, Nadraž, Prihradzany, Sekerešovo, Šivetice, Kameňany, Višňové, Rybník and Sása,
- in the district of Michalovce, the whole municipality of Strázske,
- in the district of Rimavská Sobota, municipalities located south of the road No.526 not included in Part II,
- in the district of Lučenec, the whole municipalities of Trenč, Veľká nad Ipľom, Jelšovec, Panické Dravce, Lučenec, Kalonda, Rapovce, Trebeľovce, Mučín, Lipovany, Pleš, Fiľakovské Kováče, Ratka, Fiľakovo, Biskupice, Belina, Radzovce, Čakanovce, Šiatská Bukovinka, Čamovce, Šurice, Halič, Mašková, Ľuboreč, Šíd and Prša,
- in the district of Veľký Krtíš, the whole municipalities of Ipel'ské Predmostie, Veľká Ves nad Ipľom, Sečianky, Kleňany, Hrušov, Vinica, Balog nad Ipľom, Dolinka, Kosihy nad Ipľom, Ďurkovce, Širákov, Kamenné Kosihy, Sečany, Veľká Čalomija, Malá Čalomija, Koláre, Trebušovce, Chrastince, Lesenice, Slovenské Ďarmoty, Opatovská Nová Ves, Bátorová, Nenince, Záhorce, Želovce, Sklabiná, Nová Ves, Obeckov, Vrbovka, Kiarov, Kováčovce, Zombor, Olováry, Čeláre, Glabušovce, Veľké Straciny, Malé Straciny, Malý Krtíš, Veľký Krtíš, Pôtor, Veľké Zlievce, Malé Zlievce, Bušince, Muľa, Ľuboriečka, Dolná Strehová, Vieska, Slovenské Kľačany, Horná Strehová, Chŕtany and Závada.

8. Il-Greċċa

Iż-żoni li ġejjin fil-Greċċa:

- in the regional unit of Drama:
 - the community departments of Sidironero and Skaloti and the municipal departments of Livaderio and Ksiropotamo (in Drama municipality),
 - the municipal department of Paranesti (in Paranesti municipality),
 - the municipal departments of Kokkinogeia, Mikropoli, Panorama, Pyrgoi (in Prosotsani municipality),
 - the municipal departments of Kato Nevrokopi, Chrysokefalo, Achladea, Vathytopos, Volakas, Granitis, Dasotos, Eksohi, Katafyto, Lefkogeia, Mikrokleisoura, Mikromilea, Ochyro, Pagoneri, Perithorio, Kato Vrontou and Potamoi (in Kato Nevrokopi municipality),
- in the regional unit of Xanthi:
 - the municipal departments of Kimmerion, Stavroupoli, Gerakas, Dafnonas, Komnina, Kariofyto and Neochori (in Xanthi municipality),
 - the community departments of Satres, Thermes, Kotyli, and the municipal departments of Myki, Echinos and Oraio and (in Myki municipality),
 - the community department of Selero and the municipal department of Sounio (in Avdira municipality),
- in the regional unit of Rodopi:
 - the municipal departments of Komotini, Anthochorio, Gratini, Thrylorio, Kalhas, Karydia, Kikidio, Kosmio, Pandrosos, Aigeiros, Kallisti, Meleti, Neo Sidirochori and Mega Doukato (in Komotini municipality),
 - the municipal departments of Ipio, Arriana, Darmeni, Archontika, Fillyra, Ano Drosini, Aratos and the Community Departments Kehros and Organi (in Arriana municipality),
 - the municipal departments of Iasmos, Sostis, Asomatoi, Polyanthos and Amvrosia and the community department of Amaxades (in Iasmos municipality),
 - the municipal department of Amaranta (in Maroneia Sapon municipality),

- in the regional unit of Evros:
 - the municipal departments of Kyriaki, Mandra, Mavrokklisi, Mikro Dereio, Protokklisi, Roussa, Goniko, Geriko, Sidirochori, Megalo Derio, Sidiro, Giannouli, Agriani and Petrolofos (in Soufli municipality),
 - the municipal departments of Dikaia, Arzos, Elaia, Therapio, Komara, Marasia, Ormenio, Pentalofos, Petrota, Plati, Ptelea, Kyprinos, Zoni, Fulakio, Spilaio, Nea Vyssa, Kavili, Kastanies, Rizia, Sterni, Ampelakia, Valtos, Megali Doxipara, Neochori and Chandras (in Orestiada municipality),
 - the municipal departments of Asvestades, Ellinochori, Karoti, Koufovouno, Kiani, Mani, Sitochori, Alepochori, Asproneri, Metaxades, Vrysika, Doksa, Elafoxori, Ladi, Palouri and Poimeniko (in Didymoteiko municipality),
- in the regional unit of Serres:
 - the municipal departments of Kerkini, Livadia, Makryniitsa, Neochori, Platanakia, Petritsi, Akritochori, Vyroneia, Gonimo, Mandraki, Megalochori, Rodopoli, Ano Poroia, Katw Poroia, Sidirokastro, Vamvakophyto, Promahonas, Kamaroto, Strymonochori, Charopo, Kastanousi and Chortero and the community departments of Achladochori, Agkistro and Kapnophyto (in Sintiki municipality),
 - the municipal departments of Serres, Elaionas and Oinoussa and the community departments of Orini and Ano Vrontou (in Serres municipality),
 - the municipal departments of Dasochoriou, Irakleia, Valtero, Karperi, Koimisi, Lithotopos, Limnochori, Podismeno and Chrysochorafa (in Irakleia municipality).

PARTI II

1. Il-Belġju

Iż-żoni li ġejjin fil-Belġju:

dans la province de Luxembourg:

- la zone est délimitée, dans le sens des aiguilles d'une montre, par:
 - La Rue de la Station (N85) à Florenville jusque son intersection avec la N894,
 - La N894 jusque son intersection avec la rue Grande,
 - La rue Grande jusque son intersection avec la rue de Neufchâteau,
 - La rue de Neufchâteau jusque son intersection avec Hosseuse,
 - Hosseuse,
 - La Roquignole,
 - Les Chanvières,
 - La Fosse du Loup,
 - Le Sart,
 - La N801 jusque son intersection avec la rue de l'Accord,
 - La rue de l'Accord,
 - La rue du Fet,
 - La N40 jusque son intersection avec la E25-E411,
 - La E25-E411 jusque son intersection avec la N81 au niveau de Weyler,
 - La N81 jusque son intersection avec la N883 au niveau d'Aubange,
 - La N883 jusque son intersection avec la N88 au niveau d'Aubange,
 - La N88 jusque son intersection avec la N811,
 - La N811 jusque son intersection avec la rue Baillet Latour,
 - La rue Baillet Latour jusque son intersection avec la N88,
 - La N88 (rue Baillet Latour, rue Fontaine des Dames, rue Yvan Gils, rue de Virton, rue de Gérouville, Route de Meix) jusque son intersection avec la N981,
 - La N981 (rue de Virton) jusque son intersection avec la N83,
 - La N83 (rue du Faing, rue de Bouillon, rue Albert 1er, rue d'Arlon) jusque son intersection avec la N85 (Rue de la Station) à Florenville.

2. Il-Bulgarija

Iż-żoni li ġejjin fil-Bulgarja:

- the whole region of Haskovo,
- the whole region of Yambol,
- the whole region of Stara Zagora,
- the whole region of Pernik,
- the whole region of Kyustendil,
- the whole region of Plovdiv,
- the whole region of Pazardzhik,
- the whole region of Smolyan,
- the whole region of Burgas excluding the areas in Part III.

3. L-Estonja

Iż-żoni li ġejjin fl-Estonja:

- Eesti Vabariik (välja arvatud Hiiu maakond).

4. L-Ungerija

Iż-żoni li ġejjin fl-Ungerija:

- Békés megye 950150, 950250, 950350, 950450, 950550, 950650, 950660, 950750, 950850, 950860, 951050, 951150, 951250, 951260, 951350, 951450, 951460, 951550, 951650, 951750, 952150, 952250, 952350, 952450, 952550, 952650, 953250, 953260, 953270, 953350, 953450, 953550, 953560, 953950, 954050, 954060, 954150, 956250, 956350, 956450, 956550, 956650 és 956750 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Borsod-Abaúj-Zemplén megye valamennyi vadgazdálkodási egységének teljes területe,
- Fejér megye 403150, 403160, 403260, 404250, 404550, 404560, 405450, 405550, 405650, 406450 és 407050 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Hajdú-Bihar megye valamennyi vadgazdálkodási egységének teljes területe,
- Heves megye valamennyi vadgazdálkodási egységének teljes területe,
- Jász-Nagykun-Szolnok megye 750250, 750550, 750650, 750750, 750850, 750970, 750980, 751050, 751150, 751160, 751250, 751260, 751350, 751360, 751450, 751460, 751470, 751550, 751650, 751750, 751850, 751950, 752150, 752250, 752350, 752450, 752460, 752550, 752560, 752650, 752750, 752850, 752950, 753060, 753070, 753150, 753250, 753310, 753450, 753550, 753650, 753660, 753750, 753850, 753950, 753960, 754050, 754150, 754250, 754360, 754370, 754850, 755550, 755650 és 755750 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Komárom-Esztergom megye: 251950, 252050, 252350, 252450, 252460, 252550, 252650, 252750, 252850, 252860, 252950, 252960, 253050, 253150, 253250, 253350, 253450 és 253550 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Nógrád megye valamennyi vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Pest megye 570150, 570250, 570350, 570450, 570550, 570650, 570750, 570850, 570950, 571050, 571150, 571250, 571350, 571650, 571750, 571760, 571850, 571950, 572050, 573550, 573650, 574250, 577250, 580050 és 580150 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Szabolcs-Szatmár-Bereg megye valamennyi vadgazdálkodási egységének teljes területe.

5. Il-Latvja

Dawn iż-żoni fil-Latvja:

- Ādažu novads,
- Aizputes novada Aizputes, Cīravas un Lažas pagasts, Kalvenes pagasta daļa uz rietumiem no ceļa pie Vārtājas upes līdz autoceļam A9, uz dienvidiem no autoceļa A9, uz rietumiem no autoceļa V1200, Kazdangas pagasta daļa uz rietumiem no ceļa V1200, P115, P117, V1296, Aizputes pilsēta,
- Aglonas novads,

- Aizkraukles novads,
- Aknīstes novads,
- Alojas novads,
- Alsungas novads,
- Alūksnes novads,
- Amatas novads,
- Apes novads,
- Auces novads,
- Babītes novads,
- Baldones novads,
- Baltinavas novads,
- Balvu novads,
- Bauskas novads,
- Beverīnas novads,
- Brocēnu novads,
- Burtnieku novads,
- Carnikavas novads,
- Cēsu novads
- Cesvaines novads,
- Ciblas novads,
- Dagdas novads,
- Daugavpils novads,
- Dobeles novads,
- Dundagas novads,
- Durbes novads,
- Engures novads,
- Ērgļu novads,
- Garkalnes novads,
- Gulbenes novads,
- Iecavas novads,
- Ikšķiles novads,
- Ilūkstes novads,
- Inčukalna novads,
- Jaunjelgavas novads,
- Jaunpiebalgas novads,
- Jaunpils novads,
- Jēkabpils novads,
- Jelgavas novads,
- Kandavas novads,
- Kārsavas novads,
- Ķeguma novads,
- Ķekavas novads,

- Kocēnu novads,
- Kokneses novads,
- Krāslavas novads,
- Krimuldas novads,
- Krustpils novads,
- Kuldīgas novada, Laidu pagasta daļa uz ziemeļiem no autoceļa V1296, Padures, Rumbas, Rendas, Kabiles, Vārmes, Pelču, Ēdoles, Īvandes, Kurmāles, Turlavas, Gudenieku un Snēpeles pagasts, Kuldīgas pilsēta,
- Lielvārdes novads,
- Līgatnes novads,
- Limbažu novads,
- Līvānu novads,
- Lubānas novads,
- Ludzas novads,
- Madonas novads,
- Mālpils novads,
- Mārupes novads,
- Mazsalacas novads,
- Mērsraga novads,
- Naukšēnu novads,
- Neretas novads,
- Ogres novads,
- Olaines novads,
- Ozolnieku novads,
- Pārgaujas novads,
- Pāvilostas novada Sakas pagasts, Pāvilostas pilsēta,
- Pļaviņu novads,
- Preiļu novads,
- Priekules novads,
- Priekuļu novads,
- Raunas novads,
- republikas pilsēta Daugavpils,
- republikas pilsēta Jelgava,
- republikas pilsēta Jēkabpils,
- republikas pilsēta Jūrmala,
- republikas pilsēta Rēzekne,
- republikas pilsēta Valmiera,
- Rēzeknes novads,
- Riebiņu novads,
- Rojas novads,
- Ropažu novads,
- Rugāju novads,
- Rundāles novads,

- Rūjienas novads,
- Salacgrīvas novads,
- Salas novads,
- Salaspils novads,
- Saldus novads,
- Saulkrastu novads,
- Sējas novads,
- Siguldas novads,
- Skrīveru novads,
- Skrundas novada Raņķu pagasta daļa uz ziemeļiem no autoceļa V1272 līdz robežai ar Ventas upi, Skrundas pagasta daļa no Skrundas uz ziemeļiem no autoceļa A9 un austrumiem no Ventas upes,
- Smiltenes novads,
- Stopiņu novada daļa, kas atrodas uz austrumiem no autoceļa V36, P4 un P5, Acones ielas, Dauguļupes ielas un Dauguļupītes,
- Strenču novads,
- Talsu novads,
- Tērvetes novads,
- Tukuma novads,
- Vaiņodes novada Vaiņodes pagasts un Embūtes pagasta daļa uz dienvidiem autoceļa P116, P106,
- Valkas novads,
- Varakļānu novads,
- Vārkavas novads,
- Vecpiebalgas novads,
- Vecumnieku novads,
- Ventspils novads,
- Viesītes novads,
- Viļakas novads,
- Viļānu novads,
- Zilupes novads.

6. Il-Litwanja

- Iż-żoni li ġejjin fil-Litwanja:
- Alytaus miesto savivaldybė,
 - Alytaus rajono savivaldybė,
 - Anykščių rajono savivaldybė,
 - Akmenės rajono savivaldybė,
 - Birštono savivaldybė,
 - Biržų miesto savivaldybė,
 - Biržų rajono savivaldybė,
 - Druskininkų savivaldybė,
 - Elektrėnų savivaldybė,
 - Ignalinos rajono savivaldybė,
 - Jonavos rajono savivaldybė,
 - Joniškio rajono savivaldybė,

- Jurbarko rajono savivaldybė: Eržvilko, Girdžių, Jurbarko miesto, Jurbarkų, Raudonės, Šimkaičių, Skirsnemunės, Smalininkų, Veliuonos ir Viešvilės seniūnijos,
- Kaišiadorių rajono savivaldybė,
- Kalvarijos savivaldybė,
- Kauno miesto savivaldybė,
- Kauno rajono savivaldybė: Akademijos, Alšėnų, Batniavos, Ežerėlio, Domeikavos, Garliavos, Garliavos apylinkių, Karmėlavos, Kulautuvos, Lapių, Linksmakalnio, Neveronių, Raudondvario, Ringaudų, Rokų, Samylų, Taurakiemio, Vandžiogalos, Užliedžių, Vilkijos, ir Zapyškio seniūnijos, Babtų seniūnijos dalis iš rytus nuo kelio A1, ir Vilkijos apylinkių seniūnijos dalis iš vakarus nuo kelio Nr. 1907,
- Kazlų rūdos savivaldybė,
- Kelmės rajono savivaldybė,
- Kėdainių rajono savivaldybė: Dotnuvos, Gudžiūnų, Kėdainių miesto, Krakių, Pelešnagių, Surviliškio, Šėtos, Truskavos, Vilainių ir Josvainių seniūnijos dalis iš šiaurė ir rytus nuo kelio Nr. 229 ir Nr. 2032,
- Kupiškio rajono savivaldybė,
- Kretingos rajono savivaldybė: Imbarės, Kūlupėnų ir Kartenos seniūnijos,
- Lazdijų rajono savivaldybė,
- Marijampolės savivaldybė,
- Mažeikių rajono savivaldybė,
- Molėtų rajono savivaldybė: Alantos seniūnijos dalis iš vakarus nuo kelio 119 ir iš šiaurė nuo kelio Nr. 2828, Balninkų, Dubingių, Giedraičių, Joniškio ir Videniškių seniūnijos,
- Pagėgių savivaldybė,
- Pakruojo rajono savivaldybė,
- Panevėžio rajono savivaldybė,
- Panevėžio miesto savivaldybė,
- Pasvalio rajono savivaldybė,
- Radviliškio rajono savivaldybė,
- Rietavo savivaldybė,
- Prienų rajono savivaldybė,
- Plungės rajono savivaldybė: Žlibinų, Stalgėnų, Nausodžio sen. dalis nuo kelio Nr. 166 iš šiaurės vakarus, Plungės miesto ir Šateikių seniūnijos,
- Raseinių rajono savivaldybė: Betygalos, Girkalnio, Kalnujų, Nemakščių, Pagojukų, Paliepių, Raseinių miesto, Raseinių, Šiluvos, Viduklės seniūnijos,
- Rokiškio rajono savivaldybė,
- Skuodo rajono savivaldybės: Aleksandrijos ir Ylakių seniūnijos,
- Šakių rajono savivaldybė,
- Šalčininkų rajono savivaldybė,
- Šiaulių miesto savivaldybė,
- Šiaulių rajono savivaldybė,
- Šilutės rajono savivaldybė,
- Širvintų rajono savivaldybė,
- Šilalės rajono savivaldybė,
- Švenčionių rajono savivaldybė,
- Tauragės rajono savivaldybė,
- Telšių rajono savivaldybė,
- Trakų rajono savivaldybė,

- Ukmergės rajono savivaldybė,
- Utenos rajono savivaldybė,
- Varėnos rajono savivaldybė,
- Vilniaus miesto savivaldybė,
- Vilniaus rajono savivaldybė,
- Vilkaviškio rajono savivaldybė,
- Visagino savivaldybė,
- Zarasų rajono savivaldybė.

7. II-Polonja

Iż-żoni li ġejjin fil-Polonja:

w województwie warmińsko-mazurskim:

- gminy Kalinowo, Stare Juchy, część gminy Prostki położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od północnej granicy gminy łączącą miejscowości Żelazki – Dąbrowskie - Długosze do południowej granicy gminy i część gminy wiejskiej Ełk położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 667 biegnącą od miejscowości Bajtkowo do miejscowości Nowa Wieś Ełcka, a następnie na północ od linii wyznaczonej przez rzekę Ełk biegnącą od miejscowości Nowa Wieś Ełcka do wschodniej granicy gminy w powiecie ełckim,
 - powiat elbląski,
 - powiat miejski Elbląg,
 - powiat gołdapski,
 - gminy Orzysz, Pisz, Ruciane - Nida oraz część gminy Biała Piska położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę 667 biegnącą od północnej granicy gminy do miejscowości Biała Piska, a następnie na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 58 biegnącą od miejscowości Biała Piska do wschodniej granicy gminy w powiecie piskim,
 - gminy Górowo Iławskie z miastem Górowo Iławskie i Sępopol w powiecie bartoszyckim,
 - gminy Biskupiec, Kolno, część gminy Olsztynek położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr S51 biegnącą od wschodniej granicy gminy do miejscowości Ameryka oraz na zachód od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od skrzyżowania z drogą S51 do północnej granicy gminy, łączącej miejscowości Mańki – Mycyny – Ameryka w powiecie olsztyńskim,
 - gmina Grunwald, część gminy Małdyty położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr S7, część gminy Miłomłyn położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr S7, część gminy wiejskiej Ostróda położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr S7 oraz na południe od drogi nr 16, część miasta Ostróda położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr S7 w powiecie ostródzkim,
 - powiat giżycki,
 - powiat braniewski,
 - powiat kętrzyński,
 - gminy Lubomino i Orneta w powiecie lidzbarskim,
 - gmina Nidzica i część gminy Kozłowo położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Rączki – Kownatki – Gardyny w powiecie nidzickim,
 - gminy Dźwierzuty, Jedwabno, Pasym, Szczytno i miasto Szczytno i Świątajno w powiecie szczycieńskim,
 - powiat mrągowski,
 - gmina Zalewo w powiecie iławskim,
 - powiat węgorzewski,
- w województwie podlaskim:
- powiat bielski,
 - gminy Radziłów, Rajgród Wąsosz, część gminy wiejskiej Grajewo położona na południe o linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od zachodniej granicy gminy łączącą miejscowości: Mareckie – Łekowo – Kacprowo – Ruda, a następnie od miejscowości Ruda na południe od rzeki Binduga uchodzącej do rzeki Ełk i następnie na południe od linii wyznaczonej przez rzekę Ełk od ujścia rzeki Binduga do wschodniej granicy gminy w powiecie grajewskim,

- powiat moniecki,
- powiat sejneński,
- gminy Łomża, Piątnica, Jedwabne, Przytuły i Wizna w powiecie łomżyńskim,
- powiat miejski Łomża,
- powiat siemiatycki,
- powiat hajnowski,
- gminy Ciechanowiec, Klukowo, Szepietowo, Kobylin-Borzymy, Nowe Piekuty, Sokoły i część gminy Kulesze Kościelne położona na północ od linii wyznaczonej przez linię kolejową w powiecie wysokomazowieckim,
- gmina Rutki i część gminy Kołaki Kościelne położona na północ od linii wyznaczonej przez linię kolejową w powiecie zambrowskim,
- powiat kolneński z miastem Kolno,
- powiat białostocki,
- gminy Filipów, Jeleniewo, Przerośl, Raczki, Rutka-Tartak, Suwałki, Szypliszki Wiżajny oraz część gminy Bakałarzewo położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę 653 biegnącej od zachodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą 1122B oraz na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 1122B biegnącą od drogi 653 w kierunku południowym do skrzyżowania z drogą 1124B i następnie na północny - wschód od drogi nr 1124B biegnącej od skrzyżowania z drogą 1122B do granicy z gminą Raczki w powiecie suwalskim,
- powiat miejski Suwałki,
- powiat augustowski,
- powiat sokólski,
- powiat miejski Białystok,

w województwie mazowieckim:

- powiat siedlecki,
- powiat miejski Siedlce,
- gminy Bielany, Ceranów, Jabłonna Lacka, Kosów Lacki, Repki, Sabnie, Sterdyń i gmina wiejska Sokołów Podlaski w powiecie sokołowskim,
- powiat węgrowski,
- powiat łosicki,
- powiat ciechanowski,
- powiat sochaczewski,
- gminy Policzna, Przyłęk, Tczów i Zwoleń w powiecie zwoleńskim,
- powiat kozienicki,
- gminy Chotcza i Solec nad Wisłą w powiecie lipskim,
- gminy Gózd, Jastrzębia, Jedlnia Letnisko, Pionki z miastem Pionki, Skaryszew, Jedlińsk, Przytyk, Zakrzew, część gminy Ilża położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 9, część gminy Wolanów położona na północ od drogi nr 12 w powiecie radomskim,
- gminy Bodzanów, Bulkowo, Staroźreby, Słubice, Wyszogród i Mała Wieś w powiecie płockim,
- powiat nowodworski,
- powiat płoński,
- gminy Pokrzywnica, Świercze i część gminy Winnica położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Bielany, Winnica i Pokrzywnica w powiecie puławskim,
- powiat wołomiński,
- część gminy Somianka położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 62 w powiecie wyszkowskim,

- gminy Borowie, Garwolin z miastem Garwolin, Miastków Kościelny, Parysów, Pilawa, część gminy Wilga położona na północ od linii wyznaczonej przez rzekę Wilga biegnącą od wschodniej granicy gminy do ujścia do rzeki Wisły, część gminy Górzno położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Łąki i Górzno biegnącą od wschodniej granicy gminy, następnie od miejscowości Górzno na północ od drogi nr 1328W biegnącej do drogi nr 17, a następnie na północ od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od drogi nr 17 do zachodniej granicy gminy przez miejscowości Józefów i Kobyla Wola w powiecie garwolińskim,
 - gminy Boguty – Pianki, Zaręby Kościelne, Nur i część gminy Małkinia Górna położona na południe od rzeki Brok w powiecie ostrowskim,
 - gminy Stupsk, Wiśniewo i Strzegowo w powiecie mławskim,
 - powiat miński,
 - powiat otwocki,
 - powiat warszawski zachodni,
 - powiat legionowski,
 - powiat piaseczyński,
 - powiat pruszkowski,
 - powiat grójecki,
 - powiat grodziski,
 - powiat żyrardowski,
 - powiat białobrzeski,
 - powiat przysuski,
 - powiat miejski Warszawa,
- w województwie lubelskim:
- powiat bialski,
 - powiat miejski Biała Podlaska,
 - gminy Batorz, Godziszów, Janów Lubelski, Modliborzyce i Potok Wielki w powiecie janowskim,
 - gminy Janowiec, Kazimierz Dolny, Końskowola, Kurów, Markusów, Nałęczów, Puławy z miastem Puławy, Wąwolnica i Żyrzyn w powiecie puławskim,
 - gminy Nowodwór, miasto Dęblin i część gminy Ryki położona na południe od linii wyznaczonej przez linię kolejową powiecie ryckim,
 - gminy Adamów, Krzywda, Stoczek Łukowski z miastem Stoczek Łukowski, Wola Mysłowska, Trzebieszów, Stanin, Wojcieszków, gmina wiejska Łuków i miasto Łuków w powiecie łukowskim,
 - powiat lubelski,
 - powiat miejski Lublin,
 - gminy Niedźwiada, Ostrów Lubelski, Serniki i Uścimów w powiecie lubartowskim,
 - powiat lęczyński,
 - powiat świdnicki,
 - gminy Fajsławice, Gorzków, Izbica, Krasnystaw z miastem Krasnystaw, Kraśniczyn, Łopiennik Górnny, Siennica Różana i część gminy Żółkiewka położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 842 w powiecie krasnostawskim,
 - gminy Chełm, Ruda – Huta, Sawin, Rejowiec, Rejowiec Fabryczny z miastem Rejowiec Fabryczny, Siedliszcze, Wierzbica, część gminy Dorohusk położona na północ od linii wyznaczonej przez linię kolejową, część gminy Wojsławice położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę 1839L, część gminy Leśniowice położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę 1839L w powiecie chełmskim,
 - powiat miejski Chełm,
 - powiat kraśnicki,
 - powiat opolski,
 - powiat parczewski,
 - gminy Hańsk, Stary Brus, Urszulin, Wola Uhruska, część gminy wiejskiej Włodawa położona na południe od południowej granicy miasta Włodawa w powiecie włodawskim,

— powiat radzyński,

w województwie podkarpackim:

— powiat stalowowolski,

— gminy Oleszyce, Lubaczów z miastem Lubaczów, Wielkie Oczy w powiecie lubaczowskim,

— część gminy Kamień położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 19, część gminy Sokołów Małopolski położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 875 w powiecie rzeszowskim,

— gminy Cmolas i Majdan Królewski w powiecie kolbuszowskim,

— gminy Grodzisko Dolne, część gminy wiejskiej Leżajsk położona na południe od miasta Leżajsk oraz na zachód od linii wyznaczonej przez rzekę San, w powiecie leżajskim,

— gmina Jarocin, część gminy Harasiuki położona na północ od linii wyznaczona przez drogę nr 1048 R, część gminy Ulanów położona na północ od linii wyznaczonej przez rzekę Tanew, część gminy Nisko położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 19 oraz na północ od linii wyznaczonej przez linię kolejową biegącą od wschodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 19, część gminy Jeżowe położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 19 w powiecie niżańskim,

— powiat tarnobrzeski,

w województwie pomorskim:

— gminy Dzierzgoń i Stary Dzierzgoń w powiecie sztumskim,

— gmina Stare Pole w powiecie malborskim,

— gminy Stegny, Sztutowo i część gminy Nowy Dwór Gdańsk położona na północny - wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 55 biegającą od południowej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 7, następnie przez drogę nr 7 i S7 biegającą do zachodniej granicy gminy w powiecie nowodworskim,

w województwie świętokrzyskim:

— gmina Tarłów i część gminy Ożarów położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 74 w powiecie opatowskim,

— część gminy Brody położona na zachód od linii kolejowej biegającej od miejscowości Marcule i od północnej granicy gminy przez miejscowości Klepacze i Karczma Kunowska do południowej granicy gminy oraz na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 9 i na północny - wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 0618T biegającą od północnej granicy gminy do skrzyżowania w miejscowości Lipie oraz przez drogę biegającą od miejscowości Lipie do wschodniej granicy gminy i część gminy Mirzec położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 744 biegającą od południowej granicy gminy do miejscowości Tychów Stary a następnie przez drogę nr 0566T biegającą od miejscowości Tychów Stary w kierunku północno – wschodnim do granicy gminy w powiecie starachowickim,

w województwie lubuskim:

— powiat wschowski,

— gmina Kostrzyn nad Odrą i część gminy Witnica położona na południowy zachód od drogi biegającej od zachodniej granicy gminy od miejscowości Krześnica, przez miejscowości Kamień Wielki - Mościce - Witnica - Kłopotowo do południowej granicy gminy w powiecie gorzowskim,

— gminy Gubin z miastem Gubin, Maszewo i część gminy Bytnica położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 1157F w powiecie krośnieńskim,

— gminy Cybinka, Górzycy, Rzepin i Ślubice powiecie ślubickim,

— gmina Słońsk i część gminy Torzym położona na południe od linii wyznaczonej przez autostradę A2 w powiecie sulęcińskim,

— gminy Kolsko, część gminy Kożuchów położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 283 biegającą od wschodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 290 i na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 290 biegającą od miasta Mirocin Dolny do zachodniej granicy gminy, część gminy Bytom Odrzański położona na północny zachód od linii wyznaczonej przez drogi nr 293 i 326, część gminy Nowe Miasteczko położona na zachód od linii wyznaczonych przez drogi 293 i 328, część gminy Siedlisko położona na północny zachód od linii wyznaczonej przez drogę biegającą od rzeki Odry przy południowej granicy gminy do drogi nr 326 łączącej się z drogą nr 325 biegającą w kierunku miejscowości Różanówka do skrzyżowania z drogą nr 321 biegającą od tego skrzyżowania w kierunku miejscowości Bielawy, a następnie przedłużoną przez drogę przeciwpożarową biegającą od drogi nr 321 w miejscowości Bielawy do granicy gminy w powiecie nowosolskim,

- gminy Nowogród Bobrzański, Trzebiechów część gminy Bojadła położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 278 biegnącą od wschodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 282 i na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 282 biegnącą od miasta Bojadła do zachodniej granicy gminy i część gminy Sulechów położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr S3 w powiecie zielonogórskim,
- powiat żarski,
- gminy Brzeźnica, Iłowa, Małomice, Szprotawa, Wymiarki, Żagań, miasto Żagań, miasto Gozdnica, część gminy Niegosławice położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 328 w powiecie żagańskim,
- część gminy Lubrza położona na południe od linii wyznaczonej przez autostradę A2, część gminy Łagów położona na południe od linii wyznaczonej przez autostradę A2, część gminy Świebodzin położona na południe od linii wyznaczonej przez autostradę A2 w powiecie świebodzińskim,

w województwie dolnośląskim:

- gmina Pęcław, część gminy Kotla położona na północ od linii wyznaczonej przez rzekę Krzycki Rów, część gminy wiejskiej Głogów położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogi nr 12, 319 oraz 329, część miasta Głogów położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 12 w powiecie głogowskim,
- gminy Grębocice i Polkowice w powiecie polkowickim,

w województwie wielkopolskim:

- gminy Przemęt i Wolsztyn w powiecie wolsztyńskim,
- gmina Wielichowo część gminy Kamieniec położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 308 i część gminy Rakoniewice położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 305 w powiecie grodziskim,
- gminy Wijewo, część gminy Włoszakowice położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogi 3903P biegnącą od północnej granicy gminy do miejscowości Boguszyn, a następnie przez drogę łączącą miejscowości Boguszyn z miejscowością Krzycko aż do południowej granicy gminy i część gminy Święciechowa położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 12 w powiecie leszczyńskim,
- część gminy Śmigiel położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogi nr 3903P biegnącej od południowej granicy gminy przez miejscowości Bronikowo i Morowice aż do miejscowości Śmigiel do skrzyżowania z drogą 3820P i dalej drogą 3820P, która przechodzi w ul. Jagiellońską, następnie w Lipową i Glinkową, aż do skrzyżowania z drogą S5, następnie przez drogę nr S5 do północnej granicy gminy w powiecie kościańskim,
- powiat obornicki,
- część gminy Połajewo na południe od drogi łączącej miejscowości Chraplewo, Tarnówko-Boruszyn, Krosin, Jakubowo, Połajewo - ul. Ryczywolska do północno-wschodniej granicy gminy w powiecie czarnkowsko-trzcianeckim,
- gmina Suchy Las, część gminy wiejskiej Murowana Goślina położona na północ od linii kolejowej biegnącej od północnej granicy miasta Murowana Goślina do północno-wschodniej granicy gminy oraz część gminy Rokietnica położona na północ i na wschód od linii kolejowej biegnącej od północnej granicy gminy w miejscowości Krzyszkowo do południowej granicy gminy w miejscowości Kiekrz w powiecie poznańskim,
- część gminy Szamotuły położona na wschód od wschodniej granicy miasta Szamotuły i na północ od linii kolejowej biegnącej od południowej granicy miasta Szamotuły do południowo-wschodniej granicy gminy oraz część gminy Obrzycko położona na wschód od drogi nr 185 łączącej miejscowości Gaj Mały, Słopanowo i Obrzycko do połnocnej granicy miasta Obrzycko, a następnie na wschód od drogi przebiegającej przez miejscowości Chraplewo w powiecie szamotulskim.

w województwie łódzkim:

- gminy Drzewica, Opoczno i Poświętne w powiecie opoczyńskim,
- gmina Sadkowice w powiecie rawskim,

w województwie zachodniopomorskim:

- część gminy Boleszkowice położona na południowy - zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 31 i część gminy Dębno położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 31 biegnącą od zachodniej granicy gminy do miejscowości Sarbinowo, a następnie na południe od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od miejscowości Sarbinowo przez miejscowości Krześnica do wschodniej granicy gminy w powiecie myśliborskim.

8. Is-Slovakkja

Iż-żoni li ġejjin fis-Slovakkja:

- in the district of Gelnica, the whole municipality of Smolník,
- In the district of Košice-okolie the municipalities of Opátkova, Košická Belá, Malá Lodina, Veľká Lodina, Kysak, Sokoľ, Trebejov, Obišovce, Družstevná pri Hornáde, Kostoľany nad Hornádom, Budimír, Vajkovce, Chrastné, Čižatice, Kráľovce, Ploské, Nová Polhora, Boliarov, Kecerovce, Vtáčkovce, Herľany, Rankovce, Mudrovce, Kecerovský Lipovec, Opiná, Bunetice,
- the whole city of Košice,
- in the district of Michalovce, the whole municipalities of Tušice, Moravany, Pozdišovce, Michalovce, Zalužice, Lúčky, Závadka, Hnojné, Poruba pod Vihorlatom, Jovsa, Kusín, Klokočov, Kaluža, Vinné, Trnava pri Laborci, Oreské, Staré, Zbudza, Petrovce nad Laborcom, Lesné, Suché, Rakovec nad Ondavou, Nacina Ves, Voľa, and Pusté Čemerné,
- in the district of Vranov nad Topľou, the whole municipalities of Zámutov, Rudlov, Jusková Voľa, Banské, Cabov, Davidov, Kamenná Poruba, Večec, Čaklov, Sol, Komárany, Čičava, Nižný Kručov, Vranov nad Topľou, Šačurov, Sečovská Polianka, Dlhé Klčovo, Nižný Hrušov, Poša, Nižný Hrabovec, Hencovce, Kučín, Majerovce, Sedliská, Kladzany and Tovarnianska Polianka,
- in the district of Revúca, the whole municipalities of Gemer, Tornaľa, Žiar, Gemerská Ves, Levkuška, Otročok, Polina, Rašice,
- in the district of Rimavská Sobota, the whole municipalities of Abovce, Barca, Bátka, Cakov, Chanava, Dulovo, Figa, Gemerské Michalovce, Hubovo, Ivanice, Kaloša, Kesovce, Kráľ, Lenartovce, Lenka, Neporadza, Orávka, Radnovce, Rakytník, Riečka, Rimavská Seč, Rumince, Stránska, Uzovská Panica, Valice, Vieska nad Blhom, Vlkyná, Vyšné Valice, Včelince, Zádor, Číž, Štrkovec Tomášovce and Žíp,
- in the district of Prešov, the whole municipalities of Tuhrina and Lúčina.

9. Ir-Rumanija

Iż-żoni li ġejjin fir-Rumanija:

- Județul Bistrița-Năsăud, without localities mentioned in Part III:
 - Locality Dealu Ștefăniței;
 - Locality Romuli.
- Județul Suceava.

PARTI III

1. Il-Bulgarija

Iż-żoni li ġejjin fil-Bulgarija:

- the whole region of Blagoevgrad,
- the whole region of Dobrich,
- the whole region of Gabrovo,
- the whole region of Kardzhali,
- the whole region of Lovech,
- the whole region of Montana,
- the whole region of Pleven,
- the whole region of Razgrad,
- the whole region of Ruse,
- the whole region of Shumen,
- the whole region of Silistra,
- the whole region of Sliven,
- the whole region of Sofia city,
- the whole region of Sofia Province,

- the whole region of Targovishte,
- the whole region of Vidin,
- the whole region of Varna,
- the whole region of Veliko Tarnovo,
- the whole region of Vratza,
- in Burgas region:
 - the whole municipality of Burgas,
 - the whole municipality of Kameno,
 - the whole municipality of Malko Tarnovo,
 - the whole municipality of Primorsko,
 - the whole municipality of Sozopol,
 - the whole municipality of Sredets,
 - the whole municipality of Tsarevo,
 - the whole municipality of Sungurlare,
 - the whole municipality of Ruen,
 - the whole municipality of Aytos.

2. Il-Latvja

Dawn iż-żoni fil-Latvja:

- Aizputes novada Kalvenes pagasta daļa uz austrumiem no ceļa pie Vārtājas upes līdz autoceļam A9, uz ziemeljem no autoceļa A9, uz austrumiem no autoceļa V1200, Kazdangas pagasta daļa uz austrumiem no ceļa V1200, P115, P117, V1296,
- Kuldīgas novada, Laidu pagasta daļa uz dienvidiem no autoceļa V1296,
- Skrundas novada Rudbāržu, Nīkrāces pagasts, Raņķu pagasta daļa uz dienvidiem no autoceļa V1272 līdz robežai ar Ventas upi, Skrundas pagasts (izņemot pagasta daļa no Skrundas uz ziemeljem no autoceļa A9 un austrumiem no Ventas upes), Skrundas pilsēta,
- Vaiņodes novada Embūtes pagasta daļa uz ziemeljem autoceļa P116, P106.

3. Il-Litwanja

Iż-żoni li ġejjin fil-Litwanja:

- Jurbarko rajono savivaldybē: Seredžiaus ir Juodaičių seniūnijos,
- Kauno rajono savivaldybē, Čekiškės seniūnija, Babtų seniūnijos dalis į vakarus nuo kelio A1 ir Vilkijos apylinkių seniūnijos dalis į rytus nuo kelio Nr. 1907,
- Kėdainių rajono savivaldybē: Pernaravos seniūnija ir Josvainių seniūnijos pietvakarinė dalis tarp kelio Nr. 229 ir Nr. 2032,
- Molėtų rajono savivaldybē: Alantos seniūnijos dalis į rytus nuo kelio Nr. 119 ir į pietus nuo kelio Nr. 2828, Čiulėnų, Inturkės, Luokesos, Mindūnų ir Suginčių seniūnijos,
- Plungės rajono savivaldybē: Alsėdžių, Babrungo, Paukštakių, Platelių ir Žemaičių Kalvarijos seniūnijos,
- Raseinių rajono savivaldybē: Ariogalos ir Ariogalos miesto seniūnijos,
- Skuodo rajono savivaldybēs: Barstyčių, Notėnų ir Šačių seniūnijos.

4. Il-Polonja

Iż-żoni li ġejjin fil-Polonja:

w województwie warmińsko-mazurskim:

- gminy Bisztynek i Bartoszyce z miastem Bartoszyce w powiecie bartoszyckim,
- gminy Kiwity i Lidzbark Warmiński z miastem Lidzbark Warmiński w powiecie lidzbarskim,

- gminy Łukta, Morąg, Miłakowo, część gminy Małdyty położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr S7, część gminy Miłomły położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr S7, część gminy wiejskiej Ostróda położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr S7 oraz na północ od drogi nr 16, część miasta Ostróda położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr w powiecie ostródzkim,
- powiat olecki,
- gminy Barczewo, Gietrzwałd, Jezierany, Jonkowo, Dywity, Dobre Miasto, Purda, Stawiguda, Świątki, część gminy Olsztynek położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr S51 biegącą od wschodniej granicy gminy do miejscowości Ameryka oraz na wschód od linii wyznaczonej przez drogę biegającą od skrzyżowania z drogą S51 do północnej granicy gminy, łączącej miejscowości Mańki – Mycyny – Ameryka w powiecie olsztyńskim,
- powiat miejski Olsztyn,
- część gminy Prostki położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę biegającą od północnej granicy gminy łączącą miejscowości Żelazki – Dąbrowskie - Długosze do południowej granicy gminy, część gminy wiejskiej Ełk położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 667 biegającą od miejscowości Bajtkowo do miejscowości Nowa Wieś Ełcka, a następnie na południe od linii wyznaczonej przez rzekę Ełk biegającą od miejscowości Nowa Wieś Ełcka do wschodniej granicy gminy w powiecie ełckim,
- część gminy Biała Piska położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę 667 biegającą od północnej granicy gminy do miejscowości Biała Piska, a następnie na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 58 biegającą od miejscowości Biała Piska do wschodniej granicy gminy w powiecie piskim,

w województwie podlaskim:

- część gminy Bakałarzewo położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę 653 biegającą od zachodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą 1122B oraz na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 1122B biegającą od drogi 653 w kierunku południowym do skrzyżowania z drogą 1124B i następnie na południowy-zachód od drogi nr 1124B biegjącej od skrzyżowania z drogą 1122B do granicy z gminą Raczki w powiecie suwalskim,
- gmina Szczuczyn, część gminy wiejskiej Grajewo położona na północ o linii wyznaczonej przez drogę biegającą od zachodniej granicy gminy łączącej miejscowości: Mareckie – Łekowo – Kacprowo – Ruda, a następnie od miejscowości Ruda na północ od rzeki Binduga uchodzącej do rzeki Ełk i następnie na północ od linii wyznaczonej przez rzekę Ełk od ujścia rzeki Binduga do wschodniej granicy gminy i miasto Grajewo w powiecie grajewskim,

w województwie mazowieckim:

- gminy Łaskarzew z miastem Łaskarzew, Maciejowice, Sobolew, Trojanów, Żelechów, część gminy Wilga położona na południe od linii wyznaczonej przez rzekę Wilga biegającą od wschodniej granicy gminy do ujścia do rzeki Wisły, część gminy Górzno położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Łąki i Górzno biegającą od wschodniej granicy gminy, następnie od miejscowości Górzno na południe od drogi nr 1328W biegającej do drogi nr 17, a następnie na południe od linii wyznaczonej przez drogę biegającą od drogi nr 17 do zachodniej granicy gminy przez miejscowości Józefów i Kobyla Wola w powiecie garwolińskim,
- część gminy Ilża położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 9 w powiecie radomskim,
- gmina Kazanów w powiecie zwoleńskim,
- gminy Ciepielów, Lipsko, Rzecznów i Sienno w powiecie lipskim,

w województwie lubelskim:

- powiat tomaszowski,
- gminy Białopole, Dubienka, Kamień, Żmudź, część gminy Dorohusk położona na południe od linii wyznaczonej przez linię kolejową, część gminy Wojsławice położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę 1839L, część gminy Leśniowice położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę 1839L w powiecie chełmskim,
- gmina Rudnik i część gminy Żółkiewka położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 842 w powiecie krasnostawskim,
- powiat zamojski,
- powiat miejski Zamość,
- powiat biłgorajski,
- powiat hrubieszowski,
- gminy Dzwola i Chrzanów w powiecie janowskim,

- gminy Hanna, Wyryki i część gminy wiejskiej Włodawa położona na północ od linii wyznaczonej przez północną granicę miasta Włodawa i miasto Włodawa w powiecie włodawskim,
- gmina Serokomla w powiecie łukowskim,
- gminy Abramów, Kamionka, Michów, Lubartów z miastem Lubartów, Firlej, Jeziorzany, Kock, Ostrówek w powiecie lubartowskim,
- gminy Kłoczew, Stężyca, Ułęż i część gminy Ryki położona na północ od linii wyznaczonej przez linię kolejową w powiecie ryckim,
- gmina Baranów w powiecie puławskim,

w województwie podkarpackim:

- gminy Cieszanów, Horyniec – Zdrój, Narol i Stary Dzików w powiecie lubaczowskim,
- gminy Kuryłówka, Nowa Sarzyna, miasto Leżajsk, część gminy wiejskiej Leżajsk położona na północ od miasta Leżajsk oraz część gminy wiejskiej Leżajsk położona na wschód od linii wyznaczonej przez rzekę San, w powiecie leżajskim,
- gminy Krzeszów, Rudnik nad Sanem, część gminy Harasiuki położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 1048 R, część gminy Ulanów położona na południe od linii wyznaczonej przez rzekę Tanew, część gminy Nisko położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 19 oraz na południe od linii wyznaczonej przez linię kolejową biegącą od wschodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 19, część gminy Jeżowe położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 19 w powiecie niżańskim,
- gminy Chłopice, Jarosław z miastem Jarosław, Laszki, Wiązownica, Pawłosiów, Radymno z miastem Radymno, w powiecie jarosławskim,
- gmina Stubno w powiecie przemyskim,
- część gminy Kamień położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 19 w powiecie rzeszowskim,
- gminy Adamówka, Sieniawa, Tryńcza, miasto Przeworsk, część gminy wiejskiej Przeworsk położona na wschód od miasta Przeworsk i na wschód od linii wyznaczonej przez autostradę A4 biegającą od granicy z gminą Tryńcza do granicy miasta Przeworsk, część gminy Zarzecze położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 1594R biegającą od północnej granicy gminy do miejscowości Zarzecze oraz na północ od linii wyznaczonej przez drogi nr 1617R oraz 1619R biegającą do południowej granicy gminy w powiecie przeworskim,

w województwie lubuskim:

- gminy Nowa Sól i miasto Nowa Sól, Otyń oraz część gminy Koźuchów położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 283 biegającą od wschodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 290 i na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 290 biegającą od miasta Mirocin Dolny do zachodniej granicy gminy, część gminy Bytom Odrzański położona na południowy wschód od linii wyznaczonej przez drogi nr 293 i 326, część gminy Nowe Miasteczko położona na wschód od linii wyznaczonych przez drogi 293 i 328, część gminy Siedlisko położona na południowy wschód od linii wyznaczonej przez drogę biegającą od rzeki Odry przy południowe granicy gminy do drogi nr 326 łączącej się z drogą nr 325 biegającą w kierunku miejscowości Różanówka do skrzyżowania z drogą nr 321 biegającą od tego skrzyżowania w kierunku miejscowości Bielawy, a następnie przedłużoną przez drogę przeciwpożarową biegającą od drogi nr 321 w miejscowości Bielawy do granicy gminy w powiecie nowosolskim,
- gminy Babimost, Czerwieńsk, Kargowa, Świdnica, Zabór, część gminy Bojadła położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 278 biegającą od wschodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 282 i na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 282 biegającą od miasta Bojadła do zachodniej granicy gminy i część gminy Sulechów położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr S3 w powiecie zielonogórskim,
- część gminy Niegosławice położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 328 w powiecie żagańskim,
- powiat miejski Zielona Góra,
- gminy Skąpe, Szczaniec i Zbąszynek w powiecie świebodzińskim,
- gminy Bobrowice, Dąbie, Krosno Odrzańskie i część gminy Bytnica położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 1157F w powiecie krośnieńskim,
- część gminy Trzciel położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 92 w powiecie międzychodzkim,

w województwie wielkopolskim:

- gminy Buk, Dopiewo, Tarnowo Podgórne, część gminy Komorniki położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 5, część gminy Stęszew położona na północny – zachód od linii wyznaczonej przez drogi nr 5 i 32 w powiecie poznańskim,
- część gminy Duszniki położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 306 biegnącą od południowej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 92 oraz na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 92 biegnącą od wschodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 306, część gminy Kaźmierz położona na południe i na wschód od linii wyznaczonych przez drogi: nr 92 biegnącą od zachodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą łączącą miejscowości Witkowice – Gorszewice – Kaźmierz (wzdłuż ulic Czereśniowa, Dworcowa, Marii Konopnickiej) – Chlewiska, biegnącą do wschodniej granicy gminy w powiecie szamotulskim,
- gminy Lipno, Osieczna, część gminy Włoszakowice położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogi 3903P biegnącą od północnej granicy gminy do miejscowości Boguszyn, a następnie przez drogę łączącą miejscowości Boguszyn z miejscowością Krzycko aż do południowej granicy gminy w powiecie leszczyńskim,
- powiat miejski Leszno,
- część gminy Śmigiel położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogi nr 3903P biegnącej od południowej granicy gminy przez miejscowości Bronikowo i Morowice aż do miejscowości Śmigiel do skrzyżowania z drogą 3820P i dalej drogą 3820P, która przechodzi w ul. Jagiellońską, następnie w Lipową i Glinkową, aż do skrzyżowania z drogą S5, następnie przez drogę nr S5 do północnej granicy gminy, część gminy wiejskiej Kościan położona na południowy – wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 5 oraz na zachód od linii wyznaczonej przez kanał Obry, część gminy Krzywiń położona na zachód od linii wyznaczonej przez kanał Obry w powiecie kościańskim,
- gmina Zbąszyń, część gminy Miedzichowo położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 92, część gminy Nowy Tomyśl położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 305 w powiecie nowotomyskim,
- gmina Siedlec w powiecie wolsztyńskim,
- część gminy Rakoniewice położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 305 w powiecie grodziskim,
- gminy Chocz, Czernin, Gołuchów, Pleszew i część gminy Gizałki położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 443 w powiecie pleszewskim,
- część gminy Grodziec położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 443 w powiecie konińskim,
- gminy Blizanów, Stawiszyn, Żelazków w powiecie kaliskim,

w województwie dolnośląskim:

- gminy Jerzmanowa, Żukowice, część gminy Kotla położona na południe od linii wyznaczonej przez rzekę Krzycki Rów, część gminy wiejskiej Głogów położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogi nr 12, 319 oraz 329, część miasta Głogów położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 12 w powiecie głogowskim,
- gminy Gaworzyce, Radwanice i część gminy Przemków położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 12 w powiecie polkowickim,

w województwie świętokrzyskim:

- część gminy Brody położona na wschód od linii kolejowej biegnącej od miejscowości Marcule i od północnej granicy gminy przez miejscowości Klepacze i Karczma Kunowska do południowej granicy gminy w powiecie starachowickim.

5. Ir-Rumanija

Iż-żoni li ġejjin fir-Rumanija:

- Zona orașului București,
- Județul Constanța,
- Județul Satu Mare,
- Județul Tulcea,
- Județul Bacău,
- Județul Bihor,

— The following localities from Județul Bistrița Năsăud:

- Dealu Ștefăniței,
- Romuli,
- Județul Brăila,
- Județul Buzău,
- Județul Călărași,
- Județul Dâmbovița,
- Județul Galați,
- Județul Giurgiu,
- Județul Ialomița,
- Județul Ilfov,
- Județul Prahova,
- Județul Sălaj,
- Județul Vaslui,
- Județul Vrancea,
- Județul Teleorman,
- Județul Mehedinți,
- Județul Gorj,
- Județul Argeș,
- Județul Olt,
- Județul Dolj,
- Județul Arad,
- Județul Timiș,
- Județul Covasna,
- Județul Brașov,
- Județul Botoșani,
- Județul Vâlcea,
- Județul Iași,
- Județul Hunedoara,
- Județul Alba,
- Județul Sibiu,
- Județul Caraș-Severin,
- Județul Neamț,
- Județul Harghita,
- Județul Mureș,
- Județul Cluj,
- Județul Maramureș.

6. Is-Slovakkja

- the whole district of Trebišov,
- in the district of Michalovce, the whole municipalities of the district not included in Part I and Part II,

- Region Sobrance – municipalities Lekárovce, Pinkovce, Záhor, Bežovce,
- the whole district of Košice – okolie, except municipalities included in part II,
- In the district Rožnava, the municipalities of Bôrka, Lúčka, Jablonov nad Turňou, Drnava, Kováčová, Hrhov, Ardovo, Bohúňovo, Bretka, Čoltovo, Dlhá Ves, Gemerská Hôrka, Gemerská Panica, Kečovo, Meliata, Plešivec, Silica, Silická Brezová, Slavec, Hrušov, Krásnohorská Dlhá Lúka, Krásnohorské podhradie, Lipovník, Silická Jablonica, Brzotín, Jovice, Kružná, Pača, Rožňava, Rudná, Vidová and Čučma,
- in the district of Gelnica, the whole municipality of Smolník and Úhorná.

PARTI IV

L-Italja

Dawn iż-żoni fl-Italja:

- tutto il territorio della Sardegna.”
-

ISSN 1977-074X (edizzjoni elettronika)
ISSN 1725-5104 (edizzjoni stampata)



L-Ufficċċju tal-Pubblikazzjonijiet
tal-Unjoni Ewropea
L-2985 il-Lussemburgu
IL-LUSSEMBURGU

MT